

Breezy®



Breezy® Ultra 4

Supplier: This manual must be given to the user of this wheelchair.

User: Before using this wheelchair read this entire manual and save for future reference.

Owner's Manual

Breezy® Ultra 4

Distribuidor: Este manual debe ser entregado al pasajero de esta silla de ruedas.

Pasajero: Antes de usar esta silla de ruedas, lea este manual en su totalidad y guárdelo para futura referencia.

Cada una de las sillas se envía con un manual de instrucciones en inglés. El manual en español o francés está disponible en formato PDF en nuestra página en Internet: www.SunriseMedical.com. Ingrese a la página del producto específico para descargar el manual, o comuníquese con el proveedor autorizado de Sunrise Medical.

Manual de Instrucciones

Breezy® Ultra 4

Fournisseur : Ce manuel doit être remis à l'utilisateur / utilisatrice de ce fauteuil roulant.

Utilisateur / Utilisatrice : Avant d'utiliser ce fauteuil roulant, lisez entièrement ce manuel et conservez le pour le consulter ultérieurement.

Mode d'emploi

Chaque fauteuil est livré avec un manuel d'instructions en anglais. Les versions en espagnol et en français sont à votre disposition en format PDF sur le site : www.SunriseMedical.com. Veuillez vous rendre à la page de votre produit pour télécharger le manuel dans la langue souhaitée, ou contactez un fournisseur agréé Sunrise Medical.



SUNRISE LISTENS

Thank you for choosing a Breezy wheelchair. We want to hear your questions or comments about this manual, the safety and reliability of your chair, and the service you receive from your Sunrise supplier. Please feel free to write or call us at the address and telephone number below:

Sunrise Medical (US) LLC
Customer Service Department
2842 Business Park Ave
Fresno, CA 93727
(800) 333-4000

Be sure to return your warranty card, and let us know if you change your address. This will allow us to keep you up to date with information about safety, new products and options to increase your use and enjoyment of this wheelchair. If you lose your warranty card, call or write and we will gladly send you a new one.

FOR ANSWERS TO YOUR QUESTIONS

If you have questions regarding the safe use and/or assembly, maintenance, or specifications of your wheel chair, U.S. customers contact Customer Service at 800-333-4000, Canadian customers call 800-263 3390. Please have the model and serial number of the product available.

Supplier: _____

Address: _____

Telephone: _____

Serial #: _____ Date/Purchased: _____

INFORMATION YOU SHOULD KNOW

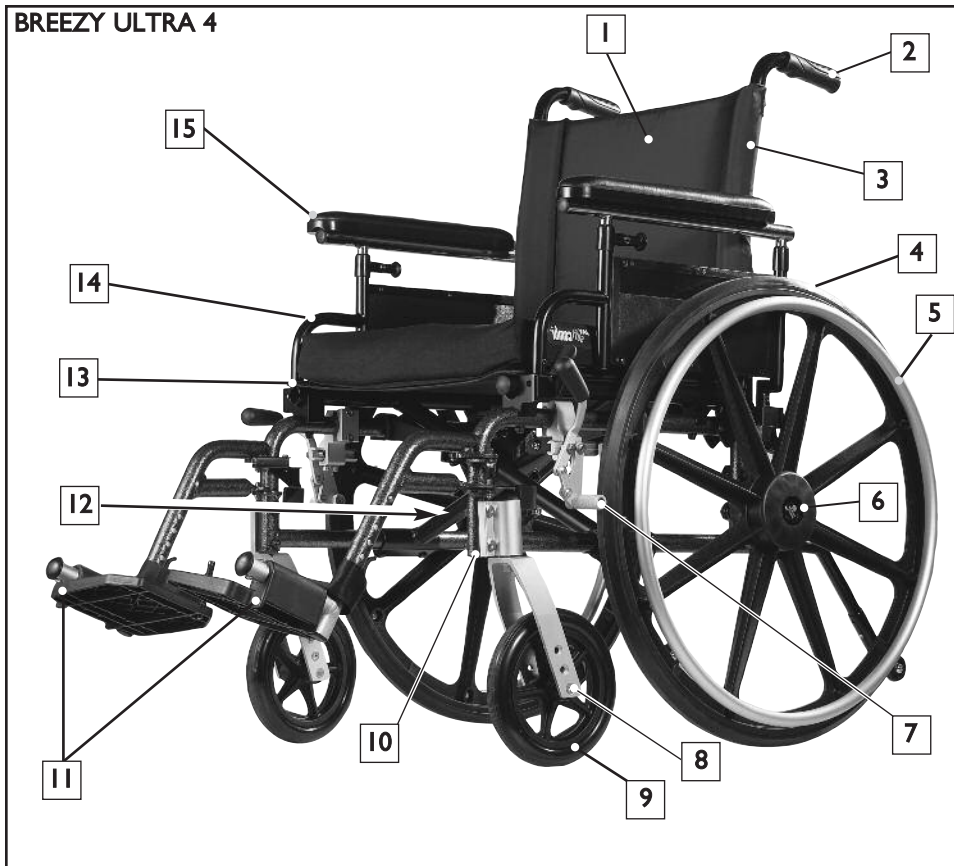
No component of this chair was made with Natural Rubber Latex

**DISPOSAL AND RECYCLING INFORMATION**

When this product reaches the end of its life, please take it to an approved collection or recycling point designated by your local or state government. This wheelchair is manufactured using a variety of materials. Your product should not be disposed of as ordinary household waste. You should dispose of your wheelchair properly, according to local laws and regulations. Most materials that are used in the construction of this product are fully recyclable. The separate collection and recycling of your product at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is disposed in a manner that protects the environment.

Ensure you are the legal owner of the product prior to arranging for the product disposal in accordance with the above recommendations.

I. INTRODUCTION	2	D. Fasteners.....	11
II. TABLE OF CONTENTS	3	E. Footrests.....	11
III. YOUR CHAIR AND ITS PARTS	4	F. Solid Tires	11
IV. NOTICE - READ BEFORE USE	4	G. Positioning Belts Option	11
V. GENERAL WARNINGS.....	5	H. Push handles Option.....	12
A. Weight Limits	5	I. Quick-Release Axles	12
B. Intended Use	5	J. Rear Wheels.....	12
C. Attendants and Caregivers	5	K. Rear Wheel Locks	12
D. Accessories	5	L. Modified Seat Systems.....	12
E. Know Your Chair	5	M. Seat and Back Upholstery	12
F. Reduce The Risk of an Accident	5	VIII. USE AND MAINTENANCE	13
G. Safety Checklist	5	A. Introduction	13
H. Changes & Adjustments	6	B. Critical safety checks	13
I. Environmental Conditions	6	C. Cleaning Tips.....	13
J. Terrain	6	D. Safety Checklist	13
K. Street Use	6	E. Troubleshooting Chart.....	13
L. Motor Vehicle Safety	6	F. To Mount and Remove Rear Wheels.....	14
M. When You Need Help	6	G. Wheel Locks	14
VI. WARNINGS: FALLS AND TIP-OVERS	7	H. Anti-tips tubes.....	14
A. Center of Balance	7	I. Armrests.....	15
B. Dressing or Changing Clothes	7	J. Footrests, Legrests & Footplates	16
C. Obstacles	7	K. Seating and Seat Sling Upholstery	16
D. Front Caster Lift	7	L. Folding and Unfolding	17
E. Reaching or Leaning	8	M. Storage Tips.....	17
F. Moving Backward	8	N. Check-Out	17
G. Escalators	8	IX. DEALER SERVICE AND ADJUSTMENT	18
H. Ramps, Slopes & Sidehills	8	A. Dealer Service Introduction.....	18
I. Transfers	9	B. Critical Maintenance Tips.....	18
J. Curbs & Single Steps.....	9	C. Cleaning.....	18
K. Climbing a Curb or Single step	10	D. Rear Axles & Axle Plates.....	18
L. Descending a Curb or Single step	10	E. Rear Wheel Axle Nut Adjustment.....	18
M. Stairs	10	F. Wheel Lock Adjustment	19
N. Climbing Stairs	10	G. Caster Forks	19
O. Descending Stairs	10	H. Casters	19
VII. WARNINGS: COMPONENTS AND OPTIONS.....	11	I. Seat Sling Replacement.....	20
A. Anti-tip Tubes.....	11	J. Back Upholstery Replacement	20
B. Armrests.....	11	K. Backrest.....	20
C. Cushions and Seat Slings	11	X. SUNRISE LIMITED WARRANTY.....	23



1. Backrest
2. Push handle
3. Backrest Tube
4. Solid Tire
5. Aluminum Handrim
6. Quick-release Axle
7. Wheel Lock
8. Caster Fork
9. Caster Wheel
10. Caster Housing
11. Swing-away Height adjustable Footrests
12. X-Hinge
13. Cushion/Seat Sling
14. Transfer bar
15. Flip-back Height-adjustable armrest

NOTE-

All features may not be available with some chair setups or in conjunction with another chair feature. Please consult your authorized supplier for more information.

IV. NOTICE— READ BEFORE USE

A. CHOOSE THE RIGHT CHAIR & SAFETY OPTIONS

Sunrise provides a choice of many wheelchair styles to meet your needs. This product is intended for single person use only. Final selection of the type of wheelchair, options and adjustments rests solely with you and your health care professional. Choosing the best chair for your unique mobility needs, will depend on such things as:

1. Your disability, strength, balance and coordination.
2. The types of hazards you must overcome in daily use (where you live and work, and other places you are likely to use your chair).
3. The need for options that will improve your positioning, safety and comfort (such as anti-tip tubes, positioning belts, or special seating systems).

B. REVIEW THIS MANUAL OFTEN

Before using this chair you, and each person who may assist you, should read this entire manual and make sure to follow all instructions. Review the warnings often, until they are second nature to you.

C. WARNINGS 

The word "WARNING" refers to a hazard or unsafe practice that may cause severe injury or death to you or to other persons. The "Warnings" are in three main sections, as follows:

1. V — GENERAL WARNINGS

Here you will find a safety checklist and a summary of risks you need to be aware of before you ride this chair.

2. VI— SAFETY WARNINGS: FALLS & TIP-OVERS

Here you will learn about practices for the safe use of your chair, and how to avoid a fall or tip-over while you perform daily activities in your chair.

3. VII — WARNINGS — COMPONENTS & OPTIONS

Here you will learn about the components of your chair and options you can select for safety. Consult your authorized supplier and your health care advisor to help you choose the best set-up and options for safe use.

NOTE— Where they apply, you will also find "Warnings" in other sections of this manual. Heed all warnings in these sections. If you fail to do so a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

A. WEIGHT LIMITS**⚠ WARNING**

NEVER exceed the weight limit specified by Sunrise Medical. The weight capacity provided by your manufacturer is for the combined weight of a rider and items carried using on-board storage. If you do exceed the weight limit, damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

Weight Capacity

Breezy Ultra 4 - 250lbs/(113kg).

B. INTENDED USE

The Breezy Series of wheelchair's intended use is to provide mobility to persons limited to a sitting position.

⚠ WARNING

DO NOT use this device for purposes other than what is intended by the manufacturer

1. The wheelchair is not designed for weight training and is unsafe for use as a seat while weight training. Weight training from the wheelchair substantially changes the stability of the chair and may cause tipping.
2. DO NOT stand on the frame of the wheelchair.
3. NEVER allow someone to stand on your chair or use it as a step ladder.
4. This chair is designed for a single rider only.
5. Unauthorized modifications and use of parts or accessories not supplied or approved by Sunrise Medical may change the chair structure. This will void the warranty and may cause a safety hazard. If the warning is ignored, damage to your chair, and the potential severe injury of the person using the chair for unintended purposes can occur.

C. ATTENDANTS AND CAREGIVERS**⚠ WARNING**

Before you assist a rider, be sure to read all warnings contained in this manual, and follow all instructions that apply. Be aware that after consulting a healthcare advisor, you will need to learn safe and proven body mechanics to use and create assistive methods best suited to your abilities.

D. ACCESSORIES**⚠ WARNING**

Unauthorized modifications or use of parts, or accessories not supplied or approved by Sunrise Medical may change the chair structure. This will void the warranty and may cause a safety hazard.

Some problems that may occur, but are not limited to:

1. Incorrect Wheels and/or tires that put the rider at risk of a fall or tip-over.
2. Adding a component to the frame, changing the structural integrity of the chair.
3. Any modification or disassembly can potentially create an unsafe situation where rider and/or attendant are put at risk.

E. KNOW YOUR CHAIR**⚠ WARNING**

Every wheelchair is different. Take the time to learn the feel of this chair before you begin riding. Start slowly, with easy, smooth strokes. If you are used to a different chair, you may use too much force and tip over. If you use too much force, damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

F. REDUCE THE RISK OF AN ACCIDENT**⚠ WARNING**

1. BEFORE you begin riding, you should be trained in the safe use of this chair by your health care advisor.
2. Practice bending, reaching and transfers until you know the limit of your ability. Have someone help you until you know what can cause a fall or tip-over and how to avoid doing so.
3. Be aware that you must develop your own methods for safe use best suited to your level of function and ability.
4. NEVER try a new maneuver on your own. Ask the advice of your health care provider to lower the risk of a fall or tip over.
5. Get to know the areas where you plan to use your chair. Look for hazards and learn how to avoid them.

G. SAFETY CHECKLIST**⚠ WARNING**

Before Each Use Of Your Chair:

1. Make sure the chair rolls easily and that all parts work smoothly. Check for noise, vibration, or a change in ease of use. (This may indicate low tire pressure, loose fasteners, or damage to your chair).
2. Inspect any problem. Your authorized dealer can help you find and correct the problem
3. Check to see that both quick-release rear axles are locked. When locked, the axle button will "pop out" fully. If not locked, the wheel may come off and cause you to fall.
4. If your chair has anti-tip tubes, lock them in place.

H. CHANGES & ADJUSTMENTS

⚠️ WARNING

1. See your healthcare advisor and have them adjust seating components any time a change or adjustment needs to be made.
2. Unauthorized modifications or use of parts not supplied or approved by Sunrise may change the chair structure. This will void the warranty and may cause a safety hazard.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

I. ENVIRONMENTAL CONDITIONS

⚠️ WARNING

1. Use extra care if you must ride your chair on a wet or slick surface. If you are in doubt, ask for help.
2. Contact with water or excess moisture may cause your chair to rust or corrode. Avoid all extreme weather situations if possible.
 - a. Do not use your chair in a shower, pool or other body of water. The chair tubing and parts are not water-tight and may rust or corrode from the inside.
 - b. Avoid excess moisture (for example, do not leave your chair in a damp bathroom while taking a shower).
 - c. Dry your chair as soon as you can if it gets wet, or if you use water to clean it.



If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

J. TERRAIN

⚠️ WARNING

1. Based on ANSI/RESNA testing, Sunrise Medical recommends the use of a caster wheel with a minimum diameter of 5", if the wheelchair will be overcoming obstacles up to 1/2" on a regular basis.
2. Your chair is designed for use on firm, even surfaces such as concrete, asphalt, indoor flooring, and carpets.
3. Do not operate your chair in sand, loose soil, or over rocky terrain.
4. If you use your chair on terrain that is rougher than described above there is a danger that screws and bolts will loosen prematurely, and that damage to wheels or axles could put the rider at risk of a fall, tip-over, or loss of control.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

K. STREET USE

⚠️ WARNING

1. This product is not intended for street use.
2. Avoid streets whenever possible.
3. Obey and follow all legal pedestrian pathways, and laws that apply to pedestrians.
4. Be alert to the danger of motor vehicles in parking lots, or if you must cross a road.

If you fail to heed this warning, damage to your chair, and a possible collision may occur and cause severe injury to the rider or others.

L. MOTOR VEHICLE SAFETY 1 2

If possible and feasible, the rider should transfer to the Original Equipment Manufacturer vehicle seat and use the OEM vehicle restraint.

⚠️ WARNING

This chair is **NOT** equipped with the Transit Option:

1. NEVER let anyone sit in this chair while in a moving vehicle.
 - a. ALWAYS move the rider to an approved vehicle seat.
 - b. ALWAYS secure the rider with proper motor vehicle restraints.
2. In an accident or sudden stop the rider may be thrown from the chair. Wheelchair seat belts will not prevent this, and further injury may result from the belts or straps.
3. NEVER transport this chair in the front seat of a vehicle. It may shift and interfere with the driver.
4. ALWAYS secure this chair so that it cannot roll or shift.
5. Do not use any chair that has been involved in a motor vehicle accident. The frame and/or components may have been changed due to the accident. Such items could be, but are not limited to: bent, loosened, and/or broken components that were subjected to an impact.

Failure to heed these warnings puts you and others that may assist you at a high risk of injury.

M. WHEN YOU NEED HELP

⚠️ WARNING

For The Rider: Make sure that each person who helps you reads and follows all warnings and instructions that apply.

For Attendants:

1. Work with the rider's doctor, nurse or therapist to learn safe methods best suited to your abilities and those of the rider.
2. Tell the rider what you plan to do, and explain what you expect the rider to do. This will put the rider at ease and reduce the risk of an accident.
3. Make sure the chair has push handles. They provide secure points for you to hold the rear of the chair to prevent a fall or tip-over. Check to make sure push handle grips will not rotate or slip off.
4. To prevent injury to your back, use good posture and proper body mechanics. When you lift or support the rider or tilt the chair, bend your knees slightly and keep your back as upright and straight as you can.
5. Remind the rider to lean back when you tilt the chair backward.
6. When you descend a curb or single step, slowly lower the chair in one easy movement. Do not let the chair drop the last few inches to the ground. This may damage the chair or injure the rider.
7. To avoid tripping, unlock and rotate anti-tip tubes up, out of the way.
8. Whenever you aren't attending the wheelchair, ALWAYS use the wheel-lock to secure the rear wheels, and lock the anti-tip tubes in place.

If you fail to ask for help when in doubt, you run a high risk of a fall, tip-over or loss of control that may occur and cause severe injury to the rider or others.

A. CENTER OF BALANCE**⚠ WARNING**

The point where this chair will tip forward, back or to the side depends on its center of balance and stability. How your chair is set up, the options you select and the changes you make may affect the risk of a fall or tip-over.

1. The Most Important Adjustment Is:
The position of the rear wheels. The more you move the rear wheels forward, the more likely your chair will tip over backward.
2. The Center Of Balance Is Also Affected By:
 - a. A change in the set-up of your chair, including:
 - The distance between the rear wheels.
 - The amount of rear wheel camber.
 - The seat height and seat angle.
 - Backrest angle.
 - b. A change in your body position, posture or weight distribution.
 - c. Riding your chair on a ramp or slope.
 - d. A back pack or other options and the amount of added weight.
3. To Reduce The Risk Of An Accident:
 - a. Consult your doctor, nurse or therapist to find out what axle and caster position is best for you.
 - b. Consult your authorized supplier **BEFORE** you modify or adjust this chair. Be aware that you may need to make other changes to correct the center of balance.
 - c. Have someone help you until you know the balance points of your chair and how to avoid a tip-over.
 - d. Use anti-tip tubes.

If you fail to heed these warnings, you are at a high risk of a fall, tip-over or loss of control that could cause severe injury to the rider or others.

B. DRESSING OR CHANGING CLOTHES**⚠ WARNING**

Your weight may shift if you dress or change clothes while seated in this chair.

- To reduce the risk of a fall or tip-over:
1. Rotate the front casters until they are as far forward as possible.
This makes the chair more stable.
 2. Lock anti-tip tubes in place. (If your chair does not have anti-tip tubes, back it up against a wall and lock both rear wheels).

If you fail to heed this warning, damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

C. OBSTACLES**⚠ WARNING**

Riding over curbs or obstacles can cause tipping and serious bodily harm. If you have any doubt that you can safely cross any curb or obstacle, **ALWAYS ASK FOR HELP**. Be aware of your riding skills and personal limitations.

Develop new skills only with the help of a companion.

To avoid the risk of traversing obstacles:

1. Keep a lookout for danger – scan the area well ahead of your chair as you ride.
2. Make sure the floor areas where you live and work are level and free of obstructions.
3. Remove or cover threshold strips between rooms.
4. Install a ramp at entry or exit doors. Make sure there is not a drop off at the bottom of the ramp.
5. To Help Correct Your Center Of Balance:
 - a. Lean your upper body **FORWARD** slightly as you go **UP** over an obstacle.
 - b. Press your upper body **BACKWARD** as you go **DOWN** from a higher to a lower level.
6. If your chair has anti-tip tubes, do not go over an obstacle without help.
7. Keep both of your hands on the handrims as you go over an obstacle.
8. Never push or pull on an object (such as furniture or a doorjamb) to propel your chair.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

D. FRONT CASTER LIFT**⚠ WARNING**

Front caster lift can occur when the front wheels, ordinarily in contact with the ground, are either intentionally, or unintentionally caused to lift from the ground while the rear wheels remain in contact. Pitch control (partial or full) should **NEVER** be attempted without consulting your healthcare advisor and making sure that anti-tips are installed.

If you fail to heed this warning, you are at a high risk of damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control that may occur and cause severe injury to the rider or others.

E. REACHING OR LEANING**⚠ WARNING**

If you reach or lean it will affect the center of balance of your chair. This may cause you to fall or tip over. When in doubt, ask for help or use a device to extend your reach.

1. NEVER reach or lean if you must shift your weight sideways or rise up off the seat.
2. NEVER reach or lean if you must move forward in your seat to do so. Always keep your buttocks in contact with the backrest.
3. NEVER reach with both hands (you may not be able to catch yourself to prevent a fall if the chair tips).
4. NEVER reach or lean to the rear unless your chair has anti-tip tubes locked in place.
5. DO NOT reach or lean over the top of the seat back. This may damage one or both backrest tubes and cause you to fall.
6. If You Must Reach Or Lean:
 - a. Do not lock the rear wheels. This creates a tip point and makes a fall or tip-over more likely.
 - b. Do not put pressure on the footrests.
 - c. Move your chair as close as you can to the object you wish to reach.
 - d. Do not try to pick up an object from the floor by reaching down between your knees. You are less likely to tip if you reach to the side of your chair.
 - e. Rotate the front casters until they are as far forward as possible. This makes the chair more stable.
 - f. Firmly grasp a rear wheel or an armrest with one hand. This will help to prevent a fall if the chair tips.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

F. MOVING BACKWARD**⚠ WARNING**

Use extra care when you move your chair backward. Your chair is most stable when you propel yourself forward. You may lose control or tip over if one of the rear wheels hits an object and stops rolling.

1. Propel your chair slowly and smoothly.
2. If your chair has anti-tip tubes, make sure to lock them in place.
3. Stop often and check to be sure your path is clear.

If you fail to heed this warning, you are at a high risk of damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control that may occur and cause severe injury to the rider or others.

G. ESCALATORS**⚠ WARNING**

NEVER use this chair on an escalator, even with an attendant. If you do, a fall or tip-over is likely.

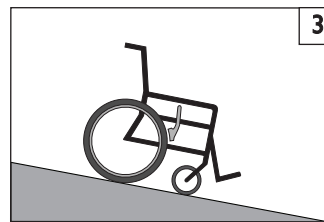
H. RAMPS, SLOPES & SIDEHILLS 3 4 5 6**⚠ WARNING**

Whenever possible, avoid riding on a slope, which includes a ramp or side-hill. This will change the center of balance of your chair. Your chair is less stable and more difficult to maneuver when it is at an angle. When moving up a hill, anti-tip tubes may not prevent a fall or tip-over.

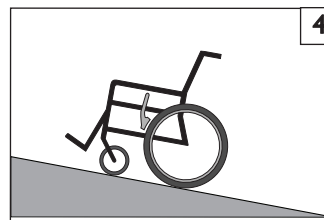
1. **DO NOT** use your chair on a slope steeper than 10%. (A 10% slope means: one foot in elevation for every ten feet of slope length.)
2. **ALWAYS** go as straight up and as straight down as you can. (Do not "cut the corner" on a slope or ramp.)
3. **DO NOT** turn or change direction on a slope.

4. When you have to use a ramp, always stay in the CENTER of the ramp. Make sure ramp is wide enough that you have no risk of going off the edge.
5. **DO NOT** stop on a steep slope. If you stop, you may lose control of your chair.
6. **NEVER** use rear wheel locks to try to slow or stop your chair. This is likely to cause your chair to veer out of control.
7. **ALWAYS** be aware of:
 - a. Wet or slippery surfaces.
 - b. A change in grade on a slope (or a lip, bump or depression). These may cause a fall or tip-over.
 - c. A drop-off at the bottom of a slope or ramp. A drop-off as small as 3/4 inch can stop a front caster and cause the chair to tip forward.
8. To Reduce The Risk Of A Fall Or Tip-Over:
 - a. Lean or press your body UPHILL. This will help adjust for the change in the center of balance caused by the slope or sidehill.
 - b. Keep pressure on the handrims to control your speed on a down slope. If you go too fast you may lose control.
 - c. **ASK FOR HELP** any time you are in doubt.
9. Ramps At Home & Work— For your safety, ramps at home and work must meet all legal requirements for your area:
 - a. **AVOID A DROP-OFF**
Make sure there is a section at the top or bottom to smooth out the transition.
 - b. **ALWAYS** stay in the center of the ramp and control your speed.

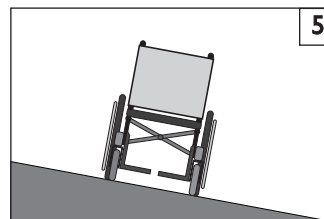
If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and can possibly cause severe injury to the rider or others.



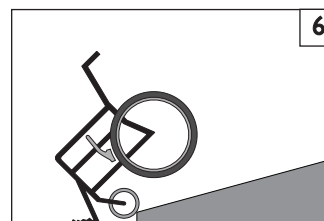
- IF** you need to go down a hill:
- a. The Downslope should be less than 10°
 - b. **GO SLOW**
 - c. **ALWAYS** Go Straight down
 - d. **ALWAYS** Control your speed.
 - e. **NEVER** turn on a hill.



- IF** you need to go up a hill:
- a. The Upslope should be less than 10°
 - b. **ALWAYS** Go Straight up
 - c. **NEVER** Stop on the upslope.
 - d. **NEVER** turn on a hill.
 - e. **ALWAYS** lean forward



- IF** you need to traverse a Sidehill:
- a. sidehill must be Less than 6° or you are risking a tip over
 - b. **DON'T STOP.**
 - c. **DO NOT** make any Turns on the sidehill.



- IF** you need to traverse a Ramp:
- a. **Go Slowly.**
 - b. **Watch out for Drop-offs.**
 - c. **ALWAYS** go straight down.
 - d. **Stay centered on the Ramp.**

I. TRANSFERS 7 8**⚠ WARNING**

It is dangerous to transfer on your own. It requires good balance and agility. Be aware that there is a point during every transfer when the wheelchair seat is not below you. To avoid a fall:

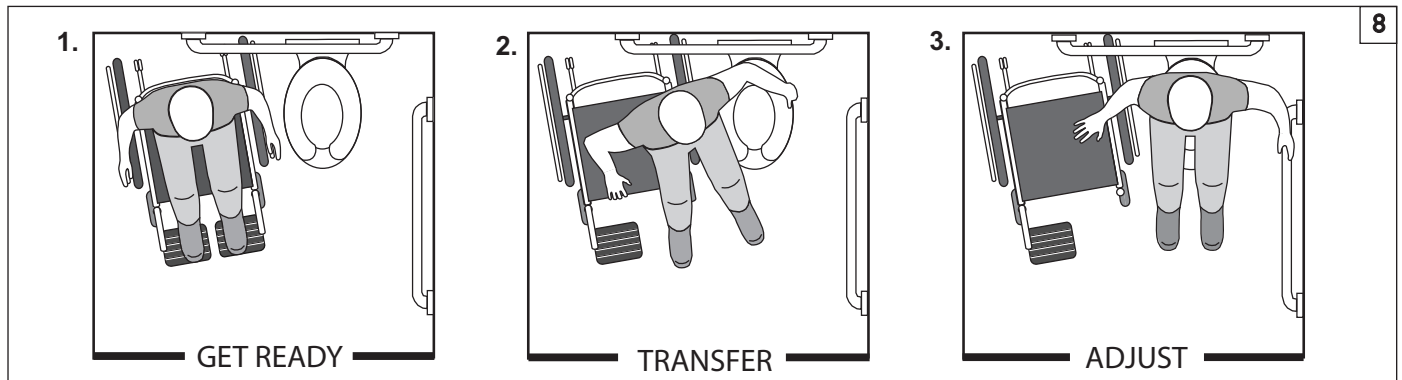
1. Work with your health care advisor to learn safe methods for transfers.
 - a. Learn how to position your body and how to support yourself during a transfer.
 - b. Have someone help you until you learn safe transfer methods.
2. Lock the rear wheels before you transfer.
3. Be aware that the chair can still slide and/or tip. The wheel lock keeps the rear wheels from rolling while you are performing the transfer.
4. Make sure that the pneumatic tires are properly inflated. Low tire pressure may allow the rear wheel locks to slip. (see table in Section G "Pneumatic Tires")
5. Move your chair as close as you can to the seat you are transferring to. If possible, use a transfer board.
6. Rotate the front casters until they are as far forward as possible.
7. If you can, remove the footrests, or swing them out of the way.
 - a. Make sure your feet do not catch in the space between the footrests.
 - b. Avoid putting weight on the footrests as this may cause the chair to tip.
8. Make sure armrests are removed, or out of the way and do not interfere with the transfer.
9. Transfer as far back onto the seat surface as you can. This will reduce the risk that the chair will tip or move away from you.

Optimum Transfer position



Before transferring:

1. Remove the armrests.
2. Remove or move the footrests.
3. Make sure the wheel lock is set.

J. CURBS & SINGLE STEPS 9**⚠ WARNING**

Before riding over curbs, and negotiating even a single step, ALWAYS ask for assistance first. Curbs and steps can cause tipping and serious bodily harm. When in doubt as to your ability to avoid, or traverse any obstacle, always ask for help. Be aware of your riding skills and personal limitations. Develop new skills only with the help of a companion.

For Attendant: Each person who assists the rider with curbs and steps should read and follow all instructions and warnings pertaining to attendants, and caregivers.

1. Do not try to climb a high curb or step (more than 4 inches high) UNLESS you have help. Doing so may cause your chair to exceed its balance point and tip over.
2. Go straight up and straight down a curb or step. If you climb or descend at an angle, a fall or tip-over is likely.
3. Be aware that the impact of dropping down from a curb or step can damage your chair or loosen fasteners.

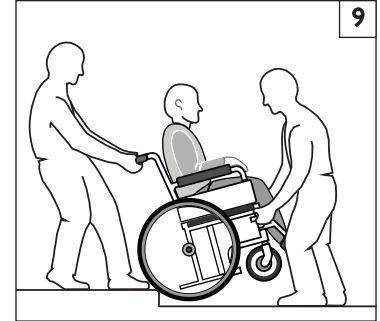
If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and can possibly cause severe injury to the rider or others.

K. CLIMBING A CURB OR SINGLE STEP 9**⚠ WARNING**

For Attendant: follow these steps to help the rider climb a curb or single step going **BACKWARD**:

1. Stay behind the chair.
2. Continue backward until the rear wheels contact the face of the curb or step. Lift and roll the rear wheels to the top of the curb.
3. Pull the chair backwards until the caster wheels have cleared the edge of the curb and return the chair to its rolling position.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

**L. DESCENDING A CURB OR SINGLE STEP** 9**⚠ WARNING**

For Attendant: Follow these steps to help a rider descend a curb or single step going **FORWARD**:

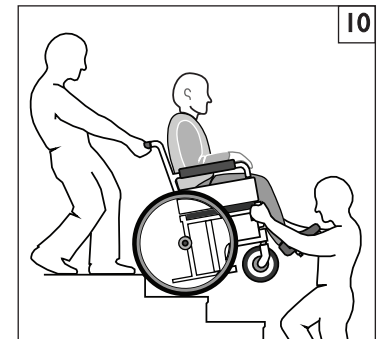
1. Stay at the rear of the chair.
2. Several feet before you reach the edge of the curb or step, tip the chair slightly and pull it backward.
3. When the chair is at its balance point, carefully step forwards until the rear wheels reach the edge of the curb or step. Then allow the rear wheels to slowly roll down onto the lower level.
4. Push the chair forward until you are standing on the lower level.
5. When the rear wheels are safely on the lower level, tilt the chair back to its balance point.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

M. STAIRS 10**⚠ WARNING**

1. NEVER use this chair on stairs UNLESS you have someone to help you. Doing so is likely to cause a fall or tip-over.
2. Negotiating stairs with a wheelchair always requires at least 2 attendants for safety.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

**N. CLIMBING STAIRS** 10**⚠ WARNING**

1. Use at least two attendants to move a chair and rider up stairs.
2. Move the chair and rider **BACKWARD** up the stairs.
3. The person at the rear is in control. He or she tilts the chair back to its balance point.
4. A second attendant at the front firmly grasps a non-detachable part of the front frame and lifts the chair up and over one stair at a time.
5. The attendants move to the next stair up. Repeat for each stair, until you reach the landing.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

O. DESCENDING STAIRS 10**⚠ WARNING**

1. Use at least two attendants to move a chair and rider down stairs.
2. Move the chair and rider **FORWARD** down the stairs.
3. The person at the rear is in control. He or she tilts the chair to the balance point of the rear wheels and rolls it to the edge of the top step.
4. A second attendant stands on the third step from the top and grasps the chair frame. He or she lowers the chair one step at a time by letting the rear wheels roll over the stair edge.
5. The attendants move to the next stair down. Repeat for each stair, until you reach the landing.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

A. ANTI-TIP TUBES**⚠ WARNING**

Anti-tip tubes can help keep your chair from tipping over backward in normal conditions.

1. Sunrise recommends the use of anti-tip tubes:
2. When locked in place (in the “down” position) anti-tip tubes should be **BETWEEN** 1 1/2 to 2 in. (6.25cm) off the ground.
 - a. If set **higher** than 2 in. (6.25cm) they may not prevent a tip-over.
 - b. If set **lower** than 2 in. (6.25cm) they may “hang up” on obstacles and cause a fall or tip over.
3. If you have to climb or descend a curb, or overcome an obstacle it may be necessary to have an attendant make sure the anti-tip tubes are rotated up, and out of the way, so that the chair and rider do not get stuck and/or become unstable.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

B. ARMRESTS**⚠ WARNING**

Armrests detach and will not bear the weight of this chair.

1. **NEVER** lift this chair by its armrests. They may come loose or break.
2. Lift this chair only by non-detachable parts of the main frame.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

C. CUSHIONS & SLING SEATS**⚠ WARNING**

1. Breezy sling seats and standard foam cushions are not designed for the relief of pressure.
2. If you suffer from pressure sores or if you are at risk that they will occur, you may need a special seat system or a device to control your posture. Consult your doctor, nurse or therapist to find out if you need such a device for your well-being.
3. Seat slings are not intended to be used as a direct seating surface. A cushion or other seating surface should be placed on the sling before use.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

D. FASTENERS**⚠ WARNING**

Many of the screws, bolts and nuts on this chair are special high-strength fasteners. Use of improper fasteners may cause your chair to fail.

1. **ONLY** use fasteners provided by an authorized supplier (or ones of the same type and strength, as indicated by the markings on the heads).
2. Over- or under-tightened fasteners may fail or cause damage to chair parts.
3. If bolts or screws become loose, tighten them as soon as you can.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

E. FOOTRESTS**⚠ WARNING**

1. At the lowest point, footrests should be **AT LEAST 2 inches** off the ground. If set too **LOW**, they may “hang up” on obstacles you can expect to find in normal use. This may cause the chair to stop suddenly and tip forward.
2. To Avoid A Trip Or Fall When You Transfer:
 - a. Make sure your feet do not “hang up” or get caught in the space between the footrests.
 - b. Avoid putting weight on the footrests, as the chair may tip forward.
 - c. Footrests should be swung out of the way or removed whenever entering or exiting the wheelchair.
3. **NEVER** lift this chair by the footrests. Footrests detach and will not bear the weight of this chair. Lift this chair only by non-detachable parts of the main frame.
4. **NEVER** use the footrests of your chair to open doors, this may cause them to fail prematurely and create an unsafe situation.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

F. SOLID TIRES**⚠ WARNING**

Replace your solid tires if any of the following is evident:

1. Cracked, worn, or broken tire material.
2. Flat spots on the tires that prevent smooth rolling.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

G. POSITIONING BELTS (Optional)**⚠ WARNING**

The positioning belt is predominately used to support your posture. It can also be used to limit slipping and sliding that you might experience when the chair is in motion. The positioning belt is not a transit rated safety belt and should not be used in the place of a seat belt while being transported in a motor vehicle. Improper use of Positioning belts may cause severe injury or death. If you use a positioning belt, be sure to follow the recommendations below:

1. Make sure the rider does not slide down in the wheelchair seat. If this occurs, the rider may suffer chest compression or suffocate due to pressure from the belts.
2. The belts must be snug, but must not be so tight that they interfere with breathing. You should be able to slide your open hand, flat, between the belt and the rider.
3. A pelvic wedge or a similar device can help keep the rider from sliding down in the seat. Consult with the rider's doctor, nurse or therapist to find out if the rider needs such a device.
4. Use positioning belts only with a rider who can cooperate. Make sure the rider can easily remove the belts in an emergency.
5. **NEVER** Use Positioning Belts:
 - a. As a patient restraint. A restraint requires a doctor's order.
 - b. On a rider who is comatose or agitated.
 - c. As a motor vehicle restraint. In an accident or sudden stop the rider may be thrown from the chair. Wheelchair seat belts will not prevent this, and further injury may result from the belts or straps.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

H. PUSH HANDLES (Optional)**⚠ WARNING**

When you have an attendant, make sure that this chair has push handles.

1. Push handles provide secure points for an attendant to hold the rear of this chair, to prevent a fall or tip-over.
2. Check to make sure push handle grips will not rotate or slip off.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

I. QUICK-RELEASE AXLES**⚠ WARNING**

1. Do not use this chair UNLESS you are sure that both quick-release rear axles are locked.
2. An axle is not locked until the quick-release button pops out fully.
3. An unlocked axle may come off during use, resulting in a fall, tip-over or loss of control and cause severe injury to the rider or others.
 - Quick-Release Axles should be periodically cleaned and inspected for function and signs of wear or bending. Replace as necessary.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

J. REAR WHEELS**⚠ WARNING**

A change in set-up of the rear wheels will affect the center of balance of your chair.

1. The farther you move the rear axles FORWARD, the more likely it is that your chair will tip over backward.
2. Consult your healthcare advisor to find the best rear axle set-up for your chair. Do not change the set-up UNLESS you consult your healthcare advisor first.
3. Adjust the rear wheel locks after you make any change to the rear axles.
 - a. If you fail to do so, the wheel locks may not work.
 - b. Make sure lock arms embed in the tires at least 1/8 inch when locked.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

K. REAR WHEEL LOCKS**⚠ WARNING**

Rear wheel locks are NOT designed to slow or stop a moving wheelchair. Use them only to keep the rear wheels from rolling when your chair is at a complete stop.

1. NEVER use rear wheel locks to try to slow or stop your chair when it is moving. Doing so may cause a fall or tip-over
2. To keep the rear wheels from rolling, always set both rear wheel locks when you transfer to or from your chair.
3. Low pressure in a rear tire may cause the wheel lock on that side to slip and may allow the wheel to turn when you do not expect it.
4. Make sure lock arms embed in tires at least 1/8 inch when locked. If you fail to do so, the locks may not work.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

L. MODIFIED SEAT SYSTEMS**⚠ WARNING**

Use of a seat system not approved by Sunrise may alter the center of balance of this chair. This may cause the chair to tip over.

1. Do not change the seat system of your chair UNLESS you consult your authorized supplier first.
2. Use of a seating system not approved by Sunrise may affect the folding mechanism of this chair.
3. Use of a seating system not provided by Sunrise is prohibited for transit use.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

M. SEAT AND BACK UPHOLSTERY**⚠ WARNING**

1. Replace worn or torn fabric of seat and seat back as soon as you can. If you fail to do so, the seat or seat back may fail.
2. Sling fabric will weaken with age and use. Look for fraying, thin spots, or stretching of fabrics especially at edges and seams.
3. "Dropping down" into your chair will weaken fabric and result in the need to inspect and replace the seat more often.
4. Be aware that laundering or excess moisture will reduce the flame retardation qualities of the fabric.
5. If Tension Adjustable upholstery is present, loosen straps or remove upholstery prior to folding or unfolding the chair.

If you fail to heed these warnings damage to your chair, a fall, tip-over or loss of control may occur and cause severe injury to the rider or others.

The owner of this chair is responsible for making sure that it has been setup and adjusted by a trained service professional under the advice of a healthcare advisor. The chair may require periodic safety and function checks, or certain in-use adjustments that may be performed by the owner or caregiver. Always use parts and/or accessories that have been recommended or approved by Sunrise Medical when maintaining this chair.

A. INTRODUCTION

1. Proper maintenance will improve performance and extend the useful life of your chair.
2. Clean your chair regularly. This will help you find loose or worn parts and make your chair easier to use. You will need a mild detergent solution and plenty of cleaning rags.
3. If discovered, repair or replace loose, worn, bent or damaged parts **before using the chair.** ALWAYS be sure to use Parts and/or accessories that have been recommended or approved by Sunrise Medical.
4. To protect your investment, have all major maintenance and repair work done by your Authorized Dealer.
5. **Inspect and maintain this chair strictly per the maintenance chart.**
6. **If you detect a problem, make sure to order parts, or have service, and repair work done at your authorized dealer before use.**
7. **At least once per year, have a complete inspection, safety check, and service of your chair made by an Authorized Dealer.**

B. CRITICAL SAFETY CHECKS

1. **Tire Integrity**
Check solid tires at least **ONCE PER WEEK.** The wheel locks will not grip properly if there is a broken or worn tire on the chair.
2. **Axles & Axle Sleeves:**
When checking axles and axle sleeves every six months, make sure they are clean and tight.
Loose sleeves will damage the axle plate and will affect performance.

C. CLEANING TIPS

1. **Paint Finish**
 - a. Clean the painted surfaces with mild soap or detergent at least once a month.
 - b. Protect the paint with a coat of non-abrasive auto wax every three months.
2. **Axles and Moving Parts**
 - a. Clean around axles and moving parts WEEKLY with a slightly damp (not wet) cloth.
 - b. Wipe off or blow away any fluff, dust or dirt on axles or moving parts.
3. **Upholstery**
 - a. Hand-wash (machine washing may damage fabric).
 - b. Drip-dry only. DO NOT machine dry as heat will damage fabric.
4. **Basic Maintenance Materials available at local store**
 - a. Tire Pump
 - b. Clean rags or cotten cloth.
 - c. Teflon-based Lubricant
 - d. Mild Detergent.

NOTE– You do not need to grease or oil the chair.

D. SAFETY CHECKLIST

Weekly	3 Months	6 Months	Annually	Safety and Function Check
<input checked="" type="checkbox"/>				Tire integrity
<input checked="" type="checkbox"/>				Wheel locks
	<input checked="" type="checkbox"/>			Visually check for loose hardware
		<input checked="" type="checkbox"/>		Armrests
		<input checked="" type="checkbox"/>		Axle and axle sleeves
	<input checked="" type="checkbox"/>			Quick-release axles
	<input checked="" type="checkbox"/>			Wheels, tires and spokes
	<input checked="" type="checkbox"/>			Casters
	<input checked="" type="checkbox"/>			Anti-tip tubes
		<input checked="" type="checkbox"/>		Frame and crossbrace
	<input checked="" type="checkbox"/>			Upholstery
			<input checked="" type="checkbox"/>	Service by Authorized Supplier

NOTE - The user or caregiver should perform these weekly and monthly checks to maintain the safety of their chair. If an item is not working properly, please contact your authorized dealer.

E. TROUBLESHOOTING CHART

Symptom						Solution
	Left turn in chair	Right Turn in chair	Looseness in chair	Sluggish turning	Squeaks and rattles	
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			Make sure tire pressure is correct and equal in both rear tires and front caster tires, if pneumatic.
		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Make sure all nuts and bolts are tight.
		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		Make sure all spokes and nipples are tight on radial spoke wheels.
				<input checked="" type="checkbox"/>		Use Tri-Flow Lubricant (Teflon®-based) between frame connections and parts.
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	Check for proper caster fork adjustment. See instructions for caster fork adjustment.

F. TO MOUNT & REMOVE REAR WHEELS 11 12

WARNING

Do not use this chair **UNLESS** you are sure both quick-release axles are locked. An unlocked axle may come off during use and cause a fall.

NOTE— Setting the wheelchair on a flat surface, such as a workbench or table, helps make these procedures easier.

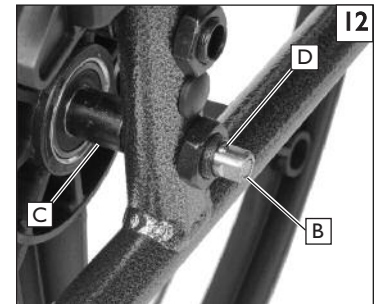
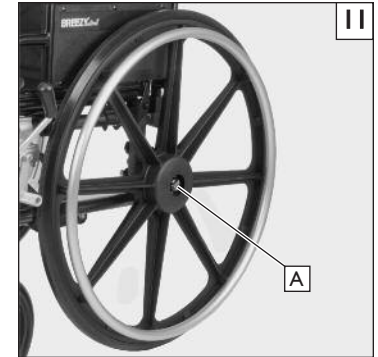
1. To Install Wheel

- Depress quick-release button (A) fully. This will release tension on ball bearings (D) at other end.
- Insert axle (B) through hub of rear wheel.
- Keep button (A) depressed as you slide axle (B) into axle sleeve (C).
- Release button to lock axle in axle sleeve. Adjust axle if it does not lock. See Section B.
- Repeat steps on other side.

NOTE— The axle is not locked until the quick-release button (D) pops out fully. Check that the axle is locked by pulling on the wheel in the direction of the axle.

2. To Remove Wheel

- Depress quick-release button (A) fully.
- Remove wheel by sliding axle (B) completely out of axle sleeve (C).
- Repeat steps on other side.

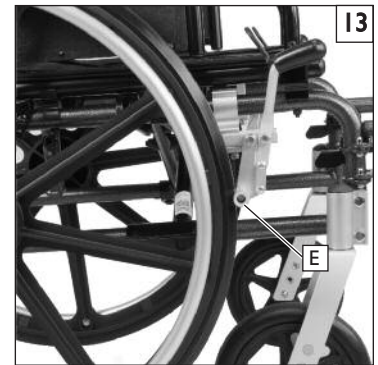


G. WHEEL LOCKS 13

WARNING

Wheel locks are installed by the manufacturer and should be adjusted by your authorized dealer. Inspect wheel locks weekly per the maintenance chart. Do not use your chair **UNLESS** you are sure both wheel-locks can fully engage. A wheel-lock that is not correctly adjusted may allow your chair to roll, or turn unexpectedly. Wheel-locks must be adjusted after making sure the tires have the correct air pressure. When fully engaged, the wheel-lock arm (E) should be imbedded into the tire at least 1/8" to be effective.

If you find the wheel locks have slipped or are not working correctly contact your service provider for proper adjustment.

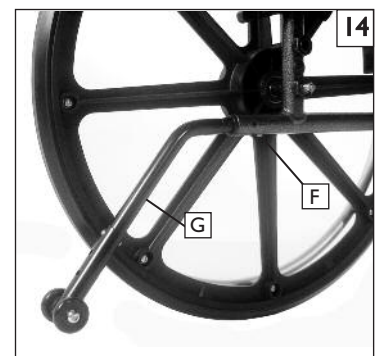


H. ANTI-TIP TUBES (OPTIONAL)

Breezy recommends anti-tip tubes for all wheelchairs.

1. Inserting Anti-Tip Tubes Into Receiver 14

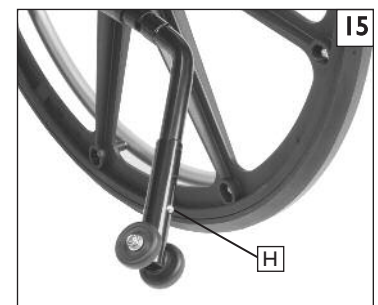
- Press the rear anti-tip release pin (F) on the anti-tip tube so that the release pin is drawn inside.
- Insert into the anti-tip tube receiver (G).
- Turn the anti-tip tube down until release pin is positioned through the receiver mounting hole.
- Insert second anti-tip tube the same way.



2. Adjusting Anti-Tip Tube Wheel 15

The anti-tip tube wheels may have to be raised or lowered to achieve proper clearance of 1 1/2" to 2".

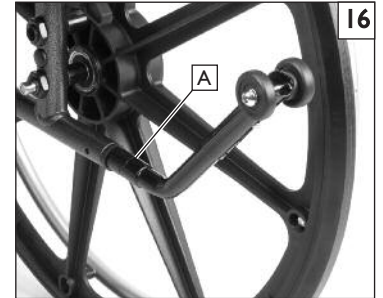
- With the thumb and forefinger, press the anti-tip wheel release pins (H) so that the release pins are drawn inside, and the anti-tip wheels can be moved.
- Raise or lower to one of the three predrilled holes.
- Release pins. When the pins (H) are visible the anti-tip wheels are locked.
- Adjust the second anti-tip tube wheel the same way. Both wheels should be at exactly the same height.



3. Turning Anti-Tip Tubes Up 16

Turn anti-tip tubes up when being pushed by attendant, overcoming obstacles or climbing curbs.

- a. Pull rearwards on the anti-tip tube, in order to separate the two pieces.(A) that are under spring tension.
- b. While the anti-tip tube is separated, rotate the anti-tip up 180° and release. Make sure the 2 pieces engage correctly so that the anti-tip is locked in place.
- c. Repeat with second anti-tip tube.
- d. Return the anti-tip tubes to the down position after clearing the obstacle.

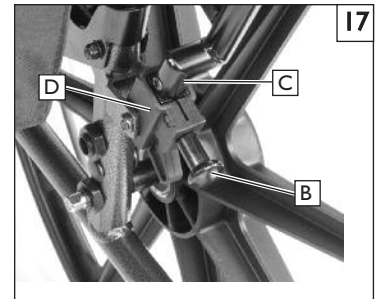


I. ARMRESTS 17

Sunrise medical offers two different types of armrests. Fixed, and Flip-back removeable. Flip-back armrests can be removed, or can flip-back to allow lateral transfers. The pads are height adjustable (1" increments) by pulling on the adjustment knob and moving the pad(4) up or down to the desired height.

1. Basic Installation

- a. Pull out on the rear knob(B) and slide the Rear armpost(C) into the receiver(D) mounted to the wheelchair frame.
- b. Rotate the armrest forward, and insert it into the front armrest receiver. The armrest should lock into place.



2. Armpad Height Adjustment

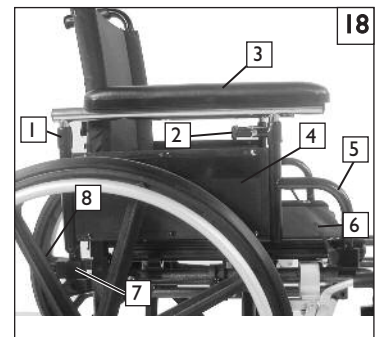
- a. Pull out on the height adjustment knob(2) to release the pad(3).
- b. Slide armpad up or down to desired height.
- c. Release the knob and move the armpad slightly until the release pin is in the locked position.

3. Flipping Armrest Back and Removing Armrest

- a. Press the release lever(6) and pull arm toward back of wheelchair.
- b. To remove, pull the release knob(8) out, and slide the Rear arm(1) out of the receiver.

4. Replacing Armrest

- a. Pull out on the release knob, and Slide the rear post of the armrest back into receiver.
- b. Let go of the knob, to lock the release lever (3) to locked position in the armpost



Armrest Key

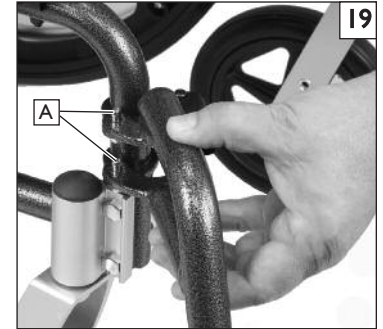
1. Rear Armpost
2. Height Adjustment Knob
3. Armrest Pad
4. Side panel
5. Transfer bar
6. Armrest Release Lever
7. Rear Flip-Back Receiver
8. Rear Receiver Release Knob

J. FOOTRESTS, LEGRESTS, & FOOTPLATES 19 20 21 22

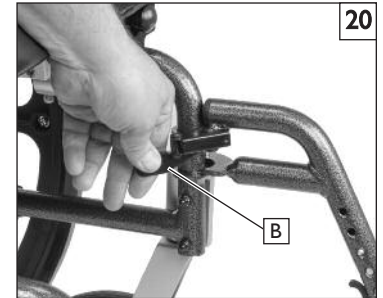
Make sure that your Authorized Dealer has correctly adjusted your footrests and/or legrests with the advice of a healthcare professional. The original setup should not be changed without first checking with your healthcare professional. The footrest position is key to keeping your body in the proper alignment, and providing a stable support for your legs and torso. Legrests and footrests should be swung out of the way, or removed for transfers.

Swing-in Swing-out hangers and footrests**1. Basic Footrest Installation** 19

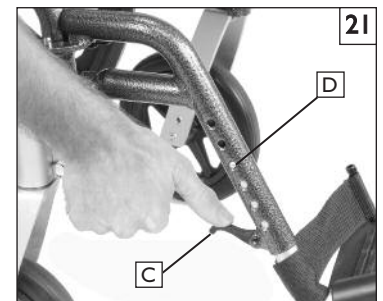
- a. Place the swing-in/swing-out footrest onto the two receiver pins(A) on the front frame tube with the footrest facing outward from the frame.
- b. Rotate the footrest inward until you hear it lock into place on the locking plate.

**2. Removal** 20

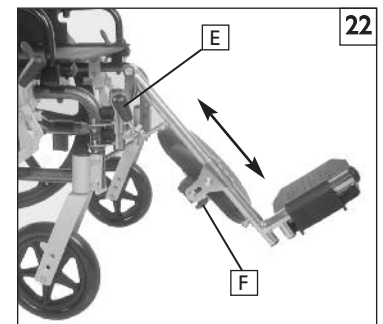
- a. To remove the footrest, push on the lever (B) to unlock.
- b. Rotate the footrest inward or outward and lift it off of the chair.

**3. Footplate height adjustment** 21

- a. To adjust the footplate, release the anti-rattle lock(C) by pushing the lever downward.
- b. Push in both detent buttons and slightly rotate the footrest tube so that it can be moved to the appropriate height
- c. Adjust the other side using the previous steps if needed.

**4. ELR installation** 22

- a. Place the ELR on to the two receiver pins (A) on the front frame tube with the footrest facing outward from the frame.
- b. Rotate the ELR inward until you hear it lock into place on the locking plate.
- c. Install the other side using the previous steps if needed.

**5. Elevating legrest adjustment**

- a. To adjust the elevating legrest, raise the legrest until the desired height is obtained.
- b. To re-position the legrest, support the leg with one hand and push the release Lever(E) downward with the other hand.
- c. To adjust the calf pad height, turn it towards the outside of the wheelchair and slide it up or down to one of the three pre-configured slots (F)

K. SEATING AND SEAT SLING UPHOLSTERY 23**⚠ WARNING**

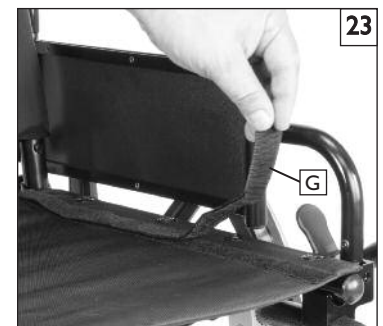
The seat sling is not a seating surface. It is recommended that an appropriate wheelchair cushion be used with the wheelchair for proper protection of the skin and reduction in the possible occurrence of pressure sores that can develop when seated for long durations.

1. Seat Sling Upholstery

- a. Check monthly for excessive stretching of the upholstery, or loose attaching hardware. If you determine the upholstery can no longer be adjusted tight, contact your Authorized Dealer for a replacement.

2. Cushion Installation

- a. Place cushion on the seat sling with the hook material side down. The beveled edge of the cushion should be facing toward the front of your chair.
- b. If the bottom of your cushion has a loop material, you can use the two sided hook material provided (G) to attach to the sling as shown.
- c. Press the cushion firmly into place.

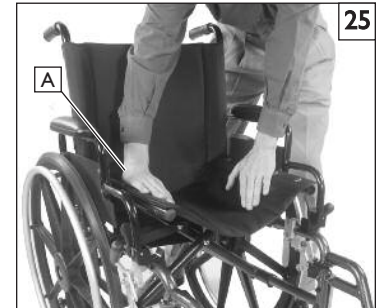


L. FOLDING AND UNFOLDING 24 25 26**⚠ WARNING****Possible pinch point! BE CAREFUL.**

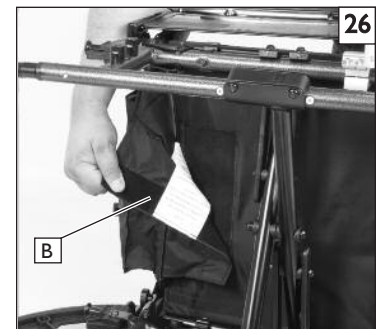
1. If the seat sling is not present during folding and unfolding, hold the top of the seat rail securely without wrapping fingers around the seat rail.
2. Use flat palms(A) to depress the chair if you are opening or unfolding the chair.

**1. Folding the Wheelchair**

- a. Remove quick-release wheels (optional).
 - Depress quick-release button on the axle.
 - Remove wheel by sliding out quick-release axle from axle bracket.
 - Repeat with other wheel.
- b. Remove the footrests, or flip up the footplates before folding the wheelchair.
- c. Unhook the vanity flap(B) (underneath the seat sling).
- d. Grasp the seat sling (in the center) and lift sharply until the wheelchair is folded.

**2. Unfolding the Wheelchair**

- a. Replace quick-release wheel (optional) by depressing the quick-release button on the axle.
- b. Slide it into the axle sleeve until it locks.
- c. Repeat with other wheel.
- d. Tilt the wheelchair toward you far enough to take the weight off the opposite wheel.
- e. Push down on the seat rail(A) (closest to you) until the wheelchair is completely opened.
- f. Make sure seat rail tubes are resting in the seat rail saddles.
- g. Attach the Vanity Flap(B) (underneath the seat sling.)



NOTE— Ensure that footrests are down and locked prior to use.

M. STORAGE TIPS

1. Store your chair in a clean, dry area. If you fail to do so, parts may rust or corrode.
2. Before using your chair, make sure it is in proper working order. Inspect and service all items on the “Maintenance Chart”.
3. If stored for more than three months, have your chair inspected by an Authorized Dealer before use.

N. CHECK-OUT

After the wheelchair is assembled and adjusted, it should roll smoothly and easily. All accessories should also perform smoothly. If you have any problems, follow these procedures:

1. **Review the set-up and check-out sections and operating guide to make sure chair was properly prepared.**
2. **Review troubleshooting guide.**
3. **If your problem persists, contact your Authorized Dealer. If you still have a problem after contacting your Authorized Dealer, contact Sunrise customer service. See the introduction page for details on how to contact your Authorized Dealer or Sunrise customer service.**

⚠ WARNING

The owner of this chair is responsible for making sure that it has been setup and adjusted by a trained service professional under the advice of a healthcare advisor. Service and/or adjustments should only be done with the advice of a healthcare professional. Always use parts and/or accessories that have been recommended and approved by Sunrise Medical when servicing this chair.

A. DEALER SERVICE INTRODUCTION 27

1. At least once per year, this chair should have a complete inspection, safety check, and regular service made by an authorized dealer. The tools at right are a good start for proper maintenance.
2. Torque settings— A torque setting is the optimum tightening which should be made on a particular fastener. It is important to use proper torque settings where specified. When not specified, torque settings should be 60 in-lbs.
3. If you have discovered a worn, bent, or damaged part, repair or replace them with recommended parts **before returning this chair to service.**
4. All major maintenance and repair work should be done by the authorized dealer.

B. CRITICAL MAINTENANCE TIPS

1. Torque settings:

A torque setting is the optimum tightening which should be made on a particular fastener. It is important to use proper torque settings where specified. When not specified, torque settings should be 60 in-lbs

2. Dealer Service and Adjustment Reference materials:

Go to www.sunrisemedical.com for parts manuals, instruction sheets, and instructional videos that will aid in the repair of the Breezy Family of wheelchairs.

C. CLEANING

1. Paint Finish

- a. Clean the painted surfaces with mild soap or detergent.
- b. Protect the paint with a coat of non-abrasive auto wax.

2. Axles and Moving Parts

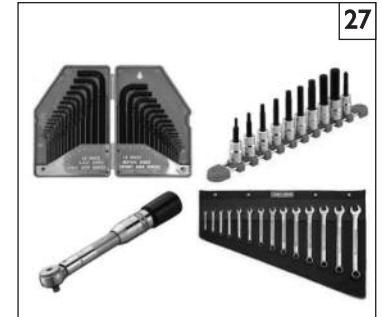
- a. Clean around axles and moving parts with a slightly damp (not wet) cloth.
- b. Wipe off or blow away any fluff, dust or dirt on axles or moving parts.
- c. **DO NOT USE 3 in 1 oil, or WD-40 ® for lubrication. Only use Teflon based Lubricant when working on this wheelchair.**

D. REAR AXLES

1. Seat Height Adjustment 28

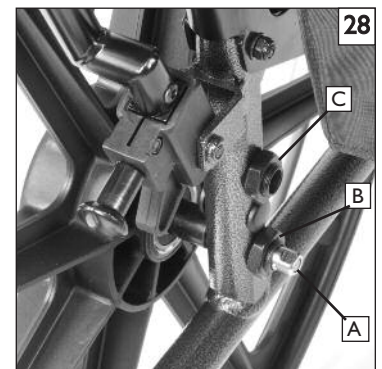
Seat height is adjusted by repositioning the axle(A) vertically in one of the predrilled holes(B) or (C) in the axle plate.

NOTE— A front caster adjustment should be made to correspond with any change in seat height.



TOOLS YOU WILL NEED

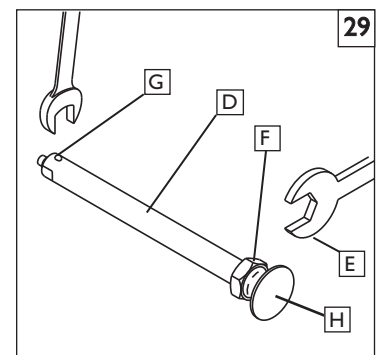
1. Metric Hex key set
2. Metric Open-end Wrench set
3. Torque wrench
4. Metric Hex bit Socket set
5. Phillips and Flat screwdrivers



E. REAR WHEEL AXLE NUT ADJUSTMENT 29

Tight axle sleeves should be maintained for proper performance of the wheelchair.

- a. To adjust the axle (D) you will need a 19mm or (3/4") wrench (E) to turn the outside axle nuts (F).
- b. You will also need an 11mm or (1/2") wrench to lodge the ball bearings (G), on the opposite end of the axle, and prevent the axle from turning.
- c. Turn the outside axle nut (F) clockwise to tighten.
- d. There should only be zero to .25mm of play.
- e. Check to make sure that the quick-release button (H) is flush with the edge of the wheel.



F. WHEEL LOCK ADJUSTMENT 30

Wheel locks are installed at the factory unless you have requested otherwise.

Use a torque setting of 115 in.-lbs. when setting up wheel locks.

1. Forewards or rearwards wheel lock adjustment

- Using a 6mm hex key, turn one of the screws (A) in the clamp counterclockwise one-quarter turn.
- Repeat the same process with the second of the two screws.
- Alternately loosen the screws (two turns each) until you can move the wheel lock.
- Slide clamp toward the rear wheel until the wheel lock is embedded into the tire to prevent wheel movement, when in the locked position.
- Be sure to adjust the other wheel lock in the same manner.
- Tighten screws to 115 in.-lbs.

2. Wheel Lock angle adjustment

- Using a 5mm hex key, loosen the screws (B) in the clamp until the wheel lock can be rotated.
- Repeat the same process with the other wheel lock.

NOTE— Clamp and wheel lock may need to be rotated to clear frame tubing.

G. CASTER FORKS 31

Three-hole caster (C) forks allow the interchanging of some casters and adjusting seat height. To adjust, loosen the bolt and remove the caster. Either change caster size and/or position the caster upward or downward in predrilled holes (1 inch apart) on caster fork. Replace bolt and tighten securely.

Use a torque setting of 75 in.-lbs. when adjusting the casters.

H. CASTERS 32

NOTE— Setting the wheelchair on a very flat table or a workbench makes this setting more accurate.

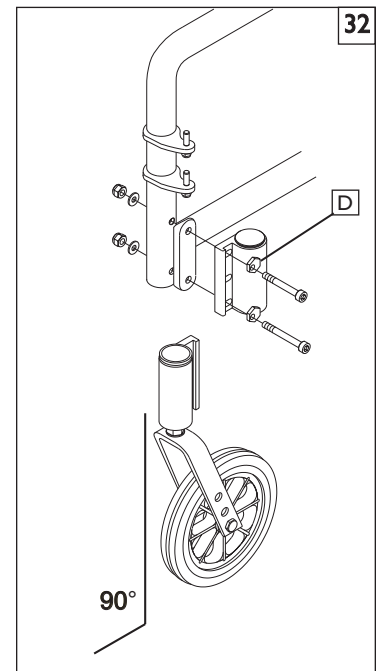
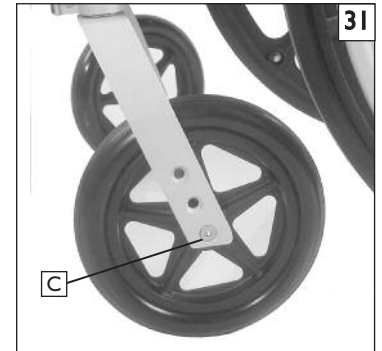
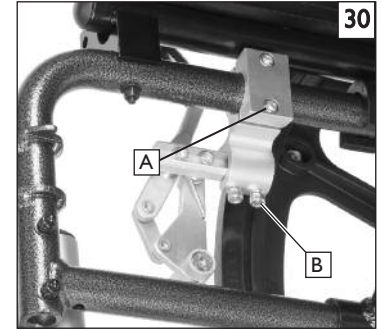
NOTE ON TORQUE SETTING— A torque setting is the optimum tightening which should be made on a particular fastener. Use proper torque settings when specified.

1. Check for caster squareness

Your Breezy wheelchair leaves the factory with the casters adjusted square. Any time you change your wheelchair rear axle height, rear tire size, or center of gravity position, you should check that the casters are still square. A caster that is not square will result in the caster lifting off the floor as it rotates around the stem bolt and may also lift the front of the wheelchair up and down. Check for squareness by placing your wheelchair on a flat, horizontal surface. Rotate both forks so that the casters are towards the rear of the wheelchair. Place a square or pocket level against the flat surface on the rear of the fork and note whether this surface is vertical (square). If this surface is more than 2 degrees away from vertical, your casters require re-squaring.

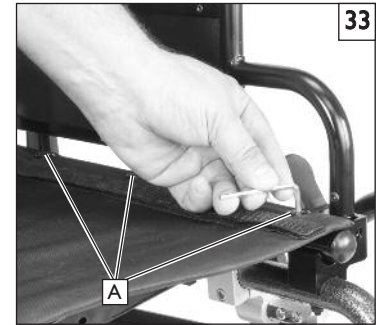
2. Caster journal angle adjustment

- Loosen the hardware so the eccentric nuts (D) can be adjusted.
- Move the caster so that it is square.
- Make sure the eccentric nuts are seated correctly. Tighten the hardware to a torque of 75 in.-lbs.

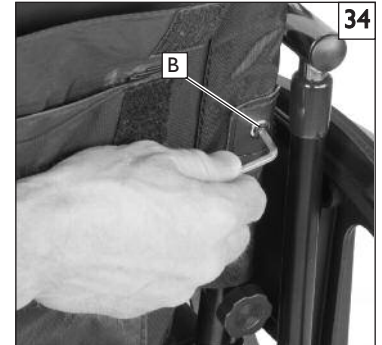


I. SEAT SLING REPLACEMENT 33**1. Removal and installation**

1. Using a 4mm hex key, remove the eight seat sling screws(A)
2. Exchange the old sling for the new sling.
3. Replace the seat sling screws.

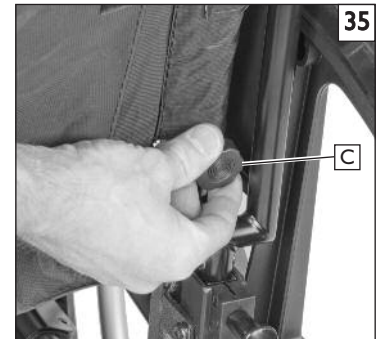
**J. BACKREST UPHOLSTERY REPLACEMENT** 34**1. Removal and Installation**

1. Using a 4mm hex key, remove the four back upholstery screws(A)
2. Exchange the old upholstery for the new upholstery.
3. Replace the back upholstery screws.

**K. BACKREST** 35 36**1. Height Adjustment**

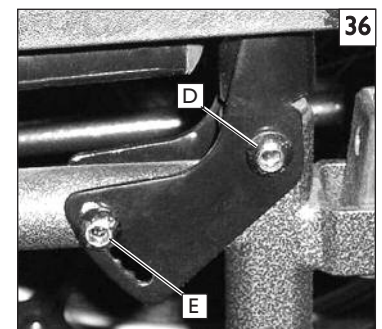
- a. Remove the backrest height adjustment lock knob from both sides of the chair.
- b. The Knob is attached to a screw that is inset. Remove the screw from both sides of the chair.
- c. There are holes 1 inch apart that you may choose from to set the back height.
- d. After selecting the proper height, insert the bolts through backrest tube.
- e. Attach the knobs and tighten the hardware.

NOTE— Use a torque setting of 75 in-lbs. when adjusting backrest.

**2. Angle Adjustment**

- a. Using a 5mm hex key, loosen pivot screw(D).
- b. Using a 5mm hex key, loosen the adjustment screw(E)
- c. There are holes 1 inch apart that you may choose from to set the back angle.
- d. Set your backrest angle, and tighten adjustment screw(E) to lock in the adjustment.
- e. Tighten the pivot screw(D).

NOTE— Use a torque setting of 75 in-lbs. when adjusting backrest.



A. FOR LIFETIME

Frame and cross-brace (if applicable) warranty:

1. Although the anticipated useful service time of this wheelchair is five years, Sunrise guarantees the frame and cross brace against defects in material and workmanship for life or for as long as the original purchaser owns the chair.
2. This warranty does not apply if:
 - a. The chair is subject to abuse
 - b. The chair is not maintained as recommended in the owner's manual
 - c. The chair is transferred to a different person from the original owner

B. FOR ONE (1) YEAR

We warrant all Sunrise-made parts and components of this wheelchair against defects in materials and workmanship for one year from the date of first consumer purchase..

C. LIMITATIONS

1. We do not warrant:
 - a. Tires and tubes, upholstery, pads and push-handle grips.
 - b. Damage from neglect, accident, misuse, or from improper installation or repair.
 - c. Products modified without Sunrise Medical's express written consent.
 - d. Damage from exceeding the weight limit.
2. This warranty is VOID if the original chair serial number tag is removed or altered.
3. This warranty applies in the USA and Canada only. Check with your supplier to find out if international warranties apply.
4. This warranty is not transferable and only applies to the first consumer purchase of this wheelchair through an authorized Sunrise Medical dealer.

D. WHAT WE WILL DO

Our sole liability is to repair or replace covered parts. This is the exclusive remedy for consequential damages.

E. WHAT YOU MUST DO

1. Obtain from us, while this warranty is in effect, prior approval for return or repair of covered parts.
2. Return the wheelchair or part(s), freight pre-paid, to Sunrise Medical at: 8401 Bearing Drive, Indianapolis, IN 46268.
3. Pay the cost of labor to repair, remove or install parts.

F. NOTICE TO CONSUMER

1. If allowed by law, this warranty is in place of any other warranty (written or oral, express or implied, including a warranty of merchantability, or fitness for a particular purpose).
2. This warranty gives you certain legal rights. You may also have other rights that vary from state to state, or province.

G. ADDITIONAL WARRANTY INFORMATION

For goods provided by Sunrise Medical Pty Ltd in Australia, our goods come with a guarantee by Sunrise that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits to you given by this warranty are in addition to your other rights and remedies under a law in relation to the goods to which the warranty relates.

Record your serial number here for future reference:

Breezy®



Breezy® Ultra4

Supplier: This manual must be given to the rider of this wheelchair.

Rider: Before using this wheelchair read this entire manual and save for future reference.

Owner's Manual

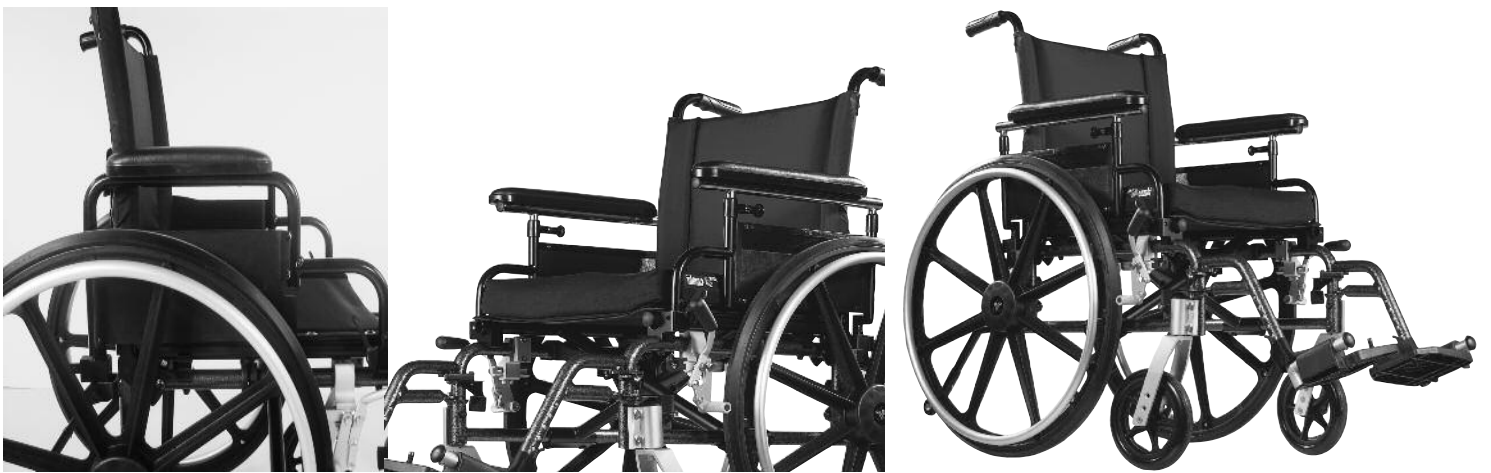
Breezy® Ultra4

Distribuidor: Este manual debe ser entregado al pasajero de esta silla de ruedas.

Pasajero: Antes de usar esta silla de ruedas, lea este manual en su totalidad y guárdelo para futura referencia.

Manual de Instrucciones

Cada una de las sillas se envía con un manual de instrucciones en inglés. El manual en español o francés está disponible en formato PDF en nuestra página en Internet: www.SunriseMedical.com. Ingrese a la página del producto específico para descargar el manual, o comuníquese con el proveedor autorizado de Sunrise Medical.



SUNRISE MEDICAL ESCUCHA

Le agradecemos su preferencia por la silla de ruedas Breezy. Nos gustaría recibir sus preguntas o comentarios acerca de este manual, de la seguridad y fiabilidad de su silla, o del servicio que ha recibido de su distribuidor Sunrise. No dude en escribirnos o llamarnos al domicilio y teléfono que aparecen a continuación:

Sunrise Medical (US) LLC
Departamento de Servicios al Cliente
2842 Business Park Ave
Fresno, CA 93727
(800) 333-4000

No olvide regresar su tarjeta de garantía e informarnos si cambia de domicilio. Esto nos permitirá mantenerlo al tanto con información acerca de la seguridad, productos nuevos y opciones para mejorar el uso y disfrutar de esta silla de ruedas. Si ha perdido su tarjeta de garantía, llame o escriba y con gusto le enviaremos una nueva.

PARA OBTENER RESPUESTAS A SUS PREGUNTAS

Si tiene preguntas con respecto al uso seguro y/o al armado, el mantenimiento o las especificaciones de su silla de ruedas, los clientes que estén dentro de los Estados Unidos pueden ponerse en contacto con el Servicio al Cliente, en el 800-333-4000. Los clientes que se encuentren en Canadá pueden llamar al 800-263 3390. Por favor tenga a la mano el modelo y el número de serie del producto.

Distribuidor: _____

Dirección: _____

Teléfono: _____

Núm. Serie: _____ Fecha de compra: _____

INFORMACIÓN QUE DEBERÍA CONOCER

Ningún componente de esta silla se realizó con látex de caucho natural.

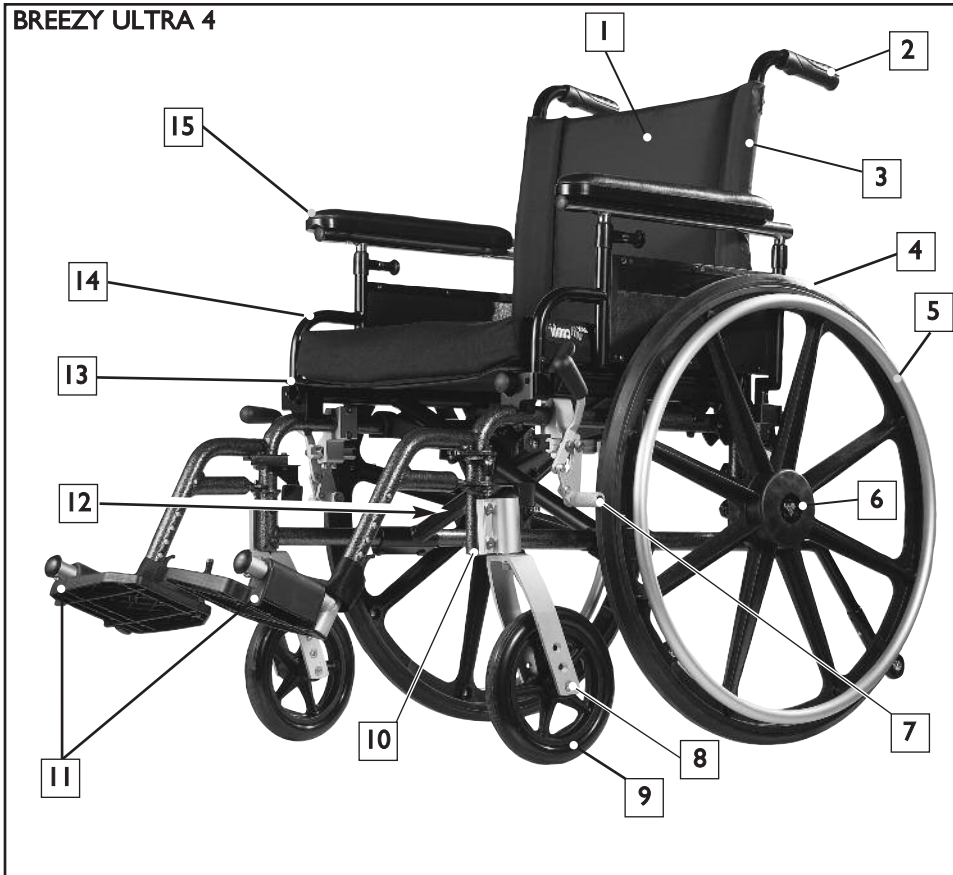


INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN Y EL RECICLADO

Cuando este producto llegue al final de su vida útil, por favor llévelo a un punto autorizado de acopio o de reciclaje, designado por su gobierno estatal o local. Esta silla de ruedas se fabricó utilizando una gran variedad de materiales, por lo que no debe eliminarse como un desecho doméstico ordinario. Debe desechar la silla de ruedas adecuadamente, de acuerdo con las leyes y normal locales. La mayoría de los materiales que se utilizaron para construir este producto son completamente reciclables. La recolección y el reciclado por separado del producto al momento de desecharlo ayudarán a conservar los recursos naturales y a asegurarse de que se deseché de manera que proteja al medio ambiente.

Asegúrese de ser el propietario legal del producto antes de preparar su eliminación de conformidad con las recomendaciones indicadas anteriormente.

I. INTRODUCCIÓN	2	D. Sujetadores	12
II. ÍNDICE	3	E. Reposapiés	12
III. SU SILLA Y SUS PARTES	4	F. Neumáticos sólidos	12
IV. AVISO - LEA ESTE MANUAL ANTES DE USAR EL PRODUCTO	4	G. Opción con cinturones de posicionamiento	12
V. ADVERTENCIAS GENERALES	5	H. Opción con asideros de empuje	13
A. Límites de peso	5	I. Ejes de liberación rápida	13
B. Uso previsto	5	J. Ruedas traseras	13
C. Ayudantes y cuidadores	5	K. Seguros de las ruedas traseras	13
D. Accesorios	5	L. Sistemas de asiento modificado	13
E. Conozca su silla	5	M. Tapicería del asiento y del respaldo	13
F. Reduzca el riesgo de un accidente	5	VIII. USO Y MANTENIMIENTO	14
G. Lista de verificación de seguridad	5	A. Introducción	14
H. Cambios y ajustes	6	B. Revisiones críticas de seguridad	14
I. Condiciones ambientales	6	C. Consejos de limpieza	14
J. Terreno	6	D. Lista de comprobaciones de seguridad	14
K. Uso en la calle	6	E. Tabla de solución de problemas	15
L. Seguridad de vehículos motorizados	6	F. Para montar y quitar las ruedas traseras	15
M. Cuando necesite ayuda	6	G. Seguros de las ruedas	16
VI. ADVERTENCIAS: CAÍDAS Y VOLCADURAS	7	H. Tubos contra volcaduras	16
A. Centro de equilibrio	7	I. Reposabrazos	17
B. Al vestirse o cambiarse de ropa	7	J. Reposapiés, reposapiernas y estribos	17
C. Obstáculos	7	K. Tapicería del asiento y de la eslinga del asiento	18
D. Elevación de la rueda pivotante delantera	7	L. Plegado y desplegado	19
E. Al estirarse o al inclinarse	8	M. Sugerencias para el almacenamiento	19
F. Cómo moverse hacia atrás	8	N. Revisión	19
G. Escaleras mecánicas	8	IX. AJUSTE Y SERVICIO DEL DISTRIBUIDOR	20
H. Rampas, planos inclinados y laderas	8	A. Información de servicio del distribuidor	20
I. Cambios	9	B. Consejos fundamentales para el mantenimiento	20
J. Aceras y escalones únicos	10	C. Limpieza	20
K. Para subir a una acera o escalón sencillo	10	D. Ejes traseros y placas del eje	20
L. Para bajar de una acera o escalón sencillo	10	E. Ajuste de la tuerca del eje de la rueda trasera	20
M. Escaleras	11	F. Ajuste de los seguros de las ruedas	21
N. Para subir escaleras	11	G. Horquillas de las ruedas pivotantes	21
O. Para bajar escaleras	11	H. Ruedas pivotantes	21
VII. ADVERTENCIAS: COMPONENTES Y OPCIONES	12	I. Reemplazo de la eslinga del asiento	22
A. Tubos contra volcaduras	12	J. Reemplazo de la tapicería trasera	22
B. Reposabrazos	12	K. Respaldo	22
C. Cojines y eslingas del asiento	12	X. GARANTÍA LIMITADA DE SUNRISE	23



1. Respaldo
2. Asidero de empuje
3. Tubo del respaldo
4. Neumático sólido
5. Aro de aluminio para las manos
6. Eje de liberación rápida
7. Seguro de las ruedas
8. Horquilla de la rueda pivotante
9. Rueda pivotante
10. Alojamiento de la rueda pivotante
11. Reposapiés de altura ajustable y deslizable hacia afuera
12. Bisagra X
13. Cojín/Eslinga del asiento
14. Barra de transferencia
15. Reposabrazos giratorio de altura ajustable

Nota: Puede haber características o que estén disponibles en determinados modelos de sillas o estén combinadas con alguna otra característica. Si desea más información, consulte con su distribuidor autorizado.

IV. AVISO - LEA ESTO ANTES DE USAR

A. SELECCIONE LA MEJOR SILLA Y LAS OPCIONES DE SEGURIDAD

Sunrise ofrece una variedad de estilos diferentes de sillas de ruedas para satisfacer sus necesidades. Este producto fue diseñado para que solo lo use una persona. La selección final del tipo, las opciones y los ajustes de la silla de ruedas es solamente suya y de su profesional de la salud. La selección de la mejor silla y de los mejores ajustes de seguridad para usted depende de factores como:

1. Su discapacidad, fortaleza, equilibrio y coordinación.
2. Los tipos de riesgos que enfrentará en el uso diario (lugar donde vive y trabaja, y los otros sitios donde es probable que use su silla).
3. La necesidad de opciones que mejorarán su posición, seguridad y comodidad (tales como los tubos contra volcaduras, los cinturones posicionadores o los sistemas especiales de transporte.)

B. LEA ESTE MANUAL CON FRECUENCIA

Antes de usar esta silla, usted y cada persona que lo asista deben leer este manual por completo y asegurarse de seguir todas las instrucciones. Repase con frecuencia las advertencias, hasta que las aprenda de memoria.

C. ADVERTENCIAS

La palabra "ADVERTENCIA" se refiere a un peligro o una práctica insegura que pueden provocarle a usted o a otras personas lesiones graves o incluso la muerte. Las "Advertencias" se dividen en tres secciones principales:

1. V- ADVERTENCIAS GENERALES

Aquí encontrará una lista de control de seguridad y un resumen con los riesgos que debe conocer antes de subirse a la silla.

2. VI- ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD: CAÍDAS Y VOLCADURAS

Aquí aprenderá las prácticas para el uso seguro de su silla y para evitar una caída o una volcadura mientras realiza sus actividades diarias en la silla.

3. VII- ADVERTENCIAS - COMPONENTES Y OPCIONES

Aquí aprenderá acerca de los componentes de su silla y las opciones que tiene para su seguridad. Consulte a su distribuidor autorizado y a su profesional de la salud para ayudarlo a seleccionar la mejor configuración y opciones para un uso seguro.

NOTA- Donde corresponda, también encontrará "Advertencias" en otras secciones de este manual. Obedezca todas las advertencias de esta sección. Si no lo hace, puede ocurrir una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

A. LÍMITE DE PESO**⚠️ ADVERTENCIA**

NUNCA sobrepase el límite de peso especificado por Sunrise Medical. La capacidad de peso proporcionada por el fabricante es para el peso combinado de un pasajero y los elementos acarreados usando el almacenamiento a bordo. Si sobrepasa el límite de peso, puede ocurrir daño a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

Capacidad de peso

Breezy Ultra4 - 250lbs/(113Kg).

B. USO PREVISTO

La silla de ruedas Breezy Ultra4 se diseñó para proporcionar movilidad a niños con una posición limitada al sentarse.

⚠️ ADVERTENCIA

NO use este dispositivo para otros fines que no hayan sido los previstos por el fabricante.

1. La silla de ruedas no está diseñada para ejercitarse en el levantamiento de pesas y no es segura para usarla como asiento mientras se practica esa actividad. Levantar pesas en una silla de ruedas cambia sustancialmente la estabilidad de la silla y puede provocar volcaduras.
2. NO se pare sobre el armazón de la silla de ruedas.
3. NUNCA permita que nadie se pare sobre la silla ni la use como escalera.
4. Esta silla está diseñada para un único pasajero.
5. Las modificaciones no autorizadas o el uso de partes o accesorios no aprobados o suministrados por Sunrise Medical podrían cambiar la estructura de la silla. Esto anulará la garantía y puede crear un riesgo de seguridad. Si se ignora esta advertencia, se puede dañar la silla y producir una grave lesión potencial de la persona que usa la silla con fines para los que no fue diseñada.

C. AYUDANTES Y CUIDADORES**⚠️ ADVERTENCIA**

Antes de ayudar al pasajero de la silla de ruedas, asegúrese de leer las advertencias contenidas en este manual y de seguir todas las instrucciones que se apliquen. Tenga en cuenta que después de consultar a un profesional de la salud, deberá aprender una mecánica corporal segura y probada para usar y crear los métodos de asistencia más adecuados para su capacidad.

D. ACCESORIOS**⚠️ ADVERTENCIA**

Las modificaciones no autorizadas o el uso de partes o accesorios no aprobados o suministrados por Sunrise Medical podrían cambiar la estructura de la silla. Esto anulará la garantía y puede crear un riesgo de seguridad.

Podrían producirse algunos problemas, entre otros:

1. Ruedas o llantas incorrectas que hacen que el pasajero corra el riesgo de caídas o volcaduras.
2. Agregar un componente al armazón, cambiar la integridad estructural de la silla.
3. Realizar cualquier modificación o desarmar la silla de ruedas puede crear una situación insegura en la que el pasajero o el ayudante corren riesgos.

E. CONOZCA SU SILLA**⚠️ ADVERTENCIA**

Cada silla de ruedas es diferente. Tómese su tiempo para conocer las características de esta silla antes de empezar a usarla. Empiece lentamente, con impulsos leves, suaves. Si está acostumbrado a una silla diferente, podría aplicar demasiada fuerza y volcarse. Si aplica demasiada fuerza, podría provocar daño a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

F. REDUZCA EL RIESGO DE UN ACCIDENTE**⚠️ ADVERTENCIA**

1. ANTES de que use esta silla, su profesional médico debe instruirlo en el uso seguro de ella.
2. Practique doblarse, estirarse y cambiarse hasta que conozca el límite de su habilidad. Haga que alguien le ayude hasta que conozca lo que puede provocar una caída o volcadura y cómo evitarlas.
3. Tenga en cuenta que debe desarrollar sus propios métodos para un uso seguro y que sean los mejores para su nivel de funcionalidad y habilidad.
4. NUNCA intente una nueva maniobra por sí mismo a menos que esté seguro de que puede hacerla sin riesgos.
5. Conozca las áreas donde planea usar su silla. Tenga cuidado con los peligros y aprenda a evitarlos.
6. Use los tubos contra volcaduras a menos que sea un pasajero hábil en esta silla y que esté seguro de que no tiene riesgo de volcarse.

G. LISTA DE VERIFICACIÓN DE SEGURIDAD**⚠️ ADVERTENCIA**

Antes de cada uso de su silla:

1. Asegúrese de que su silla se desplace con facilidad y de que todas las partes funcionen bien. Compruebe si hay algún ruido, vibración o variación en su uso corriente. (Pueden indicar baja presión en las llantas, sujetadores sueltos o daños en su silla.)
2. Solucione cualquier problema. Su distribuidor autorizado le puede ayudar a encontrar y corregir el problema.
3. Verifique que ambos ejes traseros de liberación rápida estén asegurados. Cuando están asegurados, el botón del eje "saldrá" por completo. Si no lo están, la rueda podría salirse y provocar una caída.
4. Si su silla tiene tubos contra volcaduras, asegúrelos.

H. CAMBIOS Y AJUSTES**⚠️ ADVERTENCIA**

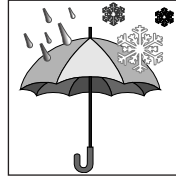
1. Consulte a su profesional de la salud y haga que adapte los componentes del asiento en cualquier momento en que sea necesario hacer un cambio o ajustes.
2. Las modificaciones no autorizadas o el uso de partes no aprobadas o suministradas por Sunrise podrían cambiar la estructura de la silla. Esto anulará la garantía y puede crear un riesgo de seguridad.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

I. CONDICIONES AMBIENTALES

⚠️ ADVERTENCIA

1. Tenga más cuidado si debe usar su silla sobre una superficie húmeda o resbalosa. Si tiene dudas, pida ayuda.
2. El contacto con el agua o el exceso de humedad puede provocar que su silla se oxide o corroa. Evite todas las situaciones climáticas extremas si es posible.
 - a. No use su silla para bañarse, en la piscina o cualquier otra masa de agua. Los tubos y piezas de la silla no son herméticos y pueden oxidarse o corroerse desde adentro.
 - b. Evite el exceso de humedad (por ejemplo, no deje su silla en un baño húmedo mientras se baña).
 - c. Seque la silla tan pronto como pueda en caso de que se moje o si usa agua para limpiarla.



Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida de control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

J. TERRENO

⚠️ ADVERTENCIA

1. Basándose en las pruebas del Instituto Nacional Estadounidense de Estándares (ANSI)/Sociedad Norteamericana de Tecnología Asistencial e Ingeniería de Rehabilitación (RESNA), Sunrise Medical recomienda el uso de una rueda pivotante con un diámetro mínimo de 1,27 cm (5 pulg.) si la silla de ruedas superará regularmente obstáculos de hasta 1,27 cm (½ pulg.)
2. Su silla está diseñada para usarse sobre una superficie firme y nivelada, tal como el concreto y el asfalto, y pisos y alfombras en interiores.
3. No use su silla en la arena, en la tierra suelta o en un terreno rocoso.
4. Si usa la silla en un terreno que sea más irregular que lo descrito anteriormente, existe el peligro de que los tornillos y los pernos se aflojen antes de lo previsto, y de que el daño ocasionado en las ruedas o en los ejes exponga al pasajero al riesgo de una caída, una volcadura o la pérdida de control.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

K. USO EN LA CALLE

⚠️ ADVERTENCIA

1. Este producto no fue diseñado para ser usado en la calle.
2. Siempre que sea posible, evite las calles.
3. Obedezca y cumpla con todas las leyes que se aplican a los peatones y a las sendas para peatones.
4. Esté alerta del peligro que representan los vehículos automotores en los estacionamientos, o si debe cruzar una calle.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

L. SEGURIDAD EN VEHÍCULOS MOTORIZADOS

Siempre que sea posible, el pasajero se debe trasladar al asiento del vehículo del Fabricante del Equipo Original (OEM) y utilizar el sistema de restrictor de movimiento del fabricante del equipo original instalado en el vehículo.

⚠️ ADVERTENCIA

Si su silla NO está equipada con la opción de tránsito:

1. NUNCA permita que alguien se siente en esta silla cuando se encuentre en un vehículo en movimiento.
 - a. SIEMPRE cambie al usuario a un asiento de vehículo aprobado.
 - b. Asegure SIEMPRE al pasajero con los restrictores de movimiento apropiados del vehículo de motor.
2. En caso de accidente o parada súbita, el pasajero podría ser lanzado de la silla. Los cinturones de la silla de ruedas no prevendrán esto, y los cinturones y las correas pueden causar lesiones adicionales.
3. NUNCA transporte esta silla en el asiento delantero de un vehículo. Podría moverse e interferir con el conductor.
4. Asegure SIEMPRE esta silla de tal manera que no se mueva o ruede.
5. No use ninguna silla que se haya visto involucrada en un accidente de vehículos de motor: El armazón o los componentes pueden haber cambiado debido a un accidente. Esos elementos podrían ser, entre otros: componentes doblados, sueltos o rotos que sufrieron un impacto.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

M. CUANDO NECESITE AYUDA

⚠️ ADVERTENCIA

Para el pasajero: Asegúrese de que cada persona que le ayude, lea y siga todas las advertencias e instrucciones que se apliquen.

Para los ayudantes:

1. Trabaje en conjunto con el doctor, la enfermera o el terapeuta del pasajero de la silla para aprender los métodos seguros y mejor adaptados a sus capacidades y las del pasajero.
2. Infórmele al pasajero lo que planea hacer y explíquele lo que espera que haga. Esto tranquilizará al pasajero y reducirá el riesgo de accidente.
3. Asegúrese de que la silla tenga asideros de empuje. Ofrecen puntos seguros para que usted sostenga la parte posterior de la silla para evitar una caída o volcadura. Revise que los asideros de empuje no giren ni se salgan.
4. Para evitar lesiones en su espalda, use una buena postura y mecánica corporal apropiada. Cuando levante o sostenga al pasajero o incline la silla, doble ligeramente sus rodillas y mantenga su espalda tan recta y erguida como pueda.
5. Recuérdele al pasajero que se incline hacia atrás cuando usted incline la silla hacia atrás.
6. Cuando baje una acera o un solo escalón, baje lentamente la silla en un solo movimiento continuo. No permita que la silla caiga en los últimos centímetros hasta el suelo. Esto podría dañar la silla o lesionar al pasajero.
7. Para evitar que su silla se vuelque o que una rueda quede suspendida en algún objeto, libere y gire hacia arriba los tubos contra volcaduras y asegúrese de que no estorben.
8. En cualquier momento en el que no esté vigilando la silla de ruedas, use SIEMPRE el seguro de las ruedas para trabar las ruedas traseras y asegure los tubos contra volcaduras si debe dejar solo al pasajero, incluso por un momento. Esto reducirá el riesgo de una volcadura o la pérdida de control de la silla

A. CENTRO DE EQUILIBRIO**⚠️ ADVERTENCIA**

El punto donde esta silla se volcará hacia delante, atrás o lateralmente depende de su centro de gravedad y estabilidad. La manera como esté ajustada su silla, las opciones que seleccionó y los cambios que haga pueden influir en el riesgo de una caída o volcadura.

1. Los ajustes más importantes son:
 - La posición de las ruedas traseras. Cuanto más mueva las ruedas traseras hacia adelante, más probable será que su silla se vuelque hacia atrás.
2. El centro de equilibrio también se ve afectado por:
 - a. Un cambio en la configuración de su silla, lo que incluye:
 - La distancia entre las ruedas traseras.
 - La cantidad de caída de la rueda trasera.
 - La altura y el ángulo del asiento.
 - El ángulo del respaldo.
 - b. Los cambios de posición del cuerpo, de postura o de distribución del peso.
 - c. Uso de su silla en una rampa o plano inclinado.
 - d. Una mochila u otras opciones y la cantidad de peso adicional.
3. Para reducir el riesgo de un accidente:
 - a. Consulte a su doctor, enfermera o terapeuta para averiguar la mejor posición del eje y ruedas pivotantes.
 - b. Consulte a su distribuidor autorizado ANTES de modificar o ajustar esta silla. Tenga en cuenta que podría necesitar hacer otros cambios para corregir el centro de equilibrio.
 - c. Pida que alguien le ayude hasta que conozca los puntos de equilibrio de su silla y la manera de evitar una volcadura.
 - d. Use los tubos contra volcaduras.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

B. AL VESTIRSE O CAMBIARSE DE ROPA**⚠️ ADVERTENCIA**

Su peso puede cambiar de posición si se viste o cambia de ropa mientras esté sentado en esta silla.

Para reducir el riesgo de caída o volcadura:

1. Gire las ruedas pivotantes delanteras hasta que estén tan adelante como sea posible. Esto hace que la silla sea más estable.
2. Asegure los tubos contra volcaduras. (Si su silla no tiene tubos contra volcaduras, coloque el respaldo contra la pared y asegure las ruedas traseras).

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

C. OBSTÁCULOS**⚠️ ADVERTENCIA**

Pasar sobre aceras u obstáculos puede provocar volcaduras y graves daños al cuerpo. Si tiene dudas acerca de poder cruzar de manera segura aceras u obstáculos, SIEMPRE PIDA AYUDA. Tenga en cuenta sus habilidades para conducir la silla y sus limitaciones personales. Desarrolle nuevas habilidades sólo con la asistencia de un ayudante.

Para evitar el riesgo de obstáculos que se atraviesen:

1. Esté alerta de los peligros, revise el área delante de su silla al tiempo que viaja.
2. Asegúrese de que los pisos donde vive y trabaja estén nivelados y sin obstáculos.
3. Quite o cubra las tiras de los umbrales entre habitaciones.
4. Instale una rampa en las puertas de entrada o salida. Asegúrese de que no haya un escalón al final de la rampa.
5. Para ayudar a corregir su centro de equilibrio:
 - a. Incline la parte superior de su cuerpo ligeramente hacia ADELANTE cuando SUBA un obstáculo.
 - b. Incline la parte superior de su cuerpo hacia ATRÁS cuando vaya hacia ABAJO de un nivel superior a uno inferior.
6. Si la silla tiene tubos contra volcaduras, no pase sobre un obstáculo sin ayuda.
7. Mantenga ambas manos en los aros para las manos cuando pase un obstáculo.
8. Nunca empuje o tire de un objeto (como muebles o perillas de puertas) para impulsar su silla.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

D. ELEVACIÓN DE LA RUEDA PIVOTANTE DELANTERA**⚠️ ADVERTENCIA**

La rueda pivotante delantera puede elevarse cuando las ruedas delanteras, que por lo general están en contacto con el suelo, se levantan de manera intencional o no, mientras las ruedas delanteras permanecen contra el piso. NUNCA se debe intentar controlar la inclinación (parcial o completa) sin consultar a su profesional de la salud y sin estar seguro de que están instalados los elementos contra volcaduras.

Si hace caso omiso de esta advertencia, hay un riesgo elevado de dañar su silla, caerse, volcar o perder el control y provocar lesiones graves al pasajero o a otras personas.

E. AL ESTIRARSE O INCLINARSE

ADVERTENCIA

Si se estira o inclina, ello afectará el centro de equilibrio de su silla. Esto puede provocar que se caiga o vuelque. En caso de duda, pida ayuda o use un dispositivo para aumentar su alcance.

1. **NUNCA** se estire o incline si debe cambiar su peso lateralmente o levantarse del asiento.
2. **NUNCA** se estire o incline si para hacerlo debe moverse hacia delante en el asiento. Mantenga siempre sus glúteos en contacto con el respaldo.
3. Nunca estire ambos brazos (podría no ser capaz de sujetarse para evitar caerse si la silla se voltea).
4. **NUNCA** se estire o incline hacia atrás a menos que su silla tenga asegurados los tubos contra volcaduras.
5. **NO** se estire o incline por encima de la parte superior del respaldo. Esto podría dañar uno o ambos tubos del respaldo y provocar que usted caiga.
6. Si debe estirarse o inclinarse:
 - a. No asegure las ruedas traseras. Esto crea un punto de volcadura y hace más probable una caída o volcadura.
 - b. No aplique presión en los reposapiés.
 - c. Mueva su silla tan cerca como pueda del objeto que desea alcanzar y luego colóquese a su lado haciendo retroceder la silla.
 - d. No intente levantar un objeto del piso estirándose hacia abajo entre sus piernas. Tiene menos probabilidades de volcarse si se estira por un lado de su silla.
 - e. Gire las ruedas pivotantes delanteras hasta que estén tan adelante como sea posible. Esto hace que la silla sea más estable.
 - f. Tome con firmeza la rueda trasera o un reposabrazos con una mano. Esto ayudará a evitar una caída si la silla se vuelca.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

F. CÓMO MOVERSE HACIA ATRÁS

ADVERTENCIA

Tenga mucho cuidado cuando mueva su silla hacia atrás. Su silla es más estable cuando usted se impulsa hacia delante. Puede perder el control o volcarse si una rueda trasera golpea un objeto y deja de rodar.

1. Impulse su silla lenta y suavemente.
2. Si su silla tiene tubos contra volcaduras, asegúrelos.
3. Pare con frecuencia y revise que su camino no tenga obstáculos.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

G. ESCALERAS MECÁNICAS

ADVERTENCIA

NUNCA use esta silla en una escalera mecánica, aunque sea con un ayudante. Si lo hace, es probable que sufra una caída o volcadura.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

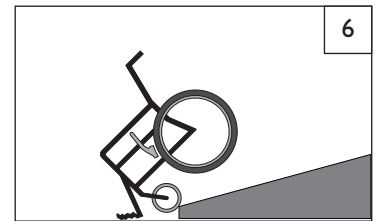
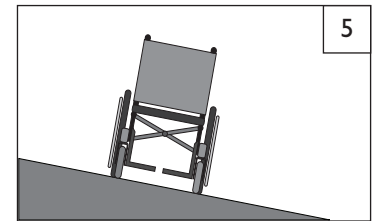
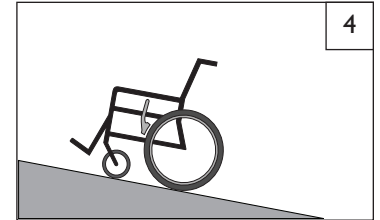
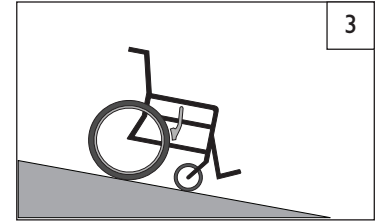
H. RAMPAS, PLANOS INCLINADOS Y LADERAS

ADVERTENCIA

Siempre que sea posible, evite usar la silla en un plano inclinado, lo que incluye una rampa o una ladera. Esto cambia el centro de equilibrio de la silla. Su silla es menos estable cuando está inclinada y es más difícil maniobrar cuando está en un ángulo. Cuando sube una cuesta, es posible que los tubos contra volcaduras no eviten una caída o volcadura. Cuando use la silla en pendientes, siempre pida ayuda.

1. **NO USE** su silla en un plano inclinado mayor de 10°.
2. Evite las laderas. **No** use su silla en una ladera con un plano inclinado de más de 6°.
3. **SIEMPRE** suba o baje una ladera en línea recta. **No** “tome atajos” cuando circule por una pendiente o rampa.
4. **No** vire ni cambie de dirección sobre una pendiente.
5. **No** se pare en un plano inclinado muy pronunciado. Si se detiene, puede perder el control de su silla.
6. **NUNCA** use los seguros de las ruedas traseras para desacelerar o detener su silla. Esto probablemente provocará que su silla vire sin control.
7. **SIEMPRE** tenga en cuenta:
 - a. Las superficies mojadas o resbalosas.
 - b. Un cambio en el grado de inclinación (o un bordillo, bache o depresión). Podría provocar una caída o volcadura.
 - c. Un escalón al llegar a la parte de abajo de una pendiente o de una rampa. Un escalón tan pequeño como de 2 cm (¾ pulg.) puede detener las ruedas pivotantes delanteras y hacer que la silla se vuelque hacia delante.
8. Para reducir el riesgo de caída o volcadura:
 - a. Inclínese o cargue su cuerpo **CUESTA ARRIBA**. Esto ayudará a compensar el cambio del centro de equilibrio provocado por el plano inclinado o ladera.
 - b. Mantenga la presión en los aros para las manos para controlar su velocidad de bajada. Si va muy rápido puede perder el control.
 - c. **SIEMPRE PIDA AYUDA**
9. Rampas en casa y en el trabajo: Por su seguridad, las rampas en su casa y su trabajo deben cumplir con todos los requisitos legales para su área:
 - a. **EVITE LOS ESCALONES**
Asegúrese de que hay una sección en la parte superior o inferior para suavizar la transición.
 - b. **SIEMPRE** permanezca en el centro de la rampa y controle la velocidad.
10. Cuando tenga que usar una rampa, permanezca siempre en el **CENTRO** de esta. Asegúrese de que la rampa sea lo suficientemente ancha de modo que no corra riesgo de pasar el borde.
11. **Si necesita descender de una colina:** 3
 - a. El declive debe ser inferior a 10°
 - b. **VAYA DESPACIO.**
 - c. **SIEMPRE** vaya en línea recta hacia abajo.
 - d. **SIEMPRE** controle la velocidad.
 - e. **NUNCA** gire en una colina.

12. **Si necesita subir una colina:** 4
 - a. La subida debe ser inferior a 10°
 - b. **SIEMPRE** vaya en línea recta hacia arriba.
 - c. **NUNCA** se detenga en una subida.
 - d. **NUNCA** gire en una colina.
 - e. **SIEMPRE** inclínese hacia delante.
13. **Si necesita atravesar una ladera:** 5
 - a. La ladera debe tener menos de 6° o correrá el riesgo de volcarse.
 - b. **NO SE DETENGA.**
 - c. **NO** realice cambios de dirección en la colina.
14. **Si necesita atravesar una rampa:** 6
 - a. Vaya despacio.
 - b. **Tenga** cuidado con los desniveles.
 - c. **SIEMPRE** vaya en línea recta hacia abajo.
 - d. Manténgase en el centro de la rampa.
 - e. **SIEMPRE** inclínese hacia delante



I. CAMBIOS 7 8

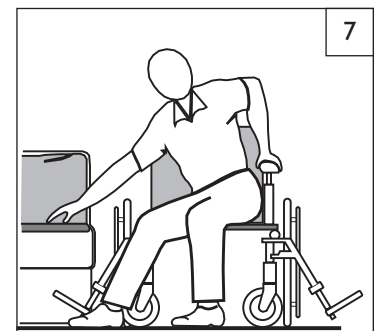
⚠ ADVERTENCIA

Es peligroso realizar un cambio de asiento sin ayuda. Se necesita buen equilibrio y agilidad. Tenga en cuenta que existe un punto durante cada cambio en que el asiento de la silla de ruedas no está debajo de usted. Para evitar una caída:

1. Trabaje en conjunto con su profesional médico para aprender métodos seguros para cambiar de asiento.
 - a. Aprenda a colocar su cuerpo y a sujetarse durante un cambio de asiento.
 - b. Pida que alguien lo ayude hasta que aprenda los métodos seguros para cambiar de asiento.
2. Asegure las ruedas traseras antes de cambiarse.
3. Tenga en cuenta que la silla todavía puede resbalar o volcar. El seguro de las ruedas evita que las ruedas delanteras giren mientras usted se está cambiando de asiento.
4. Asegúrese de que las llantas neumáticas estén infladas apropiadamente. Tenerlas a baja presión puede provocar que los seguros de las ruedas traseras se resbalen. (Consulte la tabla en la Sección "Llantas neumáticas")
5. Mueva su silla tan cerca como pueda del asiento al cual se está cambiando. Si es posible, utilice una tabla para cambiarse
6. Gire las ruedas pivotantes delanteras hasta que estén tan adelante como sea posible.
7. Si puede, quite o gire los reposapiés para retirarlos del camino.
 - a. Asegúrese de que sus pies no se atasquen en el espacio entre los reposapiés.
 - b. Evite cargar el peso sobre los reposapiés debido a que puede provocar que la silla se vuelque.
8. Asegúrese de retirar los reposabrazos y de que no estorben ni interfieran al momento de cambiar de asiento.
9. Al cambiarse, acérquese todo lo posible a la superficie del asiento de destino antes de soltarse. Así correrá menos riesgo de que la silla se deslice lejos de usted o se vuelque.

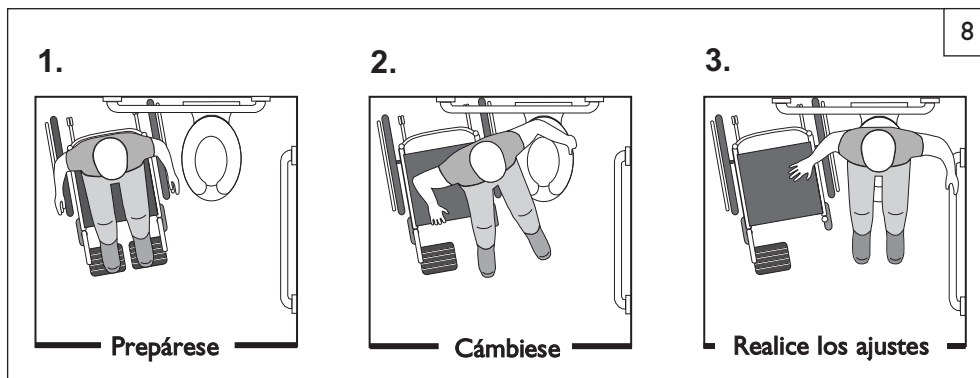
Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

Posición óptima de cambio



Antes de cambiarse:

1. Retire los reposabrazos.
2. Retire o mueva los reposapiés.
3. Asegúrese de que esté colocado el seguro de la rueda.



J. ACERAS Y ESCALONES ÚNICOS 9**⚠️ ADVERTENCIA**

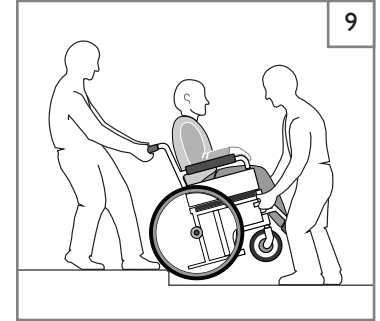
Antes de usar la silla sobre aceras o incluso en un solo escalón, **SIEMPRE** pida ayuda. Las aceras y los escalones pueden hacer que la silla vuelque y producir una lesión corporal grave. Cuando esté en duda sobre nuestra capacidad para evitar o atravesar algún obstáculo, siempre pida ayuda. Tenga en cuenta sus habilidades para conducir la silla y sus limitaciones personales, desarrolle nuevas habilidades solo con la ayuda de un acompañante.

Para los ayudantes:

Cada persona que ayude al pasajero de la silla de ruedas con las aceras y escalones debe leer y seguir las instrucciones y advertencias relacionadas con los ayudantes y los cuidadores.

1. No intente subir una acera o escalón altos (más de 11 cm [4 pulg.] de alto) A MENOS QUE tenga ayuda. Hacerlo puede provocar que su silla sobrepase el punto de equilibrio y se vuelque.
2. Suba o baje recto una acera o escalón. Si sube o baja en ángulo, es probable que sufra una caída o volcadura.
3. Tenga en cuenta que el impacto de caerse de una acera o escalón puede dañar su silla o aflojar los sujetadores.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas

**K. SUBIR UNA ACERA O UN ESCALÓN ÚNICO** 9**⚠️ ADVERTENCIA**

Para el asistente: siga las instrucciones a continuación para ayudar al usuario de la silla a subir un escalón o una acera HACIA ATRÁS.

1. Permanezca detrás del dispositivo de la silla.
2. Continúe dirigiéndose hacia atrás hasta que las llantas traseras hagan contacto con la acera o con el escalón. Levante y haga girar las llantas hasta la parte superior de la acera.
3. Jale la silla hacia atrás hasta que las ruedas pivotantes hayan pasado el borde de la acera y devuelva la silla a su posición normal para rodar.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas a la persona en la silla o a otras personas.

L. BAJAR UNA ACERA O UN ESCALÓN ÚNICO 9**⚠️ ADVERTENCIA**

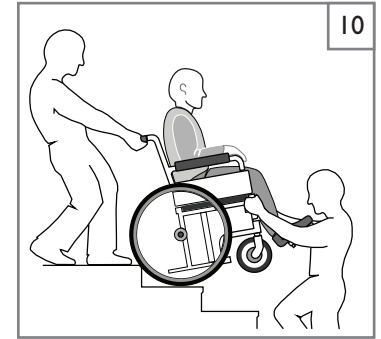
Para el Asistente: Siga estos pasos para ayudar al pasajero de la silla de ruedas a bajar de una acera o escalón HACIA DELANTE:

1. Permanezca detrás de la silla.
2. Algunos metros antes de llegar al borde de la acera o del escalón, levante ligeramente la silla y jálela hacia atrás.
3. Cuando la silla esté en su punto de equilibrio, avance con cuidado hasta que las ruedas traseras de la silla toquen el borde de la acera o del escalón. Luego permita que las ruedas se deslicen lentamente hacia abajo, hacia el nivel inferior.
4. Empuje la silla hacia adelante lentamente hasta que usted esté de pie sobre el nivel inferior.
5. Cuando las ruedas estén de manera segura en el nivel inferior; coloque la silla de ruedas de nuevo en su posición original.

M. ESCALERAS 10**⚠ ADVERTENCIA**

1. **NUNCA** use esta silla en escaleras A MENOS QUE tenga a alguien que le ayude. Es probable que sufra una caída o una volcadura.
2. Utilice al menos a dos ayudantes para subir/bajar la silla de ruedas y al pasajero por las escaleras.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas

**N. CÓMO SUBIR ESCALERAS****⚠ ADVERTENCIA**

1. Utilice al menos a dos ayudantes para subir la silla de ruedas y al pasajero por las escaleras.
2. Suba la silla de ruedas y al pasajero HACIA ATRÁS por las escaleras.
3. La persona de atrás tiene el control. Inclina la silla hacia atrás hasta alcanzar su punto de equilibrio.
4. El segundo ayudante en el frente debe tomar con firmeza el receptáculo del soporte o la parte delantera del riel del asiento y levantar la silla un escalón a la vez.
5. Los ayudantes se mueven al siguiente escalón superior. Repita esto en cada escalón, hasta que llegue abajo.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

O. CÓMO BAJAR ESCALERAS**⚠ ADVERTENCIA**

1. Utilice al menos a dos ayudantes para bajar la silla de ruedas y al pasajero por las escaleras.
2. Baje la silla de ruedas y al pasajero HACIA DELANTE por las escaleras.
3. La persona de atrás tiene el control. Inclina la silla hasta el punto de equilibrio de las ruedas traseras y la rueda hasta el borde del primer escalón.
4. Un segundo ayudante se para en el tercer escalón hacia abajo y toma el receptáculo del soporte o la parte delantera del riel del asiento. Luego baja la silla un escalón a la vez, permitiendo que las ruedas traseras de la silla rueden sobre el borde del escalón.
5. Los ayudantes se mueven al siguiente escalón hacia abajo. Repita esto en cada escalón, hasta que llegue abajo.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

A. TUBOS CONTRA VOLCADURAS

⚠️ ADVERTENCIA

Los tubos contra volcaduras pueden ayudar a evitar que su silla se vuelque hacia atrás en condiciones normales.

1. Sunrise recomienda el uso de tubos contra volcaduras:
2. Cuando están asegurados, (en la posición de “abajo”) los tubos contra volcaduras deben estar ENTRE 3,75 y 5,1 cm (1-1/2 y 2 pulg.) del piso.
 - a. Si se colocan por sobre los 5,1 cm (2 pulg.), es posible que no eviten una volcadura.
 - b. Si se ubican por debajo de los 3,75 cm (1-1/2 pulgadas), pueden “agarrarse” a obstáculos y causar una volcadura.
3. Si tiene que subir o bajar una acera o pasar un obstáculo, es posible que necesite que un ayudante se asegure de que los tubos contra volcaduras estén girados hacia arriba y no estorben, de modo que la silla y el pasajero no se atasquen ni pierdan estabilidad.

B. REPOSABRAZOS

⚠️ ADVERTENCIA

Los reposabrazos se desprenden y no soportan el peso de esta silla.

1. NUNCA levante esta silla tomándola por los reposabrazos. Se pueden desprender o romper.
2. Levante esta silla tomándola solamente de partes no desprendibles del armazón principal.

C. COJINES Y ASIENTOS DE ESLINGA

⚠️ ADVERTENCIA

1. Los asientos de eslinga de Quickie y los cojines de espuma estándar no están diseñados para el alivio de la presión.
2. Si usted sufre de úlceras de presión o si tiene riesgo de que le aparezcan, podría necesitar un sistema de asiento especial o un dispositivo para controlar su postura. Consulte a su doctor, enfermera o terapeuta para saber si necesita tal dispositivo para su bienestar.
3. Las eslingas de seguridad no están diseñadas para usarse como una superficie de asiento directa. Un cojín u otra superficie de asiento se deben colocar en el cabestrillo antes de su uso.

D. SUJETADORES

⚠️ ADVERTENCIA

La mayoría de los tornillos, pernos y tuercas en esta silla son sujetadores especiales de alta resistencia. El uso de sujetadores inadecuados puede provocar la falla de su silla.

1. Use SOLAMENTE sujetadores provistos por un distribuidor autorizado (o del mismo tipo y resistencia, como se indica en las marcas en las cabezas).
2. Los sujetadores apretados de más o de menos pueden fallar o provocar daño a las partes de la silla.
3. Si se aflojan los tornillos o los pernos, apriételos tan pronto como pueda.

E. REPOSAPIÉS

⚠️ ADVERTENCIA

1. En el punto más bajo, los reposapiés deben estar AL MENOS A 5,1 cm (2 pulg.) del piso. Si se colocan muy BAJO, podrían “agarrarse” a obstáculos esperados bajo uso normal. Esto puede provocar que la silla pare súbitamente y se vuelque hacia delante.
2. Para evitar un tropiezo o caída cuando se cambie:
 - a. Asegúrese de que sus pies no “cuelguen” o se atasquen en el espacio entre los reposapiés.
 - b. Evite cargar el peso sobre los reposapiés debido a que la silla se puede volcar hacia delante.
 - c. Los reposapiés deben oscilar sin entorpecer o quitarse al entrar o salir de la silla de ruedas.
3. NUNCA levante esta silla tomándola por los reposapiés. Los reposapiés se desprenden y no soportan el peso de esta silla. Levante esta silla tomándola solamente de partes no desprendibles del armazón principal.
4. Nunca use los reposapiés de su silla para abrir puertas, esto puede provocar una falla prematura y crear una situación de inseguridad.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

F. NEUMÁTICOS SÓLIDOS

⚠️ ADVERTENCIA

Reemplace sus neumáticos sólidos si cualquiera de las siguientes condiciones fuera evidente:

1. Neumáticos con el material agrietado, desgastado o roto.
2. Puntos chatos en los neumáticos que eviten que gire suavemente.

Si hace caso omiso a estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas a la persona en la silla o a otras personas.

G. CINTURONES DE POSICIONAMIENTO (opcional)

⚠️ ADVERTENCIA

El cinturón de posicionamiento se utiliza principalmente para dar soporte a su postura. También se puede utilizar para limitar el deslizamiento y desplazamiento que pudiera experimentar cuando la silla esté en movimiento. El cinturón de posicionamiento no es un cinturón de seguridad calificado para usarse en tránsito y no debe utilizarse como reemplazo de un cinturón de seguridad al transportarse en un vehículo motorizado. El uso inapropiado de los cinturones de posicionamiento puede provocar lesiones severas o la muerte. Si usted utiliza un cinturón de posicionamiento, asegúrese de seguir las siguientes recomendaciones:

1. Asegúrese de que el usuario no se resbale del asiento de la silla de ruedas. Si ocurre esto, el pasajero puede sufrir la compresión del pecho o asfixia debido a la presión de los cinturones.
2. Los cinturones deben estar ajustados, pero no tanto, ya que pueden interferir con la respiración. Debe poder pasar su mano abierta, plana, entre el cinturón y el pasajero.
3. Una cuña pélvica o dispositivo similar puede ayudar a evitar que el pasajero se resbale del asiento. Consulte con el doctor, enfermera o terapeuta del pasajero para saber si necesita dicho dispositivo.
4. Use los cinturones de posicionamiento solamente en un pasajero que pueda cooperar. Asegúrese de que el pasajero pueda retirar los cinturones con facilidad en caso de emergencia.

5. NUNCA use los cinturones de posicionamiento:
 - a. Como restrictor de movimiento. Un restrictor de movimiento requiere el pedido de un médico.
 - b. En un pasajero que está en coma o agitado.
 - c. Como cinturón de seguridad de vehículo automotor. En caso de accidente o parada súbita, el pasajero podría ser lanzado de la silla. Los cinturones de la silla de ruedas no prevendrán esto, y los cinturones y las correas pueden causar lesiones adicionales.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas

H. ASIDEROS DE EMPUJE (Opcional)

ADVERTENCIA

Cuando tenga un ayudante, asegúrese de que esta silla tenga asideros de empuje.

1. Los asideros de empuje ofrecen puntos seguros para que un ayudante sostenga la parte posterior de la silla para evitar una caída o volcadura. Asegúrese de usar los asideros de empuje cuando tenga un ayudante.
2. Revise que los asideros de empuje no giren ni se salgan.

I. EJES DE LIBERACIÓN RÁPIDA

ADVERTENCIA

1. No use esta silla A MENOS QUE esté seguro de que los ejes traseros de liberación rápida estén asegurados. Un eje no asegurado puede salirse durante el uso y provocar una caída.
2. El eje no estará asegurado hasta que el botón de liberación rápida sobresalga por completo.
3. Un eje de desbloqueo se podría salir durante el uso, lo que resulta en una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al usuario o a otras personas.
- Los ejes de liberación rápida deben limpiarse e inspeccionarse periódicamente para detectar signos de desgaste o flexión. Reemplace según sea necesario.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

J. RUEDAS TRASERAS

ADVERTENCIA

Un cambio en la configuración de las ruedas traseras afectará el centro de equilibrio de su silla.

1. Cuanto más mueva los ejes traseros HACIA DELANTE, más probable será que su silla se vuelque hacia atrás.
2. Consulte con su profesional de la salud para encontrar la configuración ideal del eje trasero de su silla. No cambie esta configuración A MENOS que lo haya consultado primero con su profesional de la salud.
3. Ajuste los seguros de las ruedas traseras después de efectuar cualquier cambio a los ejes traseros.
 - a. Si no lo hace, los seguros podrían no funcionar.
 - b. Asegúrese de que el brazo del seguro se encaje en la rueda al menos 3 mm (1/8 pulg.) cuando esté activado.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

K. FRENOS DE LAS RUEDAS TRASERAS

ADVERTENCIA

Los seguros de las ruedas traseras NO están diseñados para desacelerar o detener la silla de ruedas en movimiento. Úselos solamente para mantener inmóviles las ruedas traseras cuando su silla esté completamente detenida.

1. NUNCA use los seguros de las ruedas traseras para desacelerar o detener su silla cuando esté en movimiento. Esto puede provocar una caída o volcadura.
2. Para mantener las ruedas traseras inmóviles, active siempre ambos seguros de las ruedas traseras cuando se cambie de o hacia su silla.
3. La baja presión en una rueda trasera puede provocar que el seguro de la rueda de ese lado se resbale y permitir que la rueda gire de manera inesperada.
4. Asegúrese de que el brazo del seguro se encaje en la rueda al menos 3 mm (1/8 pulg.) cuando esté activado. Si no lo hace, los seguros podrían no funcionar.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

L. SISTEMAS DE ASIENTO MODIFICADOS

ADVERTENCIA

El uso de un sistema de asiento no aprobado por Sunrise puede alterar el centro de equilibrio de esta silla. Esto puede provocar que la silla se vuelque.

1. No cambie el sistema de asiento de su silla A MENOS QUE consulte primero a su distribuidor autorizado.
2. El uso de un sistema de asiento no aprobado por Sunrise puede afectar el mecanismo de doblado de esta silla.
3. Para el tránsito, se prohíbe usar un sistema de asiento no proporcionado por Sunrise.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

M. TAPICERÍA DEL ASIENTO Y DEL RESPALDO

ADVERTENCIA

1. Reemplace la tela desgastada o rota del asiento y el respaldo del asiento tan pronto como pueda. Si no lo hace, el asiento o el respaldo del asiento podrían fallar.
2. La tela de la eslinga se debilitará con el tiempo y el uso. Busque indicios de desgaste, afinamiento o estiramiento del tejido especialmente en los bordes y las costuras.
3. “Dejarse caer” en su silla puede debilitar la tela y provocar la necesidad de inspeccionar y reemplazar el asiento con mayor frecuencia.
4. Tome en cuenta que el lavado o el exceso de humedad pueden reducir el retardo al fuego de la tela.
5. Si su silla de ruedas tiene tapicería de tensión ajustable, afloje las cintas o retire la tapicería antes de plegar o desplegar la silla.

Si hace caso omiso de estas advertencias, pueden ocurrir daños a su silla, una caída, volcadura o pérdida del control y provocar lesiones severas al pasajero o a otras personas.

⚠ ADVERTENCIA

El dueño de esta silla es el responsable de garantizar que un profesional de servicios capacitado, asesorado por un profesional de la salud, ha armado y ajustado la silla de ruedas. Es posible que la silla requiera un mantenimiento periódico o determinados ajustes durante su uso, que puede realizar el dueño o el cuidador. Siempre use partes y/o accesorios que Sunrise Medical haya recomendado o aprobado cuando esta silla reciba servicios de mantenimiento.

A. INTRODUCCIÓN

1. Un mantenimiento apropiado mejorará el rendimiento y prolongará la vida útil de su silla.
2. Limpie regularmente su silla. Esto le ayudará a encontrar partes sueltas o desgastadas y hará que su silla sea más fácil de usar. Necesitará una solución detergente suave y muchos trapos para limpieza.
3. Si las detecta, repare o reemplace las partes sueltas, desgastadas, dobladas o dañadas antes de usar la silla. SIEMPRE debe asegurarse de usar partes y/o accesorios que Sunrise Medical haya recomendado o aprobado cuando esta silla reciba servicios de mantenimiento.
4. Para proteger su inversión, llévela a mantenimiento y reparación con su distribuidor autorizado.
5. **Inspeccione y dé mantenimiento a esta silla estrictamente de acuerdo a la tabla de mantenimiento.**
6. **Si detecta un problema, asegúrese de solicitar las partes o de obtener un trabajo de mantenimiento y reparación en el distribuidor autorizado antes de usarla.**
7. **Al menos una vez al año, haga que un distribuidor autorizado la inspeccione por completo, revise su seguridad y le dé servicio.**

B. VERIFICACIONES DE SEGURIDAD VITALES

1. Integridad del neumático
 Revise la solidez de los neumáticos sólidos al menos **UNA VEZ POR SEMANA**. Los seguros de la rueda no se ajustarán adecuadamente si la silla tiene alguna rueda rota o desgastada.
2. Ejes y mangas de los ejes:
 Al controlar los ejes y sus mangas cada seis meses, asegúrese de que estén limpios y firmes. Las mangas sueltas pueden dañar la placa del eje y afectar el desempeño.

C. CONSEJOS DE LIMPIEZA

1. Acabado de la pintura
 - a. Limpie las superficies pintadas con jabón suave o detergente al menos una vez al mes.
 - b. Proteja la pintura con una capa de cera automotriz no abrasiva cada tres meses.
2. Ejes y partes móviles
 - a. Limpie alrededor de los ejes y partes móviles SEMANALMENTE con un trapo húmedo (no mojado).
 - b. Limpie o sacuda la pelusa, polvo o suciedad en los ejes o las partes móviles.
3. Tapicería
 - a. Lave a mano (el lavado a máquina puede dañar la tela).
 - b. Para secar la tapicería solo tiene que colgarla. NO la seque en secadora porque el calor dañará la tela.
4. Los materiales de mantenimiento básico están disponibles en la tienda local
 - a. Bomba para neumáticos
 - b. Calibrador presión de neumáticos
 - c. Paños de algodón o trapos limpios.
 - d. Lubricantes con teflón
 - e. Detergente suave.

NOTA— No necesita usar grasa ni aceite en la silla.

D. LISTA DE SEGURIDAD

Semanalmente	Cada 3 meses	Cada 6 meses	Anualmente	La seguridad y la función de verificación
<input checked="" type="checkbox"/>				Integridad del neumático
<input checked="" type="checkbox"/>				Seguros de las ruedas
	<input checked="" type="checkbox"/>			Comprobación Visual para hardware suelto
		<input checked="" type="checkbox"/>		Reposabrazos
		<input checked="" type="checkbox"/>		Ejes y mangas de los ejes
<input checked="" type="checkbox"/>				Ejes de liberación rápida
<input checked="" type="checkbox"/>				Ruedas, neumáticos y rayos
<input checked="" type="checkbox"/>				Ruedas pivotantes
<input checked="" type="checkbox"/>				Tubos contra volcaduras
		<input checked="" type="checkbox"/>		Bastidor
<input checked="" type="checkbox"/>				Rodamientos
<input checked="" type="checkbox"/>				Cables y clavija del inclinado
<input checked="" type="checkbox"/>				Balancín
			<input checked="" type="checkbox"/>	Servicio por parte de un distribuidor autorizado

NOTA - El usuario o cuidador debe realizar estos controles semanales y mensuales para mantener la seguridad de su silla.

E. TABLA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Síntomas	Soluciones					
	La silla da vuelta a la izquierda	La silla da vuelta a la derecha	Silla floja	Vueltas con esfuerzo	Chirridos y ruidos	Vibración de las ruedas pivotantes
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>			Asegúrese que la presión sea correcta e igual para ambas ruedas traseras y de las ruedas pivotantes delanteras, si son neumáticas.
		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Asegúrese que estén apretados todos los tornillos y tuercas.
		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		Asegúrese que los rayos y empalmes estén apretados en las ruedas de rayos.
				<input checked="" type="checkbox"/>		Use lubricante Tri-flow (con Teflón®) entre todas las conexiones modulares del bastidor y las partes.
<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	Revise el ajuste apropiado de la placa de la rueda pivotante. Vea las instrucciones del ajuste de la placa de la rueda pivotante.

F. PARA MONTAR Y QUITAR LAS RUEDAS TRASERAS 11 12

⚠ ADVERTENCIA

No use esta silla A MENOS QUE esté seguro de que ambos ejes de liberación rápida estén asegurados. Un eje no asegurado puede salirse durante el uso y provocar una caída.

NOTA: Para hacer estos procedimientos más fáciles, coloque la silla de ruedas sobre una superficie plana como una mesa o una mesa de trabajo.

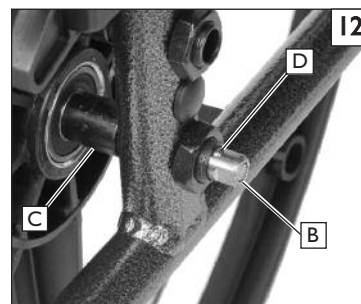
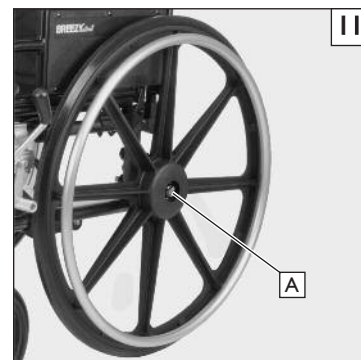
1. Para instalar la rueda

- a. Oprima completamente el botón de liberación rápida (A). Esto liberará la tensión de los cojinetes de bola (D) del otro lado.
- b. Inserte el eje (B) a través del cubo de la rueda trasera.
- c. Mantenga oprimido el botón (A) al tiempo que desliza el eje (B) en la manga del eje (C).
- d. Suelte el botón para asegurar el eje en la manga del eje. Ajuste el eje si no se asegura. Vea la Sección B.
- e. Repita estos pasos en el otro lado.

NOTA: El eje no estará asegurado hasta que el botón de liberación rápida (D) sobresalga por completo. Para verificar que el eje esté asegurado tire de la rueda en la misma dirección del eje.

2. Para quitar la rueda

- a. Oprima completamente el botón de liberación rápida (A).
- b. Quite la rueda, sáque completamente el eje (B) de la manga del eje (C).
- c. Repita estos pasos en el otro lado.

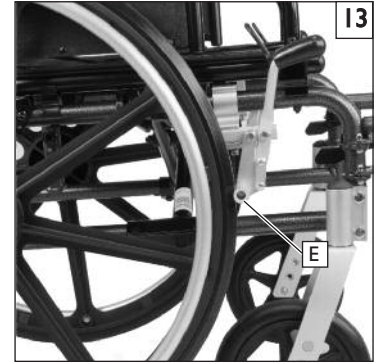


G. SEGUROS DE LAS RUEDAS ¹³

⚠ ADVERTENCIA

El fabricante es quien instala los seguros para las ruedas y un distribuidor autorizado debe ajustarlos. Inspeccione semanalmente los seguros de las ruedas según la tabla de mantenimiento. No use la silla A MENOS que sepa efectivamente que ambos seguros de las ruedas pueden colocarse por completo. Un seguro para ruedas que no se ajuste correctamente puede permitir que la silla ruede o vuelque de manera inesperada. Los seguros para las ruedas deben ajustarse después de cerciorarse de que las llantas tienen la presión de aire correcta. Cuando estén completamente colocados, el brazo para bloquear las ruedas (E) debe quedar metido adentro de la llanta, al menos a 3,2 mm (1/8"), para ser eficaz.

Si detecta que los seguros de las ruedas se han deslizado o no están funcionando correctamente, comuníquese con su proveedor de servicios para que los ajuste apropiadamente.

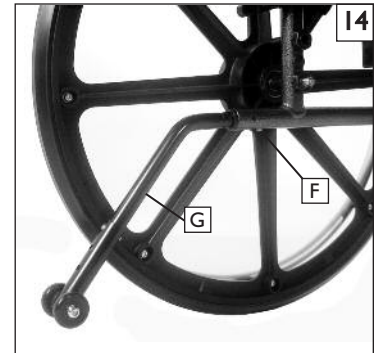


H. TUBOS CONTRA VOLCADURAS (OPCIONAL)

Breezy recomienda los tubos contra volcaduras para todas las sillas de ruedas.

1. Para insertar los tubos contra volcaduras en los receptáculos ¹⁴

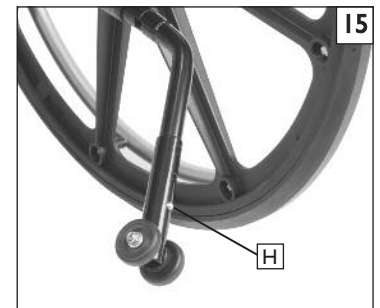
- Oprima el pasador de liberación trasero (F) del tubo contra volcaduras de manera que el pasador de liberación se mueva hacia adentro.
- Inserte en el receptáculo (G) del tubo contra volcaduras.
- Gire el tubo contra volcaduras hacia abajo hasta que el pasador de liberación quede ubicado a través del agujero de montaje del receptáculo.
- Inserte el segundo tubo contra volcaduras de la misma manera.



2. Ajuste de la rueda del tubo contra volcaduras ¹⁵

Puede ser necesario elevar o bajar las ruedas del tubo contra volcaduras para alcanzar un espacio libre apropiado de 3.81 a 5 cm [1-1/2 a 2 pulg.].

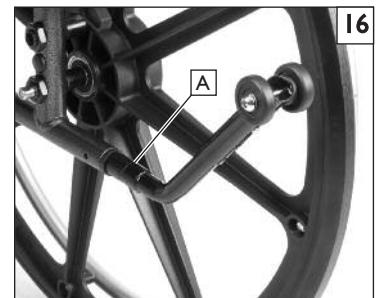
- Con los dedos pulgar e índice, presione los pasadores de liberación contra volcaduras (H) de las ruedas para que los pasadores de liberación se muevan hacia adentro, y las ruedas contra volcaduras se puedan mover.
- Eleve o baje hacia uno de los tres orificios perforados previamente.
- Suelte el pasador. Cuando los pasadores (H) sean visibles, las ruedas contra volcaduras están bloqueadas.
- Ajuste la segunda rueda del tubo contra volcaduras de la misma manera. Ambas ruedas deben estar exactamente a la misma altura.



3. Para girar los tubos contra volcaduras hacia arriba ¹⁶

Gire los tubos contra volcaduras hacia arriba cuando un ayudante esté empujando la silla, cuando pase sobre obstáculos o para subir aceras.

- Jale hacia atrás el tubo contra volcaduras, para separar las dos piezas (A) que están bajo la tensión del resorte.
- Mientras el tubo contra volcaduras esté separado, gire el tubo contra volcaduras 180° y suéltelo. Asegúrese de que las 2 piezas se accionen correctamente para que el sistema anti volcaduras esté bloqueado en su lugar.
- Repita con el segundo tubo contra volcaduras.
- Regrese los tubos contra volcaduras a la posición inferior después de liberar el obstáculo.



I. REPOSABRAZOS 17

Sunrise Medical ofrece dos tipos de reposabrazos diferentes. Fijos y removibles que giran hacia atrás. Los reposabrazos que giran hacia atrás pueden retirarse o pueden girarse hacia atrás para permitir los cambios laterales. Se puede ajustar la altura de las almohadillas (en incrementos de 2,5 cm [1"] al jalar la perilla de ajuste y mover la almohadilla (4) hacia arriba o hacia abajo hasta la altura deseada.

1. Instalación básica

- a. Jale la perilla trasera (B) hacia afuera y deslice el poste trasero (C) hacia adentro del receptor (D) montado en el marco de la silla de ruedas.
- b. Gire el reposabrazos hacia adelante e insértelo en el receptor del reposabrazos frontal. El reposabrazos debería asegurarse automáticamente en su sitio.

2. Ajuste de la altura del cojín del reposabrazos

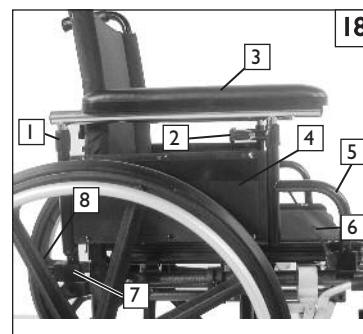
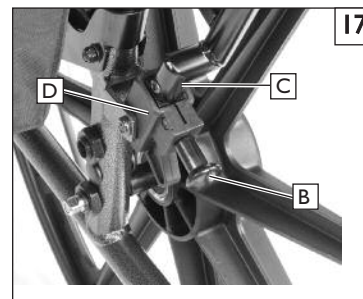
- a. Jale la perilla de ajuste de altura (2) hacia afuera para liberar el cojín(3).
- b. Deslice el cojín del reposabrazos hacia arriba o hacia abajo hasta la altura deseada.
- c. Libere la perilla y mueva el cojín del reposabrazos suavemente hasta que el pasador de liberación esté en la posición de bloqueo.

3. Plegado hacia atrás del reposabrazos y remoción del reposabrazos

- a. Presione la palanca de liberación(6) y tire del brazo hacia atrás de la silla de ruedas.
- b. Para retirarlo, jale la perilla de liberación(8) hacia afuera y deslice el brazo trasero(1) hacia afuera del receptor.

4. Reposición del reposabrazos

- a. Jale la perilla de liberación hacia afuera y deslice el poste trasero del reposabrazos de nuevo hacia adentro del receptor.
- b. Suelte la perilla, para bloquear la palanca de liberación (3) hacia la posición de bloqueo en el poste



Llave del reposabrazos

1. Reposabrazos trasero
2. Perilla reguladora de altura
3. Cojín del reposabrazos
4. Panel lateral
5. Barra de transferencia
6. Palanca de liberación del reposabrazos
7. Receptáculo trasero giratorio hacia atrás
8. Perilla de liberación del receptáculo trasero

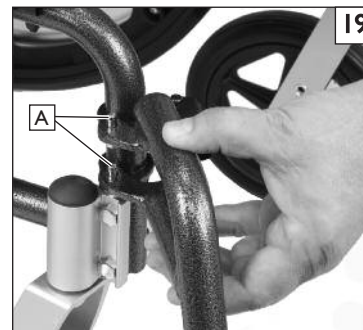
J. REPOSAPIÉS, REPOSAPIERNAS Y ESTRIBOS 19 20 21 22

Asegúrese de que su distribuidor autorizado haya ajustado correctamente los reposapiés y/o reposapiernas con el asesoramiento de un profesional de la salud. La configuración original no debería cambiarse sin consultar con su profesional de la salud en primer lugar. La posición de los reposapiés es clave para mantener su cuerpo en la alineación correcta, y para brindar un apoyo estable a sus piernas y torso. Los reposapiernas y reposapiés deben oscilar sin entorpecer, o bien, deben quitarse para los cambios de asiento.

Sostenes y reposapiés giratorios hacia adentro y hacia fuera

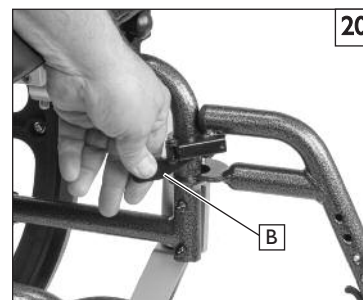
1. Instalación básica de los reposapiés 19

- a. Coloque el reposapiés giratorio hacia dentro/fuera sobre los dos pasadores del receptáculo (A) en el tubo delantero del bastidor con el reposapiés mirando hacia fuera del bastidor.
- b. Gire el reposapiés hacia adentro hasta que escuche que caiga en su sitio en la placa del seguro.



2. Remoción 20

- a. Para retirar el reposapiés, presione la palanca (B) para desbloquear.
- b. Gire el reposapiés hacia dentro o hacia fuera y levántelo de la silla.



3. Ajuste de la altura del estribo 21

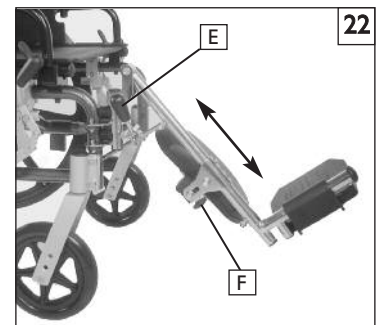
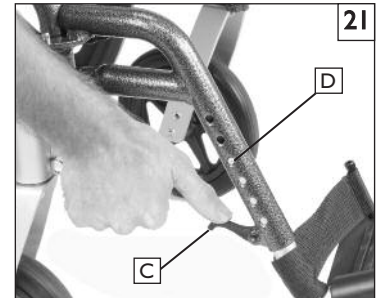
- a. Para ajustar el estribo, presione la palanca hacia abajo para liberar el bloqueo anti ruidos (C).
- b. Presione los dos botones de bloqueo y suavemente gire el tubo del reposapiés para que pueda moverse hacia la altura adecuada
- c. Ajuste el otro lado usando los pasos anteriores, si fuera necesario.

4. Instalación del reposapiernas elevable 22

- a. Coloque el reposapiernas elevable sobre los dos pasadores del receptáculo (A) en el tubo delantero del bastidor con el reposapiés mirando hacia fuera del bastidor.
- b. Gire el reposapiernas elevable hacia adentro hasta que escuche que caiga en su sitio en la placa del seguro.
- c. Si es necesario, instale el otro lado utilizando los pasos anteriores.

5. Ajuste del reposapiernas elevable

- a. Para ajustar el reposapiernas elevable, levántelo hasta obtener la altura deseada.
- b. Para repositionar el reposapiernas, sostenga la pierna con una mano y presione la palanca de liberación (E) hacia abajo con la otra mano.
- c. Para ajustar la altura del cojín para pantorrilla, gírelo hacia afuera de la silla de ruedas y deslícelo hacia arriba o hacia abajo hasta llegar a alguno de los tres espacios previamente configurados (F).



K. TAPICERÍA DEL ASIENTO Y ESLINGA DEL ASIENTO 23

⚠ ADVERTENCIA

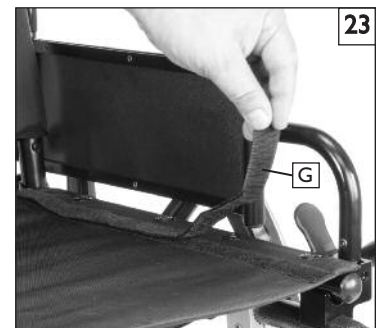
La eslinga del asiento no es una superficie apta para sentarse. Se recomienda utilizar un cojín adecuado para silla de ruedas para dar una adecuada protección a la piel y reducir la posibilidad de que aparezcan llagas provocadas por la presión, que pueden ocurrir cuando alguien está sentado durante periodos extensos.

1. Tapicería de la eslinga del asiento

- a. Revise mensualmente el estiramiento excesivo de la tapicería, o que los accesorios adjuntados estén flojos. Si considera que la tapicería ya no puede ajustarse para que quede tirante, comuníquese con su distribuidor autorizado para un reemplazo.

2. Instalación del cojín

- a. Coloque el cojín en la eslinga del asiento con la parte de los ganchillos hacia abajo. La parte biselada del cojín debería estar mirando hacia el frente de su silla.
- b. Si la parte inferior de su cojín tiene material para abotonar, puede usar el material con ganchillos de dos lados (G) para fijar la eslinga de la manera indicada.
- c. Presione el cojín firmemente en su lugar.



L. PLEGADO Y DESPLEGADO 24 25 26

⚠ ADVERTENCIA

Probable punto de compresión. TENGA CUIDADO.

1. Si la eslinga del asiento no está presente al plegar o desplegar la silla, sostenga la parte superior del riel del asiento de forma segura sin colocar sus dedos alrededor de éste.
2. Use las palmas de las manos (A) para hundir la silla si la está abriendo o desplegando.



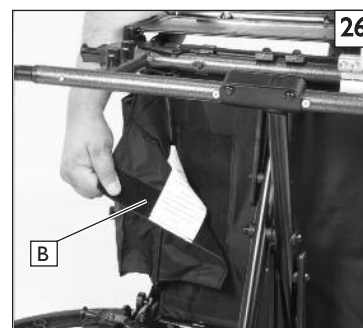
1. Plegado de la silla de ruedas

- a. Quite las ruedas de liberación rápida (opcionales).
 - Oprima el botón de liberación rápida del eje.
 - Saque la rueda deslizando el eje de liberación rápida fuera de la abrazadera del eje.
 - Repita en la otra rueda.
- b. Retire los reposapiés, o pliegue los estribos antes de doblar la silla de ruedas.
- c. Desenganche la solapa decorativa (B) (debajo de la eslinga del asiento).
- d. Tome la eslinga del asiento (por el centro) y levántela rápidamente hasta que la silla de ruedas se pliegue.



2. Desplegado de la silla de ruedas

- a. Reemplace la rueda de liberación rápida (opcional) oprimiendo el botón de liberación rápida del eje.
- b. Deslícela en la manga del eje hasta que quede asegurada.
- c. Repita en la otra rueda.
- d. Incline la silla de ruedas hacia usted lo suficiente para levantar ligeramente la rueda opuesta.
- e. Oprima el riel del asiento (A) (el más cercano a usted) hacia abajo hasta que la silla de ruedas se abra por completo.
- f. Asegúrese de que los tubos del riel del asiento descansan en los receptáculos correspondientes.
- g. Fije la solapa decorativa (B) (por debajo de la eslinga del asiento).



NOTA IMPORTANTE: Asegúrese de que los reposapiés estén doblados hacia abajo y bloqueados antes de usar.

M. CONSEJOS DE ALMACENAMIENTO

1. Guarde su silla en un área limpia y seca. De lo contrario, sus piezas podrían oxidarse o sufrir corrosión.
2. Antes de usar su silla, asegúrese de que funcione correctamente. Inspeccione y realice mantenimiento de todos los artículos de la "Tabla de Mantenimiento".
3. Si se guarda por más de tres meses, haga que un distribuidor autorizado inspeccione la silla antes de usarla.

N. REVISIÓN

Una vez que la silla está ensamblada y ajustada, debe funcionar uniforme y fácilmente. Todos los accesorios también deben funcionar uniformemente. Si tiene algún problema, siga estos procedimientos:

1. **Revise las secciones de preparación y revisión y la guía de funcionamiento para asegurarse que la silla fue preparada apropiadamente.**
2. **Repase la guía de detección y solución de problemas.**
3. **Si el problema persiste, póngase en contacto con su distribuidor autorizado. Si aún tiene el problema después de haberse puesto en contacto con su distribuidor autorizado, póngase en contacto con los servicios al cliente de Sunrise. Consulte la página de introducción para ponerse en contacto con su distribuidor autorizado o con servicios al cliente de Sunrise.**

⚠ ADVERTENCIA

El dueño de esta silla es el responsable de garantizar que un profesional de servicios capacitado, asesorado por un profesional de la salud, ha armado y ajustado la silla de ruedas. El mantenimiento y/o los ajustes solo deben hacerse con el asesoramiento de un profesional de la salud. Siempre use partes y/o accesorios que Sunrise Medical haya recomendado y aprobado cuando esta silla reciba servicios de mantenimiento.

A. INTRODUCCIÓN DEL SERVICIO DEL DISTRIBUIDOR 27

1. Al menos una vez al año, haga que un distribuidor autorizado inspeccione esta silla por completo, revise su seguridad y proporcione un mantenimiento regular.
2. Parámetros de tensión: Un parámetro de tensión es el apretado óptimo que debe hacerse a un sujetador en particular. Es importante usar los parámetros de tensión apropiados cuando se especifican. Cuando no se indique ninguna especificación, use un parámetro de tensión de 60 pulg.-libras.
3. Si ha detectado una parte gastada, doblada o dañada, repárela o reemplácela con las partes recomendadas antes de que la silla vuelva al servicio.
4. Un distribuidor autorizado debe hacer el trabajo principal de mantenimiento y reparaciones.

B. CONSEJOS FUNDAMENTALES PARA EL MANTENIMIENTO

1. Valores de tensión:

Un parámetro de tensión es el apretado óptimo que debe hacerse a un sujetador en particular. Es importante usar los parámetros de tensión apropiados cuando se especifican. Cuando no se indique ninguna especificación, use un parámetro de tensión de 60 pulg.-libras.

2. Materiales de referencia de ajuste y servicio del distribuidor:

Visite www.sunrisemedical.com para ver los manuales, las hojas de instrucciones y los videos informativos de la Familia de sillas de rueda Quickie 5R.

C. LIMPIEZA

1. Acabado de la pintura

- a. Limpie las superficies pintadas con jabón o detergente suave.
- b. Proteja la pintura con una capa de cera automotriz no abrasiva.

2. Ejes y partes móviles

- a. Limpie alrededor de los ejes y las partes móviles con un trapo húmedo (no mojado).
- b. Limpie o sacuda la pelusa, polvo o suciedad en los ejes o las partes móviles.
- c. **NO USE** aceite 3 en 1 ni WD-40® para lubricar. Use solo lubricantes con teflón cuando trabaje en esta silla de ruedas.

D. EJES TRASEROS

1. Ajuste de la altura del asiento 28

La altura del asiento se ajusta al reposicionar el eje (A) verticalmente en uno de los orificios previamente perforados (B) o (C) en la placa del eje.

NOTA: Un ajuste de la rueda giratoria delantera debería corresponder a cualquier cambio en la altura del asiento.

E. AJUSTE DE LA TUERCA DEL EJE DE LA RUEDA TRASERA 29

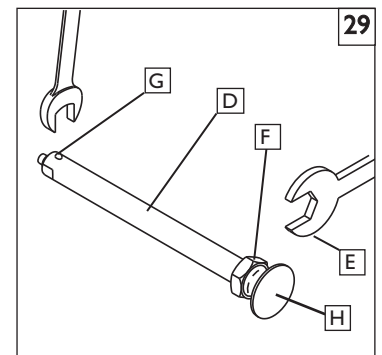
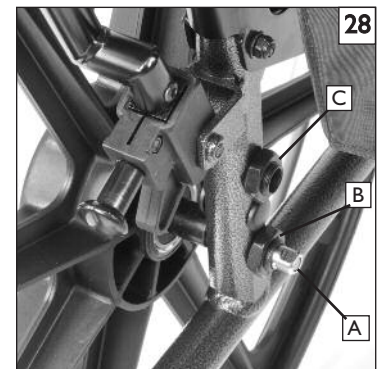
Se deben mantener apretadas las mangas de los ejes para un funcionamiento apropiado de la silla de ruedas.

- a. Para ajustar el eje (D) necesitará una llave de 19 mm (3/4 pulg.) (E) para las tuercas externas del eje (F).
- b. También necesitará una llave de 11 mm (o 1/2 pulg.) para fijar los cojinetes de bola (G) del lado opuesto del eje y evitar que gire.
- c. Gire la tuerca externa del eje (F) en sentido horario para apretarla.
- d. Debe haber un juego de cero a .25 mm solamente.
- e. Asegúrese de que el botón de liberación rápida (H) esté al mismo nivel que el borde de la rueda.



HERRAMIENTAS NECESARIAS

1. Juego de llave hexagonal sistema métrico
2. Juego de llave inglesa sistema métrico
3. Llave dinamométrica
4. Juego de cubo hexagonal sistema métrico
5. Destornilladores Phillips y planos



F. AJUSTE DEL SEGURO DE LAS RUEDAS 30

Éstos se instalan en la fábrica, a menos que haya pedido algo diferente.

Use un parámetro de tensión de 13 Nm (115 pulg.-libras) para ajustar los seguros de las ruedas.

1. Ajuste del bloqueo de las ruedas hacia atrás o hacia adelante

- a. Con una llave hexagonal de 6 mm, gire uno de los tornillos (A) de la abrazadera en sentido antihorario un cuarto de vuelta.
- b. Repita el mismo proceso con el segundo tornillo.
- c. Afloje los tornillos de manera alterna (dos vueltas cada uno) hasta que pueda mover el seguro de la rueda.
- d. Deslice la abrazadera hacia la rueda trasera hasta que el seguro de la rueda quede metido en la rueda para restringir el movimiento cuando se encuentre en posición de bloqueo.
- e. Asegúrese de ajustar el seguro de la otra rueda de la misma manera.
- f. Ajuste los tornillos a 13 Nm (115 pulg.-libras).

2. Ajuste del ángulo de los seguros de las ruedas

- a. Utilizando una llave hexagonal de 5mm, afloje los tornillos (B) de la abrazadera hasta que el seguro de la rueda pueda girarse.
- b. Repita el mismo proceso con el seguro de la rueda restante.

NOTA: La abrazadera y el seguro de las ruedas tal vez tendrán que girarse para dejar libre el tubo del bastidor.

G. HORQUILLAS DE LAS RUEDAS PIVOTANTES 31

Los tres orificios para las horquillas de las ruedas pivotantes (C) permiten el intercambio de algunas ruedas pivotantes y el ajuste de la altura del asiento. Para ajustar, afloje el perno y retire la rueda pivotante. Puede cambiar el tamaño de la rueda pivotante y/o colocar la rueda pivotante hacia arriba o hacia abajo en los orificios previamente perforados (1 pulgada de separación) en la horquilla. Reemplace el perno y apriételo bien.

Use un parámetro de tensión de 75 pulg.-lbs. para ajustar las ruedas pivotantes.

H. RUEDAS PIVOTANTES 32

NOTA: Colocar la silla de ruedas sobre una mesa o banco muy planos facilita la obtención de un parámetro más exacto.

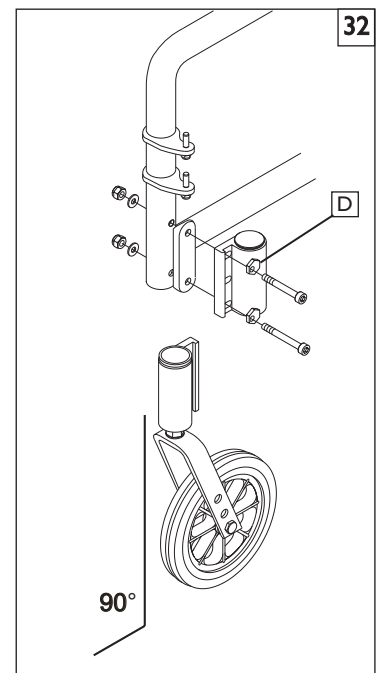
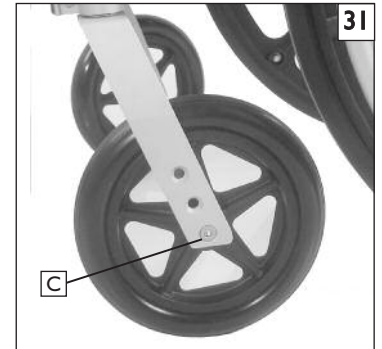
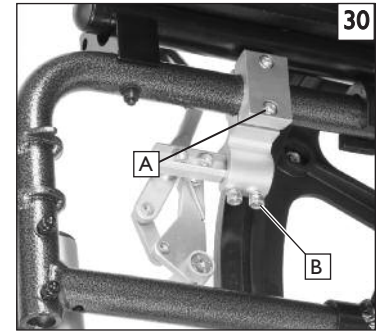
NOTA DEL PARÁMETRO DE TENSIÓN: Un parámetro de tensión es el apretado óptimo que debe hacerse a un sujetador en particular. Use los parámetros de tensión apropiados cuando se especifican.

1. Verificación de la perpendicular de las ruedas pivotantes

La silla de ruedas Breezy sale de fábrica con las ruedas pivotantes ajustadas de manera perpendicular. Cada vez que modifique la altura del eje trasero, el tamaño de la rueda trasera, o la posición del centro de gravedad, debe verificar que las ruedas pivotantes aún estén perpendiculares. Una rueda pivotante que no esté perpendicular ocasionará que la rueda se levante del suelo a medida que gire alrededor del perno y también podría mover la parte delantera de la silla de ruedas hacia arriba y abajo. Verifique la perpendicular colocando la silla de ruedas sobre una superficie plana horizontal. Gire ambas horquillas para que las ruedas pivotantes estén hacia la parte trasera de la silla de ruedas. Coloque una escuadra o nivel de bolsillo contra la superficie plana en la parte trasera de la horquilla y observe si la superficie está vertical (perpendicular). Si esta superficie está a más de 2 grados de distancia de la vertical, las ruedas pivotantes deberán volverse a encuadrar.

2. Ajuste del ángulo de la rueda pivotante

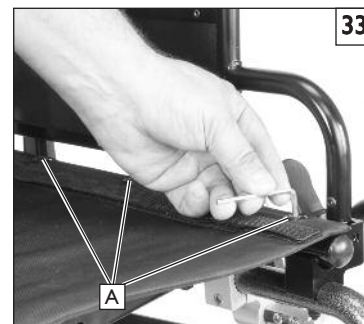
- a. Afloje el equipo de manera que pueda ajustar las tuercas excéntricas.
- b. Mueva la rueda pivotante para que esté perpendicular.
- c. Asegúrese de que las tuercas excéntricas estén colocadas adecuadamente. Apriete el hardware hasta una tensión de 75 pulg.-libras.



I. REEMPLAZO DE LA ESLINGA DEL ASIENTO 33

Remoción e instalación

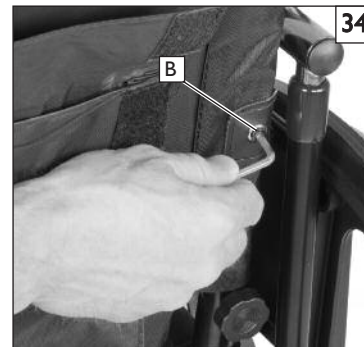
1. Utilizando una llave hexagonal de 4mm, retire los ocho tornillos de la eslinga del asiento (A)
2. Intercambie la eslinga vieja por la eslinga nueva.
3. Reemplace los tornillos de la eslinga del asiento.



J. REEMPLAZO DE LA TAPICERÍA DEL RESPALDO 34

Remoción e instalación

1. Con una llave hexagonal de 4mm, retire los cuatro tornillos de la tapicería del respaldo (A)
2. Intercambie la tapicería vieja con la nueva.
3. Reemplace los tornillos de la tapicería del respaldo.

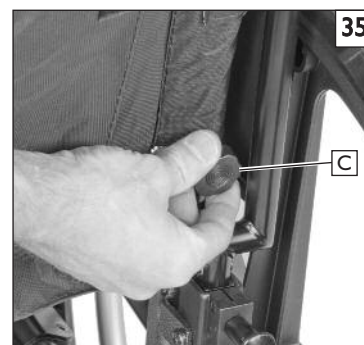


K. RESPALDO 35 36

1. Ajuste de la altura

- a. Retire la perilla de bloqueo para ajustar la altura del respaldo de ambos lados de la silla.
- b. La perilla está unida a un tornillo empotrado. Retire el tornillo de ambos lados de la silla.
- c. Para ajustar la altura del respaldo puede elegir alguno de los orificios que están a una distancia de 2,5 cm (1 pulg.) uno del otro.
- d. Después de seleccionar la altura adecuada, inserte los pernos a través del tubo del respaldo.
- e. Fije las perillas y apriete el equipo.

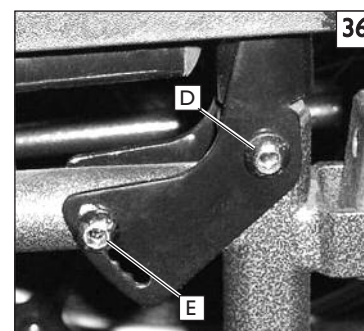
NOTA: Use un parámetro de tensión de 6,27 Nm (75 pulg.-libras.) para ajustar el respaldo.



2. Ajuste del ángulo

- a. Con una llave hexagonal de 5mm, afloje el tornillo del pivote (D).
- b. Utilizando una llave hexagonal de 5mm, afloje el tornillo de ajuste (D).
- c. Para ajustar el ángulo del respaldo puede elegir alguno de los orificios que están a una distancia de 2,5 cm (1 pulg.) uno del otro.
- d. Ajuste el ángulo del respaldo y apriete el tornillo de ajuste (E) para fijar el ajuste.
- e. Apriete el tornillo del pivote (D).

NOTA: Use un parámetro de tensión de 6,27 Nm (75 pulg.-libras.) para ajustar el respaldo.



A. GARANTIA LIMITADA DE POR VIDA

Garantía del armazón y del soporte transversal (si corresponde):

1. Aunque el tiempo de vida útil previsto de esta silla es de cinco años, Sunrise garantiza al comprador original del armazón y del soporte transversal, si corresponde, que esta silla de ruedas se encuentra libre de defectos de materiales y mano de obra durante cinco años después de la fecha de venta.
2. Esta garantía no se aplica si:
 - a. Se somete la silla a un uso inadecuado.
 - b. No se realiza el mantenimiento de la manera recomendada en el manual del propietario.
 - c. La silla se transfiere a una persona que no sea el propietario original.

B. POR UN (1) AÑO

Garantizamos contra defectos de los materiales y mano de obra todas las partes y componentes de esta silla de ruedas fabricados por Sunrise por un año a partir de la fecha de compra del primer consumidor.

C. LIMITACIONES

1. Nuestra garantía no cubre:
 - a. Ruedas neumáticas y cámaras, tapicería, almohadillas y asideros de empuje.
 - b. Daños por negligencia, accidente, mal uso o instalación o reparación inapropiadas.
 - c. Productos modificados sin el consentimiento expreso por escrito de Sunrise Medical.
 - d. Daños causados al sobrepasar el límite de peso.
2. Esta garantía quedará **ANULADA** en caso de alteración o desaparición de la etiqueta original del número de serie de la silla.
3. Esta garantía solamente es válida en los Estados Unidos. Compruebe con su distribuidor si se aplica alguna garantía internacional.
4. Esta garantía no es transferible y se aplica solamente a la primera compra del consumidor de este producto a través de un distribuidor autorizado de Sunrise Medical.

D. LO QUE HAREMOS

Nuestra única responsabilidad es reparar o reemplazar las partes cubiertas. Este es el único remedio para los daños emergentes.

E. LO QUE USTED DEBE HACER

1. Obtener de nosotros, mientras esta garantía esté en vigor, la autorización previa para la devolución o reparación de las piezas cubiertas por la garantía.
2. Devolver la silla de ruedas o la(s) parte(s), con porte pagado a Sunrise Mobility Products Division a: 2842 Business Park Avenue, Fresno, CA 93727-1328.
3. Pagar el costo de la mano de obra para instalar, extraer o reparar las piezas.

F. AVISO AL CONSUMIDOR

1. Si la ley lo permite, esta garantía reemplaza cualquier otra garantía (escrita o verbal, expresa o implícita, incluyendo la garantía de comerciabilidad o idoneidad para un propósito en particular)
2. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales. Es posible que usted ostente también otros derechos, que pueden variar de un estado a otro.

Anote su número de serie aquí para una referencia a futuro

Breezy®



Breezy® Ultra 4

Supplier: This manual must be given to the rider of this wheelchair.

Rider: Before using this wheelchair read this entire manual and save for future reference.

Owner's Manual

Breezy® Ultra 4

Au fournisseur : Ce manuel doit être remis à l'utilisateur de ce fauteuil roulant.

À l'utilisateur : Veuillez lire tout le manuel et le conserver pour référence ultérieure.

Chaque fauteuil est livré avec un manuel d'instructions en anglais. Les versions en espagnol et en français sont à votre disposition en format PDF sur le site : www.SunriseMedical.com. Veuillez vous rendre à la page de votre produit pour télécharger le manuel dans la langue souhaitée, ou contactez un fournisseur agréé Sunrise Medical.

Manuel d'instructions



SUNRISE MEDICAL ÉCOUTE

Merci d'avoir choisi un fauteuil roulant Quickie. Nous sommes à l'écoute de vos questions et commentaires sur ce manuel, la sécurité et la fiabilité de votre fauteuil et le service offert par votre fournisseur Sunrise. N'hésitez pas à nous écrire ou à nous appeler à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous:

**Sunrise Medical (US) LLC
Customer Services Department
2842 Business Park Ave
Fresno, CA 93727 États-Unis
(800) 333-4000**

Veillez renvoyer votre carte de garantie et nous informer de votre changement d'adresse éventuel. Cela nous permettra de vous tenir au courant des informations concernant la sécurité, les nouveaux produits et les options proposées pour optimiser l'usage et le confort de ce fauteuil. Si vous égarez votre carte de garantie, appelez-nous ou écrivez-nous et nous serons heureux de vous en faire parvenir une nouvelle.

RÉPONSES À VOS QUESTIONS

Pour toutes questions sur les conditions d'utilisation en toute sécurité et/ou le montage, l'entretien ou les caractéristiques du fauteuil, contactez le Service à la clientèle en composant le 800 333-4000, au Canada, veuillez composer le 800 263-3390. Veuillez avoir les numéros de modèle et de série du produit à portée de la main.

Fournisseur : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

No de série : _____ Date d'achat : _____

INFORMATIONS À SAVOIR

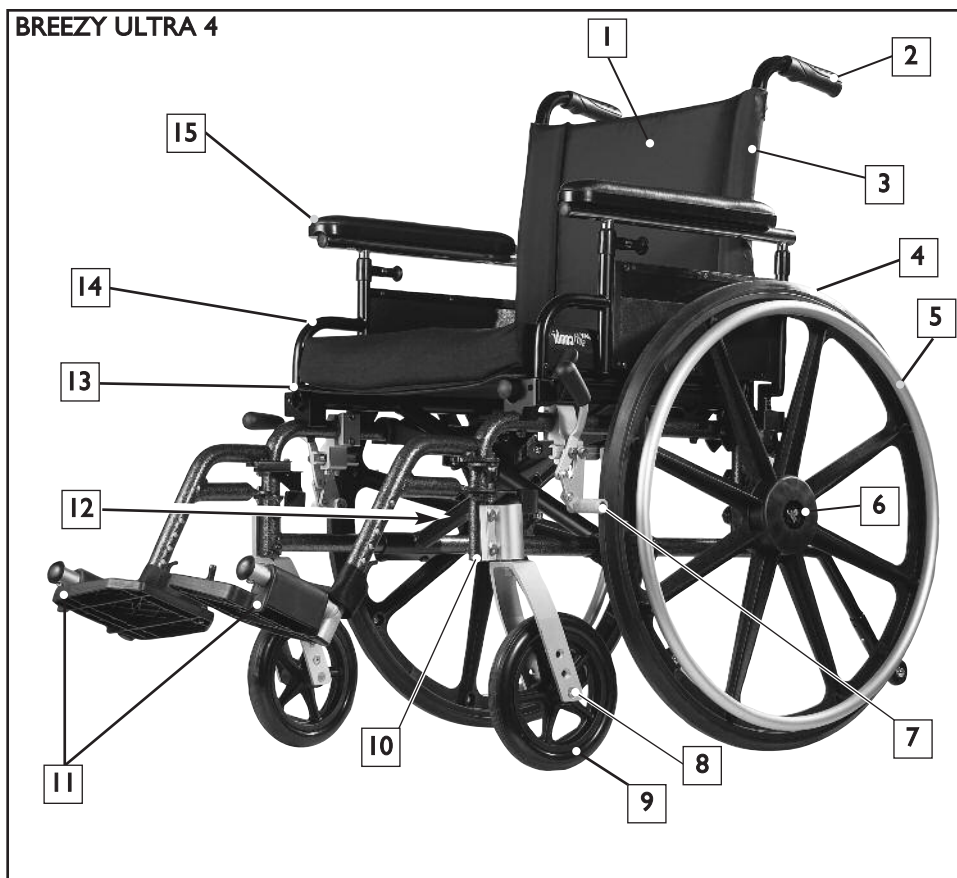
Aucun composant de ce fauteuil n'est fabriqué à base de latex de caoutchouc naturel

**RENSEIGNEMENTS SUR LA MISE AU REBUT ET LE RECYCLAGE**

Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, veuillez l'apporter à un centre approuvé de collecte ou de recyclage désigné par votre gouvernement local ou votre état/province. Ce fauteuil est fabriqué avec plusieurs types de matériaux et ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères habituelles. Veuillez mettre ce fauteuil roulant au rebut conformément aux lois et réglementations locales. La plupart des matériaux utilisés dans la fabrication de ce produit sont entièrement recyclables. La collecte et le recyclage distincts de ce produit au moment de sa mise au rebut permettent de conserver les ressources naturelles et d'assurer l'élimination du fauteuil dans le respect de l'environnement.

Assurez-vous d'être le propriétaire légal du produit avant de prendre des dispositions de mise au rebut conformément aux recommandations ci-dessus.

I. INTRODUCTION	2	E. Repose-pieds.....	11
II. TABLE DES MATIÈRES.....	3	F. Pneus pleins.....	11
III. VOTRE FAUTEUIL ET SES PIÈCES.....	4	G.Sangles de maintien (en option).....	11
IV. AVIS - À LIRE AVANT TOUTE		H.Poignées de manœuvre (en option).....	12
UTILISATION.....	4	I. Essieux à déblocage rapide.....	12
V. AVERTISSEMENTS D'ORDRE GÉNÉRAL.....	5	J. Roues arrière.....	12
A.Limites de poids.....	5	K.Freins de roues arrière.....	12
B.Utilisation prévue.....	5	L.Systèmes de siège modifié.....	12
C.Accompagnateurs et personnes soignantes.....	5	M.Garnissage du siège et du dossier.....	12
D.Accessoires.....	5	VIII. UTILISATION ET ENTRETIEN.....	13
E.Familiarisez-vous avec votre fauteuil roulant.....	5	A.Introduction.....	13
F.Réduisez les risques d'accident.....	5	B.Contrôles de sécurité critiques.....	13
G.Liste de contrôle de sécurité.....	5	C.Conseils de nettoyage.....	13
H.Modifications et réglages.....	6	D.Liste de contrôle de sécurité.....	13
I. Conditions ambiantes.....	6	E. Tableau de dépannage.....	14
J. Terrain.....	6	F. Montage et retrait des roues arrière.....	14
K.Utilisation dans la rue.....	6	G.Freins de roues.....	14
L.Sécurité en voiture.....	6	H.Tubes antibasculement.....	15
M.Lorsque vous avez besoin d'aide.....	6	I. Accoudoirs.....	15
VI. AVERTISSEMENTS : CHUTES ET		J. Repose-pieds, appui-jambes et semelles.....	16
BASCULEMENTS.....	7	K. Garnissage du siège et de la sangle du siège.....	16
A. Centre d'équilibre.....	7	L. Pliage et dépliage.....	17
B. Habillement ou changement de vêtements.....	7	M.Conseils de rangement.....	17
C.Obstacles.....	7	N.Vérifications.....	17
D.Soulèvement des roulettes avant.....	7	IX. SERVICES ET RÉGLAGES OFFERTS PAR LE REVENDEUR	
E. Pour saisir un objet ou vous pencher.....	7	AGRÉÉ.....	18
F. Déplacement vers l'arrière.....	8	A.Services offerts par le revendeur – Introduction.....	18
G.Escaliers roulants.....	8	B. Conseils d'entretien importants.....	18
H.Rampes, pentes et descentes.....	8	C.Nettoyage.....	18
I. Transferts.....	9	D.Essieux arrière et plaques d'essieu.....	18
J. Trottoirs et marches.....	9	E. Réglage de l'écrou de l'essieu de la roue arrière.....	18
K.Monter sur un trottoir ou une seule marche.....	10	F. Réglage des freins.....	19
L. Descendre un trottoir ou une marche.....	10	G.Fourches de roulettes.....	19
M.Escaliers.....	10	H.Roulettes.....	19
N.Monter un escalier.....	10	I. Remplacement de la sangle du siège.....	20
O.Descendre un escalier.....	10	J. Remplacement du garnissage du dossier.....	20
VII. AVERTISSEMENTS : COMPOSANTS ET OPTIONS... ..	11	K.Dossier.....	20
A. Tubes antibasculement.....	11	X. GARANTIE LIMITÉE SUNRISE.....	21
B. Accoudoirs.....	11		
C. Coussins et sangles de siège.....	11		
D.Fixations.....	11		



1. Dossier
2. Poignée de manœuvre
3. Tube de dossier
4. Pneu plein
5. Main courante en aluminium
6. Essieu à débloccage rapide
7. Frein de roue
8. Fourche de roulette
9. Roulette
10. Logement de roulette
11. Repose-pieds pivotants à hauteur réglable
12. Articulation en X
13. Coussin/Sangle du siège
14. Barre de transfert
15. Accoudoir rabattable à hauteur réglable

Remarque : Il est possible que certains dispositifs ne soient pas disponibles sur tous les fauteuils ni en combinaison avec d'autres dispositifs. Veuillez consulter votre fournisseur autorisé pour plus de détails.

IV. NOTICE – À LIRE AVANT TOUTE UTILISATION

A. CHOISISSEZ LE FAUTEUIL ET LES OPTIONS DE SÉCURITÉ QUI RÉPONDENT LE MIEUX À VOS BESOINS

Sunrise propose de nombreux modèles de fauteuils roulants pour répondre à vos besoins. Ce produit est conçu pour un usage individuel uniquement. Toutefois, le choix définitif du type de fauteuil roulant, des options et des réglages n'appartient qu'à vous et à votre conseiller en soins de santé. Le choix du fauteuil et de la configuration les mieux appropriés pour votre sécurité dépend notamment des aspects suivants :

1. votre invalidité, votre force physique, votre sens de l'équilibre et votre coordination;
2. le genre de risques que vous avez à surmonter quotidiennement (à la maison, au travail et dans d'autres endroits où vous êtes susceptible d'utiliser votre fauteuil);
3. des options dont vous aurez besoin pour votre sécurité et votre confort (ex. : tubes anti-basculement, sangles de maintien ou sièges spéciaux).

B. CONSULTEZ CE MANUEL RÉGULIÈREMENT

Avant d'utiliser ce fauteuil, nous vous conseillons, ainsi qu'à toute personne susceptible de vous aider, de lire ce manuel et de veiller à en suivre toutes les instructions. Consultez régulièrement les avertissements jusqu'à ce que vous les observiez automatiquement.

C. AVERTISSEMENTS

Le terme « AVERTISSEMENT » indique un risque ou une pratique dangereuse pouvant vous causer, ainsi qu'à d'autres personnes, des blessures graves, voire mortelles. Les « Avertissements » sont répartis sous les trois catégories suivantes :

1. V - AVERTISSEMENTS D'ORDRE GÉNÉRAL

Dans cette section, vous trouverez une liste de vérification de sécurité et un résumé des risques que vous devez connaître avant d'utiliser ce fauteuil.

2. VI - CONSIGNES DE SÉCURITÉ : CHUTES ET BASCULEMENT

Dans cette section, vous apprendrez à utiliser votre fauteuil en toute sécurité, et comment éviter de tomber ou de basculer pendant vos activités quotidiennes dans votre fauteuil.

3. VII - AVERTISSEMENTS – COMPOSANTS ET OPTIONS

Dans cette section, vous trouverez des détails sur les composants de votre fauteuil et les options que vous pouvez choisir pour votre sécurité. Demandez à votre revendeur agréé et à votre conseiller en soins de santé de vous aider à choisir la configuration et les options qui vous conviennent le mieux pour une utilisation sécuritaire.

REMARQUE - Vous trouverez également des « Avertissements » dans d'autres sections de ce manuel. Tenez compte de tous les avertissements de cette section. Si vous ne les observez pas, une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer des blessures graves à l'utilisateur ainsi qu'à d'autres personnes.

A. LIMITES DE POIDS**⚠️ AVERTISSEMENT**

NE JAMAIS dépasser la limite de poids permise par Sunrise Medical. La limite de poids permise par votre fabricant inclut le poids du passager ainsi que les objets personnels placés dans le dispositif de rangement. Si vous dépassez cette limite, votre fauteuil peut être endommagé; une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer des blessures graves à l'utilisateur ainsi qu'à d'autres personnes.

Capacité de poids

Breezy Ultra4 - 250lbs/(113Kg).

B. USAGE PRÉVU

Les séries Breezy sont conçues pour offrir un moyen de mobilisation aux personnes restreintes à la position assise.

⚠️ AVERTISSEMENT

NE PAS utiliser cet appareil à des fins autres que ce qui est prévu par le fabricant

1. Ce fauteuil roulant n'est pas conçu pour des entraînements aux poids et ne doit pas servir de siège lors d'un tel exercice. S'entraîner aux poids depuis le fauteuil roulant altère significativement la stabilité du fauteuil et peut causer un basculement.
2. NE PAS s'appuyer sur la structure du fauteuil roulant.
3. NE PERMETTEZ à personne de se tenir debout sur votre fauteuil ou de l'utiliser comme marchepied.
4. Ce fauteuil est conçu pour une personne seulement.
5. Toute modification ou tout usage non autorisé de pièces non fournies ou approuvées par Sunrise peut changer la structure du fauteuil. Procéder ainsi annulera la garantie et pourrait créer un risque d'accident. Le non-respect des avertissements peut endommager votre fauteuil roulant et causer de sérieuses blessures à l'utilisateur si le fauteuil est utilisé à des fins non autorisées.

C. ACCOMPAGNATEURS ET PERSONNES SOIGNANTES**⚠️ AVERTISSEMENT**

Avant d'aider l'utilisateur du fauteuil roulant, veuillez lire tous les avertissements et observer toutes les instructions applicables. Après une consultation avec votre conseiller en santé, vous devrez apprendre et développer des mouvements corporels sécuritaires et éprouvés qui répondront à vos besoins d'assistance en fonction de vos capacités.

D. ACCESSOIRES**⚠️ AVERTISSEMENT**

Toute modification ou tout usage non autorisé de pièces ou accessoires non fournis ou approuvés par Sunrise peut changer la structure du fauteuil. Procéder ainsi annulera la garantie et pourrait créer un risque d'accident.

Voici quelques-uns des problèmes qui, sans s'y limiter, pourraient survenir :

1. Des roues et des pneus non conformes peuvent mettre l'utilisateur à risque d'une chute ou d'un basculement.
2. Ajouter un composant au châssis et modifier l'intégrité structurelle du fauteuil.
3. Toute modification ou tout démontage peut créer une situation dangereuse et mettre l'utilisateur ou l'accompagnateur à risque.

E. CONNAÎTRE VOTRE FAUTEUIL**⚠️ AVERTISSEMENT**

Chaque fauteuil roulant est différent. Prenez le temps de vous familiariser avec le fauteuil avant de l'utiliser. Commencez lentement, par mouvements

doux et réguliers. Si vous êtes habitué à un fauteuil différent, vous risquez d'exercer trop de force et de basculer. Si vous exercez trop de force, votre fauteuil peut être endommagé; une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer des blessures graves à l'utilisateur ainsi qu'à d'autres personnes.

F. RÉDUIRE LE RISQUE D'ACCIDENT**⚠️ AVERTISSEMENT**

1. AVANT d'utiliser le fauteuil, veuillez à suivre une formation dispensée par votre conseiller en soins de santé sur l'utilisation sécuritaire de ce fauteuil.
2. Exercez-vous à vous pencher, saisir, et effectuer des transferts jusqu'à ce que vous connaissiez vos limites. Faites-vous aider jusqu'à ce que vous sachiez ce qui peut causer une chute ou un basculement, et comment les éviter.
3. Vous devez savoir qu'il vous faut développer vos propres méthodes d'utilisation sécuritaire, les mieux adaptées à vos capacités.
4. NE tentez JAMAIS une nouvelle manœuvre par vous-même sans être sûr qu'il n'y a pas de danger.
5. Familiarisez-vous avec les lieux où vous prévoyez utiliser votre fauteuil. Repérez les dangers éventuels et apprenez à les éviter.
6. Utilisez les tubes anti-basculement à moins d'être expérimenté et certain que vous ne risquez pas de basculer.

G. LISTE DE CONTRÔLE DE SÉCURITÉ**⚠️ AVERTISSEMENT**

Avant toute utilisation de votre fauteuil :

1. Assurez-vous que le fauteuil roule facilement et que toutes les pièces fonctionnent sans problème. Prêtez attention aux bruits, aux vibrations ou à tout changement dans la facilité d'emploi. (Ces signes peuvent indiquer que les pneus ne sont pas assez gonflés, que des pièces de fixation sont desserrées ou que votre fauteuil est endommagé).
2. Inspectez tout problème. Votre revendeur agréé peut vous aider à repérer le problème et à y remédier.
3. Vérifiez que les deux essieux arrière à déblocage rapide sont verrouillés. Lorsque l'essieu est verrouillé, le bouton de l'essieu ressort complètement. S'il n'est pas verrouillé, la roue peut se détacher et provoquer votre chute.
4. Si votre fauteuil est doté de tubes anti-basculement, bloquez-les.

H. CHANGEMENTS ET RÉGLAGES**⚠️ AVERTISSEMENT**

1. Lorsqu'un réglage du fauteuil roulant est requis, demandez à ce qu'il soit effectué par votre conseiller en soins de santé.
2. Toute modification ou tout usage non autorisé de pièces non fournies ou approuvées par Sunrise peut changer la structure du fauteuil. Procéder ainsi annulera la garantie et pourrait créer un risque d'accident.

I. CONDITIONS AMBIANTES

⚠ AVERTISSEMENT

1. Redoublez de prudence si vous devez utiliser votre fauteuil sur une surface mouillée ou glissante. En cas de doute, demandez de l'aide.
2. Votre fauteuil peut rouiller ou se corroder au contact de l'eau ou de toute humidité excessive. Évitez les conditions climatiques extrêmes autant que possible.
 - a. N'utilisez pas votre fauteuil sous la douche, dans une piscine ou dans tout autre plan d'eau. Le tubage et les pièces du fauteuil ne sont pas étanches et peuvent rouiller et se corroder de l'intérieur.
 - b. Évitez l'excès d'humidité (par exemple, ne laissez pas votre fauteuil dans une salle de bain humide pendant que vous vous douchez).
 - c. Séchez votre fauteuil dès que possible s'il est mouillé, ou si vous le nettoyez à l'eau.



J. TERRAIN

⚠ AVERTISSEMENT

1. S'appuyant sur des tests des associations américaines ANSI et RESNA, Sunrise Medical recommande l'utilisation d'une roue pivotante d'un diamètre minimum de 13 cm (5 po) si le fauteuil doit franchir des obstacles jusqu'à 1,25 cm (1/2 po) sur une base régulière.
2. Votre fauteuil est conçu pour être utilisé sur des surfaces uniformes et fermes, comme le béton et l'asphalte, et sur les planchers et moquettes à l'intérieur.
3. N'utilisez pas votre fauteuil sur des terrains sablonneux, meubles ou accidentés.
4. Si vous utilisez votre fauteuil sur un terrain plus accidenté que ceux mentionnés ci-haut, les vis et boulons pourraient se dévisser prématurément, et les dommages occasionnés aux roues et aux essieux pourraient entraîner une chute, un basculement ou une perte de contrôle.

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé et une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer des blessures graves à l'utilisateur ainsi qu'à d'autres personnes.

K. UTILISATION DU FAUTEUIL DANS LA RUE

⚠ AVERTISSEMENT

1. Ce produit n'est pas destiné à une utilisation dans les rues.
2. Dans la mesure du possible, évitez de rouler dans les rues.
3. Roulez seulement sur les allées piétonnières autorisées en respectant les lois qui s'appliquent aux piétons.
4. Soyez conscient du danger que représentent les véhicules motorisés dans les aires de stationnement et quand vous traversez une rue.

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé et une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer des blessures graves à l'utilisateur ainsi qu'à d'autres personnes.

L. SÉCURITÉ AUTOMOBILE

Dans la mesure du possible, le passager doit être transféré sur le siège construit par l'équipementier du véhicule et doit utiliser les ceintures de sécurité du véhicule.

⚠ AVERTISSEMENT

Si votre fauteuil n'est pas doté du système d'ancrage pour transit :

1. NE laissez JAMAIS quiconque prendre place dans ce fauteuil à bord d'un véhicule en mouvement.
 - a. Placez TOUJOURS l'utilisateur sur un siège approuvé du véhicule.
 - b. Placez TOUJOURS l'utilisateur sur un siège approuvé du véhicule.
2. En cas d'accident ou d'arrêt brusque, l'utilisateur risque d'être éjecté du fauteuil. Les ceintures du siège ne peuvent pas empêcher ce genre d'accident. De plus, les ceintures ou sangles risquent d'entraîner d'autres blessures.
3. NE transportez JAMAIS ce fauteuil sur le siège avant d'un véhicule. Il risquerait de bouger et de gêner le conducteur.
4. Fixez TOUJOURS ce fauteuil de manière à ce qu'il ne puisse ni rouler ni changer de place.
5. N'utilisez pas un fauteuil qui a été impliqué dans un accident avec une automobile. Le châssis et(ou) les composants peuvent avoir été altérés lors de l'accident. Il peut s'agir, entre autres, de composants qui ont été pliés, dévissés, et(ou) brisés lors de l'accident.

Le non respect de ces avertissements peut entraîner des risques pour vous-même et pour ceux qui vous accompagnent.

M. LORSQUE VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE

⚠ AVERTISSEMENT

À l'intention de l'utilisateur : Veillez à ce que chaque personne qui vous aide lise et respecte tous les avertissements et instructions applicables.

À l'intention des accompagnateurs :

1. Apprenez auprès du médecin, du personnel infirmier ou du thérapeute de l'utilisateur du fauteuil roulant les méthodes sécuritaires les mieux adaptées à vos capacités et à celles de l'utilisateur.
2. Informez l'utilisateur de ce que vous allez faire et expliquez-lui ce que vous attendez de lui. Cela le mettra à l'aise et réduira le risque d'accident.
3. Assurez-vous que le fauteuil est doté de poignées de manœuvre. Ces poignées permettent de maintenir l'arrière du fauteuil roulant afin de prévenir tout basculement ou chute. Assurez-vous que les embouts en caoutchouc des poignées de manœuvre ne pivotent pas et ne se détachent pas.
4. TPour éviter le mal de dos, maintenez une bonne posture et des mouvements du corps corrects. Lorsque vous soulevez ou soutenez l'utilisateur ou inclinez le fauteuil, fléchissez les genoux légèrement et maintenez votre dos vertical et aussi droit que possible.
5. Rappelez à l'utilisateur de se pencher vers l'arrière lorsque vous inclinez le fauteuil vers l'arrière.
6. Lorsque vous descendez un trottoir ou une marche, abaissez le fauteuil lentement et sans à-coups. Ne laissez pas tomber le fauteuil lorsque vous êtes à quelques centimètres du sol. Cela peut endommager le fauteuil ou blesser l'utilisateur.
7. Pour éviter de trébucher ou d'accrocher des objets, débloquez et tournez les tubes anti-basculement vers le haut pour les écarter.
8. Bloquez TOUJOURS les roues arrière et bloquez les tubes anti-basculement en place si vous devez laisser l'utilisateur seul, même pour une courte durée. Cela évitera le risque de basculement ou de perte de contrôle du fauteuil.

A. CENTRE D'ÉQUILIBRE

AVERTISSEMENT

Le point où ce fauteuil basculera vers l'avant, l'arrière ou sur le côté dépend de son centre d'équilibre et de sa stabilité. Le montage du fauteuil, les options choisies et les changements effectués peuvent influencer sur le risque de chute ou de basculement.

1. Le réglage le plus important est le suivant:
 - la position des roues arrière. Plus les roues arrière sont rapprochées des roulettes, plus votre fauteuil risque de basculer en arrière.
2. Le centre d'équilibre est également affecté par les éléments ci-dessous.
 - a. Un changement dans la configuration de votre fauteuil, incluant:
 - la hauteur et l'angle du siège;
 - l'angle du dossier.
 - b. Un changement de la posture ou de la position du corps, ou encore de la répartition du poids.
 - c. Rouler près d'une rampe ou d'une pente.
 - d. L'utilisation d'un sac à dos ou d'autres articles, ainsi que l'endroit où ce poids additionnel est situé peuvent changer le centre d'équilibre de votre fauteuil.
3. Pour réduire le risque d'accident:
 - a. Consultez votre médecin, infirmier(ère) ou thérapeute pour savoir quelle est pour vous la meilleure position pour l'essieu et les roulettes.
 - b. Consultez toujours votre revendeur agréé AVANT de modifier ou de régler votre fauteuil. Notez que d'autres modifications peuvent s'avérer nécessaires pour rectifier le centre d'équilibre.
 - c. Faites-vous aider jusqu'à ce que connaissiez bien les points d'équilibre de votre fauteuil et comment éviter un basculement.
 - d. Utilisez des tubes anti-basculement.

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé et une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer des blessures graves à l'utilisateur ainsi qu'à d'autres personnes.

B. HABILLAGE OU CHANGEMENT DE VÊTEMENTS

AVERTISSEMENT

La répartition de votre poids peut varier lorsque vous vous habillez ou changez de vêtements dans ce fauteuil.

Pour réduire le risque de chute ou de basculement:

1. Tournez les roulettes avant jusqu'à ce qu'elles soient avancées au maximum. Cela stabilise le fauteuil.
2. Bloquez les tubes anti-basculement. (Si votre fauteuil ne dispose pas de tubes anti-basculement, placez-le contre un mur et bloquez les roues arrière.)

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé et une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer des blessures graves à l'utilisateur ainsi qu'à d'autres personnes.

C. OBSTACLES

AVERTISSEMENT

Rouler sur des bordures de trottoir ou d'autres obstacles risque de faire basculer le fauteuil roulant et d'entraîner des lésions corporelles graves. Si vous n'êtes pas certain de pouvoir traverser une bordure de trottoir ou un obstacle en toute sécurité, DEMANDEZ TOUJOURS DE L'AIDE. Soyez conscient de vos limites personnelles et celles de vos compétences de conduite. Développez de nouvelles compétences uniquement avec l'aide d'un accompagnateur.

Pour éviter de risquer de traverser des obstacles :

1. Guettez les dangers – assurez-vous de voir la route sur une longue distance lors de vos déplacements
2. Assurez-vous que le plancher chez vous et sur votre lieu de travail est plat et dépourvu d'obstacles.
3. Enlevez ou recouvrez les bandes de seuil entre les pièces,
4. Installez une rampe aux portes d'entrée ou de sortie. Assurez-vous de l'absence de déclivité au bas de la rampe.
5. Pour aider à rectifier votre centre d'équilibre :
 - a. Penchez le haut du corps légèrement EN AVANT tout en FRANCHISSANT un obstacle.
 - b. Appuyez le haut du corps EN ARRIÈRE en vous DÉPLAÇANT de haut en bas.
6. Si votre fauteuil est doté de tubes anti-basculement, ne franchissez pas d'obstacles sans l'aide de quelqu'un.
7. Gardez vos deux mains sur les mains courantes pour franchir un obstacle.
8. Ne poussez ou ne tirez jamais sur un objet (tel qu'un meuble ou un montant de porte) pour faire avancer votre fauteuil.

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé et une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer des blessures graves à l'utilisateur ainsi qu'à d'autres personnes.

D. SOULÈVEMENT DES ROULETTES AVANT

AVERTISSEMENT

Le soulèvement des roulettes avant peut se produire si les roues avant, qui sont normalement en contact avec le sol, décollent du sol, sous l'effet d'une action volontaire ou non, tandis que les roues arrière restent collées au sol. N'essayez JAMAIS de contrôler la stabilité (partiellement ou complètement) sans consulter votre conseiller en soins de santé et vous assurer que les tubes anti-basculement sont installés. Si vous n'observez pas cet avertissement, il est fort probable que votre fauteuil puisse être endommagé; qu'une chute, un basculement ou une perte de contrôle puisse se produire et causer au passager ou à d'autres personnes des blessures graves.

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé; une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer au passager ou à d'autres personnes des blessures graves.

E. POUR SAISIR UN OBJET OU VOUS PENCHER

AVERTISSEMENT

Si vous saisissez quelque chose ou si vous vous penchez, vous déplacez le centre d'équilibre de votre fauteuil. Cela peut vous faire tomber ou basculer. En cas de doute, demandez de l'aide ou utilisez un dispositif vous permettant d'avoir une plus grande portée.

1. Ne vous penchez ou ne saisissez JAMAIS un objet si vous devez déplacer votre poids sur le côté ou vous lever du siège.
2. Ne vous penchez ou ne saisissez JAMAIS un objet si vous devez vous avancer sur votre siège pour le faire. Gardez toujours votre fessier en contact avec le dossier.
3. Ne saisissez JAMAIS un objet avec les deux mains (vous risquez de ne pas pouvoir vous rattraper pour prévenir une chute si le fauteuil bascule).
4. Ne saisissez JAMAIS un objet en vous penchant vers l'arrière si les tubes anti-basculement de votre fauteuil ne sont pas bloqués.
5. Ne saisissez PAS un objet et ne vous penchez PAS par-dessus le dossier. Cela peut endommager les tubes du dossier et provoquer votre chute.

6. Si vous devez absolument saisir un objet ou vous pencher
 - a. Ne bloquez pas les roues arrière. Cela crée un point de basculement qui accroît le risque de vous faire tomber ou basculer.
 - b. Ne faites pas pression sur les repose-pieds.
 - c. Amenez votre fauteuil aussi près que possible de l'objet que vous voulez atteindre. Reculer permet de tourner les roulettes vers l'avant.
 - d. N'essayez pas de ramasser un objet sur le sol en tendant le bras vers le bas entre vos genoux. Vous risquez moins de basculer si vous tendez le bras sur le côté de votre fauteuil.
 - e. Tournez les roulettes avant pour les avancer au maximum. Cela stabilise le fauteuil.
 - f. Saisissez fermement une roue arrière ou un accoudoir d'une main. Cela vous empêchera de tomber si le fauteuil bascule.

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé et une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer des blessures graves à l'utilisateur ou à d'autres personnes.

F. DÉPLACEMENT VERS L'ARRIÈRE

⚠ AVERTISSEMENT

Redoublez de prudence lorsque vous reculez votre fauteuil. La stabilité de votre fauteuil est optimale lorsque vous avancez. Vous risquez de perdre le contrôle ou de basculer si l'une des roues arrière heurte un objet et cesse de rouler.

1. Faites avancer votre fauteuil lentement et sans à-coups.
2. Si votre fauteuil est doté de tubes anti-basculement, veillez à les bloquer.
3. Arrêtez-vous souvent pour vous assurer que la voie est libre.

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé et une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer des blessures graves à l'utilisateur ou à d'autres personnes.

G. ESCALIERS ROULANTS

⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez JAMAIS ce fauteuil sur un escalier roulant, même si quelqu'un vous aide. Vous pourriez tomber ou basculer.

H. RAMPES, PENTES ET DESCENTES

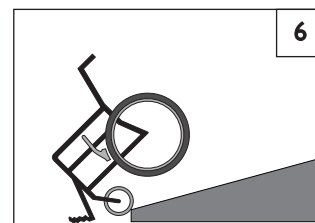
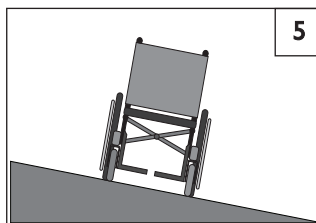
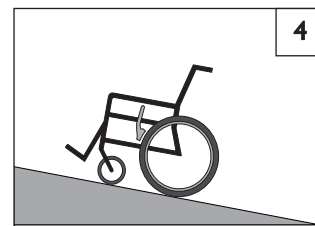
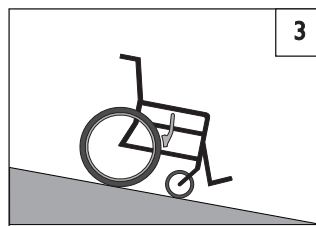
⚠ AVERTISSEMENT

Évitez, autant que possible, de rouler sur une pente, que ce soit une rampe ou toute autre descente. Ceci déplacerait le centre d'équilibre de votre fauteuil. Votre fauteuil est moins stable et plus difficile à manœuvrer s'il est en biais. Lorsque vous montez une pente, il est possible que les tubes anti-basculement n'empêchent pas une chute ou un basculement. Faites-vous toujours aider lorsque vous roulez sur des pentes.

1. N'utilisez **PAS** votre fauteuil sur une pente de plus de 10 %. (Une pente à 10 % signifie : un 30 cm (1 pied) d'élévation pour chaque longueur de pente de trois mètres (10 pieds))
2. Déplacez-vous **TOUJOURS**, autant que vous le pouvez, en ligne droite, vers le haut ou vers le bas. (Ne « coupez pas trop court » sur les pentes ou les rampes.)
3. Ne tournez **PAS** ou ne changez pas de direction alors que vous vous trouvez sur une pente.
4. Si vous devez utiliser une rampe, restez toujours en son MILIEU. Assurez qu'elle soit suffisamment large pour que vous ne risquiez pas de tomber par-dessus bord.
5. Ne vous arrêtez **PAS** sur une pente raide. Si vous vous arrêtez, vous risquez de perdre le contrôle de votre fauteuil.
6. Ne vous servez **JAMAIS** des freins des roues arrière pour essayer de ralentir ou d'immobiliser votre fauteuil. Cela peut faire tourner le fauteuil, et le rendre impossible à manœuvrer.
7. Soyez **TOUJOURS** attentif
 - a. aux surfaces mouillées ou glissantes;
 - b. Aux changements d'inclinaison sur une pente (ou un rebord, une bosse ou un creux). Ils peuvent causer une chute ou un basculement;
 - c. une déclivité éventuelle au bas d'une pente ou d'une rampe. Une déclivité aussi faible que 1,90 cm (3/4 po) peut arrêter une roulette avant et faire basculer le fauteuil en avant.

8. Pour réduire le risque de chute ou de basculement :
 - a. Penchez-vous ou faites pression avec votre corps **VERS L'AMONT**. Cela vous permet de vous adapter au changement de centre d'équilibre causé par la pente ou la descente.
 - b. Continuez d'appuyer sur les mains courantes pour contrôler la vitesse en descente. Si vous roulez trop vite, vous pouvez perdre le contrôle du fauteuil.
 - c. En cas de doute **DEMANDEZ DE L'AIDE**.
9. Rampes à la maison et au travail – Pour assurer votre sécurité, ces rampes doivent être conformes aux normes légales de votre région :
 - a. **ÉVITEZ UNE DÉCLIVITÉ**. Prenez soin d'installer une section en haut ou en bas de la rampe pour assurer une transition en douceur.
 - b. Restez **TOUJOURS** au milieu de la rampe et contrôlez votre vitesse.
10. Lorsque vous devez utiliser une rampe, veuillez toujours rester au **CENTRE** de la rampe. Assurez-vous que la rampe est assez large afin d'éviter le risque de franchir le bord de la rampe.
11. **Si** vous devez descendre une pente: 3
 - a. L'inclinaison descendante doit être inférieure à 10°
 - b. **DÉPLACEZ-VOUS LENTEMENT**
 - c. Descendez **TOUJOURS** en ligne droite.
 - d. Ayez **TOUJOURS** le contrôle de votre vitesse.
 - e. **N'EFFECTUEZ JAMAIS** de virage sur la pente.
12. **Si** vous devez monter une pente: 4
 - a. L'inclinaison ascendante doit être inférieure à 10°
 - b. Montez **TOUJOURS** en ligne droite.
 - c. **NE VOUS ARRÊTEZ JAMAIS** sur la pente.
 - d. **N'EFFECTUEZ JAMAIS** de virage sur la pente.
 - e. Penchez-vous **TOUJOURS** vers l'avant.
13. **Si** vous devez traverser un flanc de pente: 5
 - a. L'inclinaison du flanc de pente doit être inférieure à 6°. Sinon, vous risquez de basculer.
 - b. **NE VOUS ARRÊTEZ PAS**.
 - c. **N'EFFECTUEZ AUCUN** virage sur le flanc de pente.
14. **Si** vous devez traverser une rampe: 6
 - a. Progressez lentement.
 - b. Surveillez les déclivités
 - c. Descendez **TOUJOURS** en ligne droite.
 - d. Restez au centre de la rampe.

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé et une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer des blessures graves à l'utilisateur ainsi qu'à d'autres personnes.



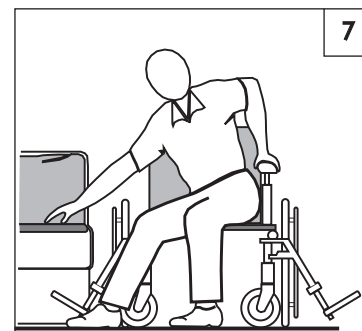
I. TRANSFERTS 7 8**⚠ AVERTISSEMENT**

Pour éviter une chute :

1. Apprenez toutes les méthodes de transfert sécuritaire auprès de votre professionnel de la santé.
 - a. Apprenez comment placer votre corps et vous soutenir lors d'un transfert.
 - b. Faites-vous aider jusqu'à ce qu'on vous enseigne les méthodes de transfert sécuritaire.
2. Bloquez les roues arrière avant le transfert.
3. Soyez conscient que le fauteuil peut toujours glisser ou basculer. Le frein d'immobilisation empêche les roues arrière de rouler lors du transfert.
4. Veillez à gonfler correctement les pneus. Si un pneu n'est pas assez gonflé, le système de blocage des roues peut glisser.
5. Placez votre fauteuil le plus près possible du siège sur lequel vous allez vous asseoir.
Si possible, utilisez une planche de transfert.
6. Tournez les roulettes avant jusqu'à ce qu'elles soient avancées au maximum.
7. Si possible, enlevez les repose-pieds ou mettez-les à l'écart.
 - a. Veillez à ce que les accoudoirs soient à l'écart et ne gênent pas lors du transfert.
 - b. Évitez de mettre du poids sur les repose-pieds, car cela pourrait faire basculer le fauteuil.
8. Veillez à ce que les accoudoirs soient à l'écart et ne gênent pas lors du transfert.
9. Enfoncez-vous le plus possible sur le siège. Ainsi, vous risquerez moins de vous écarter du siège ou de tomber.

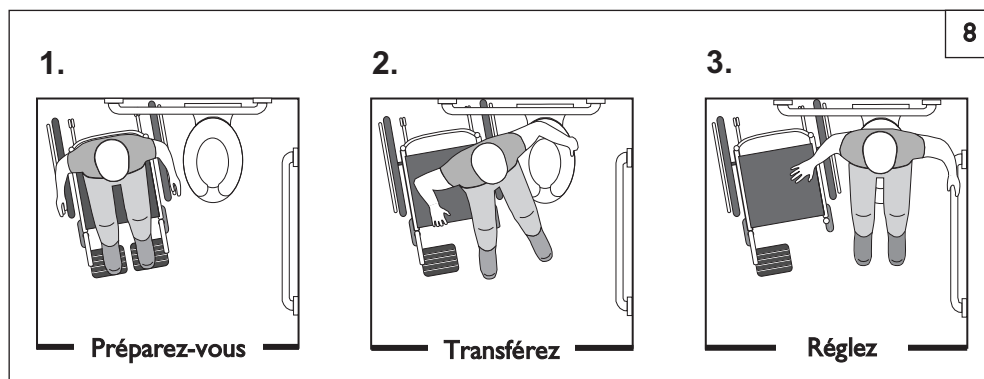
Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé et une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer des blessures graves à l'utilisateur ainsi qu'à d'autres personnes.

Position de transfert optimale



Avant d'effectuer un transfert :

1. Retirez les accoudoirs.
2. Retirez ou déplacez les repose-pieds.
3. Assurez-vous que le frein est bien configuré.

J. TROTTOIRS ET MARCHES 9**⚠ AVERTISSEMENT**

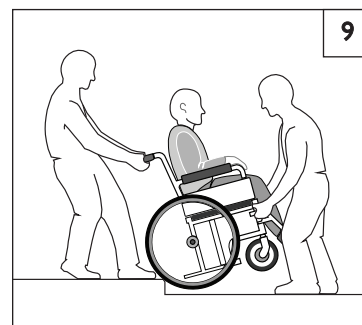
Avant de franchir une bordure de trottoir ou une marche, demandez TOUJOURS de l'aide. Rouler sur des bordures de trottoir ou d'autres obstacles risque de faire basculer le fauteuil roulant et d'entraîner des blessures graves. Si vous doutez de votre capacité à franchir un obstacle, demandez toujours de l'aide. Soyez conscient de votre capacité à manœuvrer votre fauteuil et de vos limites personnelles. Ne tentez pas d'apprendre de nouvelles aptitudes sans l'aide d'un assistant.

Note à l'accompagnateur :

Toute personne qui aide l'utilisateur à franchir les trottoirs ou les marches doit suivre les instructions et les avertissements relatifs aux accompagnateurs et aux soignants.

1. Pour monter sur un trottoir ou une marche et en descendre, allez toujours en ligne droite. Si vous montez ou descendez en biais, vous risquez fort de tomber ou de basculer.
2. Pour monter sur un trottoir ou une marche et en descendre, allez toujours en ligne droite. Si vous montez ou descendez en biais, vous risquez fort de tomber ou de basculer.
3. Notez que l'impact causé lorsque vous descendez d'un trottoir ou d'une marche peut endommager votre fauteuil ou desserrer les pièces de fixation.

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé; une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer au passager ou à d'autres personnes des blessures graves.



K. MONTER UNE BORDURE DE TROTTOIR OU UNE SEULE MARCHÉ 9**⚠ AVERTISSEMENT**

À l'attention de l'accompagnateur : Suivez les directives ci-après pour aider le passager du fauteuil roulant à monter un trottoir ou une marche **VERS L'ARRIÈRE** :

1. Restez derrière le fauteuil.
2. Continuez à reculer jusqu'à ce que les roues arrière touchent le trottoir ou la marche. Soulevez puis faites rouler les roues arrière sur le haut du trottoir.
3. Tirez le fauteuil vers l'arrière jusqu'à ce que les roulettes dépassent le bord du trottoir, puis retourner le fauteuil pour le remettre en position de roulement.

L. DESCENDRE UNE BORDURE DE TROTTOIR OU UNE SEULE MARCHÉ 9**⚠ AVERTISSEMENT**

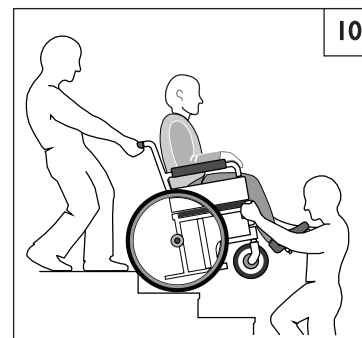
À l'attention de l'accompagnateur : Suivez les directives ci-après pour aider le passager du fauteuil roulant à descendre un trottoir ou une marche **VERS L'AVANT** :

1. Restez derrière le fauteuil.
2. Environ un mètre avant d'arriver au bord du trottoir ou de la marche, inclinez légèrement le fauteuil et tirez-le vers l'arrière.
3. Lorsque le fauteuil est à son point d'équilibre, avancez délicatement vers l'avant jusqu'à ce que les roues arrière atteignent le bord du trottoir ou de la marche. Laissez alors les roues arrière rouler lentement et descendre le trottoir ou la marche.
4. Poussez le fauteuil vers l'avant jusqu'à ce que vous ayez atteint le niveau inférieur.
5. Une fois les roues arrière descendues et en sécurité, inclinez le fauteuil en arrière pour le ramener à son point d'équilibre.

M. ESCALIERS 10**⚠ AVERTISSEMENT**

1. N'utilisez **JAMAIS** ce fauteuil dans un escalier **SANS** personne pour vous aider. Vous risqueriez fort de tomber ou de basculer.
2. Négocier les escaliers avec un fauteuil roulant nécessite toujours au moins deux agents de sécurité.

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé et une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer des blessures graves à l'utilisateur ainsi qu'à d'autres personnes.

**N. MONTER UN ESCALIER** 10**⚠ AVERTISSEMENT**

1. Il faut au moins deux personnes pour monter un escalier avec un fauteuil et son occupant.
2. Déplacez le fauteuil et son occupant à **RECU LONS** pour monter un escalier.
3. La personne derrière le fauteuil contrôle le déplacement dans l'escalier. Elle incline le fauteuil pour le ramener à son point d'équilibre.
4. Une seconde personne à l'avant saisit fermement une partie non détachable de l'armature avant et soulève le fauteuil pour monter une marche à la fois.
5. Les préposés montent jusqu'à la marche suivante. Répétez ce processus pour chaque marche, jusqu'au palier.

O. DESCENDRE UN ESCALIER 10**⚠ AVERTISSEMENT**

1. Il faut au moins deux personnes pour descendre un escalier avec un fauteuil et son occupant.
2. Déplacez le fauteuil et son occupant **VERS L'AVANT** pour descendre un escalier.
3. La personne derrière le fauteuil contrôle le déplacement dans l'escalier. Elle incline le fauteuil vers le point d'équilibre des roues arrière et le fait rouler jusqu'au bord de la marche du haut.
4. Une seconde personne se tient sur la troisième marche à partir du haut et saisit l'armature du fauteuil. Elle abaisse le fauteuil une marche à la fois en laissant les roues arrière rouler sur le bord de la marche.
5. Les préposés descendent jusqu'à la marche suivante. Répétez ce processus pour chaque marche, jusqu'au palier.

A. TUBES ANTI-BASCULEMENT**⚠️ AVERTISSEMENT**

Dans la plupart des situations, les tubes anti-basculement servent à empêcher votre fauteuil de basculer.

1. Sunrise vous conseille d'utiliser des tubes anti-basculement :
2. Lorsqu'ils sont bloqués (dans la position vers le bas), les tubes anti-basculement doivent être situés ENTRE 3,8 et 5,1 cm (1 1/2 et 2 po) au-dessus du sol.
 - a. S'ils sont réglés à plus de 5,1 cm (2 po), il est possible qu'ils n'empêchent pas un basculement.
 - b. S'ils sont réglés à moins de 5,1 cm (2 po), ils peuvent accrocher des obstacles et causer une chute ou un basculement.
3. Si vous devez monter ou descendre un trottoir ou surmonter un obstacle, il faudra peut-être qu'un accompagnateur vérifie que les tubes anti-basculement sont tournés vers le haut et hors du chemin, de sorte que le fauteuil et le passager ne restent pas coincés ou demeurent en déséquilibre.

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé; une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer au passager ou à d'autres personnes des blessures graves.

B. ACCOUDOIRS**⚠️ AVERTISSEMENT**

Les accoudoirs se détachent et ne supportent pas le poids de ce fauteuil.

1. NE soulevez JAMAIS ce fauteuil par ses accoudoirs. Ils risquent de se détacher ou de se casser.
2. Soulevez ce fauteuil uniquement par les parties non détachables de l'armature principale.

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé; une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer au passager ou à d'autres personnes des blessures graves.

C. COUSSINS ET SIÈGES À SANGLE**⚠️ AVERTISSEMENT**

1. Les sièges à courroie Breezy et les coussins en mousse standard ne sont pas conçus pour soulager la pression.
2. Si vous avez des escarres de décubitus ou que vous risquez d'en avoir, il vous faudra peut-être un siège ou un dispositif spécial pour contrôler votre posture. Consultez votre médecin, votre infirmier/infirmière ou votre thérapeute afin de savoir si vous avez besoin d'un tel dispositif pour votre bien-être.
3. Les sangles de siège ne sont pas conçues pour que l'on s'assoit dessus. Il faut y placer un coussin ou un autre type de siège avant leur utilisation.

Le non respect de ces avertissements pourrait endommager le fauteuil ou causer une chute, un basculement ou même une perte de contrôle et entraîner des blessures graves pour l'utilisateur ou d'autres personnes.

D. PIÈCES DE FIXATION**⚠️ AVERTISSEMENT**

Un grand nombre des vis, boulons et écrous de ce fauteuil sont des pièces de fixation spéciales à haute résistance. L'utilisation de pièces de fixation inadéquates peut provoquer un mauvais fonctionnement de votre fauteuil.

1. Utilisez UNIQUEMENT les pièces de fixation fournies par un revendeur agréé (ou des pièces de fixation de même type et résistance, tel qu'indiqué par les marques sur les têtes).
2. Des pièces de fixation serrées excessivement ou insuffisamment peuvent se rompre ou endommager certaines pièces du fauteuil.
3. Si des boulons ou vis se desserrent, resserrez-les dès que possible.

E. REPOSE-PIEDS**⚠️ AVERTISSEMENT**

1. Au point le plus bas, les repose-pieds doivent être situés à AU MOINS 5 cm (2 pouces) au-dessus du sol. S'ils sont réglés trop BAS, ils peuvent s'accrocher aux obstacles courants lors d'une utilisation normale. Cela risque d'entraîner l'arrêt brusque du fauteuil et de le faire basculer.
2. Pour éviter de trébucher ou de tomber durant un transfert :
 - a. Veillez à ce que vos pieds ne se « coincent » pas entre les repose-pieds.
 - b. Évitez de mettre du poids sur les repose-pieds car cela pourrait faire basculer le fauteuil en avant.
 - c. Les repose-pieds devraient être mis à l'écart ou retirés lorsque vous prenez place sur votre fauteuil et le quittez.
3. NE soulevez JAMAIS ce fauteuil par ses repose-pieds. Les repose-pieds se détachent. Ils ne peuvent supporter le poids de ce fauteuil. Soulevez ce fauteuil uniquement par les parties non détachables de l'armature principale.
4. N'utilisez jamais les repose-pieds de la chaise pour ouvrir les portes, cela peut entraîner leur défaillance prématurée, et de créer une situation dangereuse.

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé; une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer au passager ou à d'autres personnes des blessures graves.

F. PNEUS PLEINS**⚠️ AVERTISSEMENT**

Remplacez les pneus pleins dans l'un ou l'autre des cas suivants :

1. Le matériau des pneus est fissuré, usé ou brisé.
2. Des méplats sur les pneus empêchent un roulement en douceur.

Le non respect de ces avertissements pourrait endommager le fauteuil ou causer une chute, un basculement ou même une perte de contrôle et entraîner des blessures graves pour le passager ou d'autres personnes.

G. SANGLES DE MAINTIEN (en option)**⚠️ AVERTISSEMENT**

La sangle de maintien a pour but principal de soutenir votre posture. Elle peut également être utilisée pour limiter un glissement lorsque le fauteuil est en mouvement. La sangle de maintien n'est pas qualifiée pour la sécurité en transit et ne doit pas être utilisée pour remplacer une ceinture de sécurité lors d'un déplacement dans un véhicule motorisé. Un usage incorrect de la sangle de maintien peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. Si vous utilisez une sangle de maintien, assurez-vous de respecter les recommandations ci-dessous :

1. Veillez à ce que l'utilisateur ou l'utilisatrice du fauteuil ne glisse pas vers l'avant du siège du fauteuil. Si cela se produit, l'utilisateur ou l'utilisatrice pourrait subir une compression du thorax ou suffoquer en raison de la pression exercée par la sangle.
2. La sangle doit être bien tendue, mais ne doit pas l'être au point de gêner la respiration. Vous devez pouvoir passer la main ouverte à plat entre la sangle et l'occupant.
3. Une cale sous-abdominale ou un dispositif similaire peut être utile pour vous empêcher de glisser dans le fauteuil. Demandez au médecin, au personnel infirmier ou au thérapeute de l'utilisateur s'il a besoin d'un tel dispositif.
4. N'utilisez une sangle de maintien que si l'utilisateur est en mesure de coopérer. Veillez à ce que l'utilisateur puisse enlever la sangle facilement en cas d'urgence.

5. N'utilisez JAMAIS une sangle de maintien :
 - a. comme système de contention d'un patient. Un système de contention nécessite une ordonnance médicale;
 - b. sur des utilisateurs comateux ou agités;
 - c. comme système de contention dans un véhicule. En cas d'accident ou d'arrêt brusque, l'utilisateur risque d'être éjecté du fauteuil. Les ceintures du siège ne peuvent pas empêcher ce genre d'accident. De plus, les ceintures ou sangles risquent d'entraîner d'autres blessures.

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé et une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer des blessures graves à l'utilisateur ainsi qu'à d'autres personnes.

H. POIGNÉES DE MANŒUVRE (Option)

⚠ AVERTISSEMENT

Si vous avez quelqu'un pour vous aider, assurez-vous que ce fauteuil est doté de poignées de manœuvre.

1. Elles assurent à la personne qui vous aide des points de sécurité pour tenir l'arrière du fauteuil et empêcher une chute ou un basculement. Veillez à ce que les poignées de manœuvre soient utilisées lorsque quelqu'un vous aide.
2. Assurez-vous que les embouts en caoutchouc des poignées de manœuvre ne pivotent (A) pas et ne se détachent pas.

I. ESSIEUX À DÉBLOCAGE RAPIDE

⚠ AVERTISSEMENT

1. N'utilisez pas ce fauteuil SAUF si vous êtes certain que les deux essieux arrière à déblocage rapide sont verrouillés. Un essieu non verrouillé peut se détacher pendant l'utilisation et provoquer une chute.
2. Un essieu n'est verrouillé que lorsque le bouton de déblocage rapide ressort complètement.
3. Un essieu non verrouillé peut se détacher pendant l'utilisation et provoquer une chute, un basculement ou une perte de contrôle et entraîner des blessures graves pour l'utilisateur ainsi que pour d'autres personnes.
 - Essieux à dégageage rapide doivent être périodiquement nettoyés et inspectés pour la fonction et des signes d'usure ou de flexion. Remplacer si nécessaire.

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé et une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer des blessures graves à l'utilisateur ainsi qu'à d'autres personnes.

J. ROUES ARRIERE

⚠ AVERTISSEMENT

Un changement dans la configuration des roues arrière modifiera le centre d'équilibre de votre fauteuil.

1. Plus vous AVANCEZ les essieux arrière, plus votre fauteuil risque de basculer vers l'arrière.
2. Consultez votre médecin, infirmier(ère) ou thérapeute pour décider de la meilleure position de l'essieu arrière pour votre fauteuil. Ne changez pas la configuration À MOINS d'être certain de ne pas risquer de basculer.
3. Réglez les freins des roues arrière après avoir effectué les changements désirés sur les essieux arrière.
 - a. Sans ce réglage, il se peut que les freins ne fonctionnent pas.
 - b. Assurez-vous que les bras de frein s'enfoncent dans les pneus d'au moins 0,3 cm (1/8 pouce) une fois le frein serré.

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé et une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer des blessures graves à l'utilisateur ainsi qu'à d'autres personnes.

VII. AVERTISSEMENTS: COMPOSANTS ET OPTIONS

K. FREINS DE ROUES ARRIÈRE

⚠ AVERTISSEMENT

Le système de blocage des roues arrière N'EST PAS conçu pour ralentir ou arrêter un fauteuil roulant en mouvement. Ne les utilisez que pour empêcher les roues arrière de rouler lorsque votre fauteuil est à l'arrêt complet.

1. NE vous servez JAMAIS du système de blocage des roues arrière pour essayer de ralentir ou d'immobiliser votre fauteuil lorsqu'il est en mouvement. Cela pourrait causer une chute ou un basculement.
2. Pour empêcher les roues arrière de rouler, serrez toujours les deux freins arrière lorsque vous vous asseyez sur le fauteuil ou le quittez.
3. Une pression trop basse sur un pneu arrière peut provoquer un glissement du frein correspondant et faire tourner la roue lorsque vous ne vous y attendez pas.
4. Assurez-vous que les bras de frein s'enfoncent dans les pneus d'au moins 0,3 cm (1/8 pouce) une fois le frein serré. Sans ce réglage, il se peut que les freins ne fonctionnent pas.

L. SYSTÈMES DE SIÈGES MODIFIÉS

⚠ AVERTISSEMENT

L'utilisation d'un siège non approuvé par Sunrise peut modifier le centre d'équilibre de ce fauteuil. Cela peut faire basculer le fauteuil.

1. Ne changez pas le siège de votre fauteuil AVANT d'avoir consulté votre revendeur agréé.
2. L'usage d'un siège non approuvé par Sunrise peut affecter le mécanisme de pliage de ce fauteuil.
3. Utilisation d'un système de sièges n'est pas fourni par Sunrise Medical est interdit pour l'utilisation du transport.

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé et une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer des blessures graves à l'utilisateur ainsi qu'à d'autres personnes.

M. ASSISE ET DOSSIER REMBOURRAGE

⚠ AVERTISSEMENT

1. Remplacez le matériau usé ou déchiré du siège et du dos dès que vous le pouvez. Si vous ne le faites pas, le siège ou son dossier arrière peut défaillir.
2. Le tissu Sling peut s'affaiblir avec l'âge et l'utilisation. Recherchez de l'effilochage, des surfaces de tissus amincies ou étirées, en particulier sur les bords et sur les coutures.
3. Si vous vous « laissez tomber » dans le fauteuil, vous affaiblirez le tissu, ce qui exigera des inspections et des remplacements plus fréquents.
4. Soyez conscient que le blanchiment ou l'excès d'humidité réduiront la capacité du tissu à retarder les flammes.
5. Si la tension de rembourrage peut être réglée, desserrez les sangles ou enlevez le rembourrage avant de plier ou de déplacer le fauteuil.

Si vous n'observez pas ces avertissements, votre fauteuil peut être endommagé et une chute, un basculement ou une perte de contrôle peut se produire et causer des blessures graves à l'utilisateur ainsi qu'à d'autres personnes.

AVERTISSEMENT

Le propriétaire de ce fauteuil roulant a la responsabilité de s'assurer que ce dernier est configuré et ajusté par un technicien professionnel et formé conformément aux conseils d'un consultant en soins de santé. Le fauteuil peut exiger des vérifications de sécurité et de fonctionnement périodiques ou certains ajustements en fonction de son utilisation, ce qui peut être effectué par le propriétaire ou le soignant. Utilisez toujours des pièces et/ou des accessoires recommandés ou approuvés par Sunrise Medical lors de la révision de ce fauteuil roulant.

A. INTRODUCTION

1. Un bon entretien permet d'améliorer les performances et de prolonger la durée d'utilisation de votre fauteuil roulant.
2. Nettoyez votre fauteuil roulant régulièrement. Le nettoyage régulier vous permettra de trouver les pièces desserrées ou usées et facilitera l'utilisation. Vous aurez besoin d'une solution détergente douce et d'un grand nombre de chiffons de nettoyage.
3. Si vous découvrez des pièces desserrées, usées, tordues ou endommagées, réparez ou remplacez-les avant de continuer à utiliser le fauteuil roulant. Veillez TOUJOURS à utiliser des pièces et/ou des accessoires recommandés ou approuvés par Sunrise Medical.
4. Pour protéger votre investissement, faites exécuter tous les travaux importants d'entretien et de réparation par votre revendeur agréé.
5. Examinez et entretenez ce fauteuil roulant conformément aux directives indiquées dans le tableau d'entretien.
6. Si vous décelez un problème, assurez-vous de commander des pièces ou de demander des services. Assurez-vous de faire faire des réparations chez votre revendeur agréé avant de continuer à utiliser le fauteuil roulant.
7. Au moins une fois par an, faites effectuer une inspection complète, une vérification de sécurité et des travaux d'entretien de votre fauteuil roulant par un revendeur agréé.

B. LES CONTRÔLES DE SÉCURITÉ CRITIQUES

1. Intégrité des pneus

Vérifiez les pneus pleins au moins UNE FOIS PAR SEMAINE. Les freins de roue n'auront pas une prise suffisante si un pneu du fauteuil est brisé ou usé.

2. Essieux et manchons d'essieu :

Lorsque vous vérifiez les essieux et les manchons d'essieu tous les six mois, assurez-vous que ceux-ci sont propres et bien serrés. Des manchons desserrés endommagent la plaque d'essieu et diminuent la performance.

C. CONSEILS DE NETTOYAGE

1. Peinture de finition

- a. Nettoyez les surfaces revêtues de peinture avec un savon ou un détergent doux au moins une fois par mois.
- b. Protégez la peinture en appliquant une couche de cire automobile non abrasive tous les trois mois.

2. Essieux et pièces mobiles

- a. Nettoyez autour des essieux et des pièces mobiles UNE FOIS PAR SEMAINE à l'aide d'un chiffon légèrement humide (non mouillé).
- b. Essuyez les pièces mobiles ou soufflez dessus pour éliminer toutes les peluches, poussières ou saletés.

3. Garnissage

- a. Lavez le garnissage à la main (le lavage à la machine peut détériorer le tissu).
- b. Faites sécher par égouttage seulement. NE SÉCHEZ PAS à la machine, car la chaleur endommagera le tissu

4. Matériaux d'entretien de base disponibles dans le magasin de votre localité

- a. Pompe à air pour gonfler les pneus
- b. Jauge de pression des pneus
- c. Chiffons ou linges en coton de nettoyage
- d. Lubrifiant à base de téflon
- e. Détergent doux

REMARQUE – Il est inutile de graisser ou de lubrifier le fauteuil.

D. LISTE DE CONTRÔLE DE SÉCURITÉ

Hebdomadaire	Tous les 3 mois		Une fois par an	Sécurité et vérification des fonctions
		6 mois		
<input checked="" type="checkbox"/>				Intégrité des pneus
<input checked="" type="checkbox"/>				Freins de roues
	<input checked="" type="checkbox"/>			Faites une inspection visuelle pour détecter toute quincaillerie desserrée.
		<input checked="" type="checkbox"/>		Accoudoirs
		<input checked="" type="checkbox"/>		Essieux et manchons d'essieu
	<input checked="" type="checkbox"/>			Essieux à déblocage rapide
	<input checked="" type="checkbox"/>			Roues, pneus et rayons
	<input checked="" type="checkbox"/>			Roulettes
	<input checked="" type="checkbox"/>			Tubes anti-basculement
		<input checked="" type="checkbox"/>		Armature et les traverses
	<input checked="" type="checkbox"/>			Revêtement
			<input checked="" type="checkbox"/>	Révision par un fournisseur agréé

REMARQUE - L'utilisateur ou le soignant doivent effectuer ces contrôles hebdomadaires et mensuels pour maintenir la sécurité de leur chaise.

E. TABLEAU DE DÉPANNAGE

Symptômes	Solutions				
	Le fauteuil se déporte vers la gauche	Le fauteuil se déporte vers la droite	Le fauteuil est desserré	Virage lent	Grincements et cliquetis
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
				<input checked="" type="checkbox"/>	
	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
					Vérifiez que la pression des pneus est correcte et la même pour les pneus arrière et les pneus avant à roulettes, s'ils sont gonflables.
					Vérifiez que tous les boulons et les écrous soient bien serrés.
					Vérifiez que tous les rayons et les écrous de rayon sont bien serrés sur les roues radiales.
					Utilisez un lubrifiant Tri-flow (Teflon®) entre toutes les connexions modulaires de l'armature et les différentes pièces.
					Vérifiez que la roulette est correctement réglée. Consultez les instructions à ce sujet.

F. MONTAGE ET RETRAIT DES ROUES ARRIÈRE 11 12**⚠ AVERTISSEMENT**

N'utilisez pas ce fauteuil SAUF si vous êtes absolument certain(e) que les deux essieux à déblocage rapide sont en position bloquée. Un essieu qui n'est pas en position bloquée risque de se détacher pendant l'utilisation et de provoquer une chute.

REMARQUE – Placez le fauteuil roulant sur une surface plane, comme une table ou un établi, pour simplifier cette procédure.

1. Installation de la roue

- Appuyez complètement sur le bouton de détachement rapide (A) pour détendre la tension sur les roulements (D) du côté opposé.
- Introduisez l'essieu (B) dans le moyeu de la roue arrière.
- En maintenant le bouton (A) enfoncé, glissez l'essieu (B) à l'intérieur du manchon d'essieu (C).
- Relâchez le bouton pour bien bloquer l'essieu à l'intérieur du manchon d'essieu. Ajustez la position de l'essieu s'il ne reste pas bloqué en position. Consultez la Section B.
- Répétez cette procédure du côté opposé.

REMARQUE – Un essieu n'est verrouillé que lorsque le bouton de déblocage rapide (D) ressort complètement. Vérifiez que l'essieu est bien bloqué en tirant sur la roue dans la direction de l'essieu.

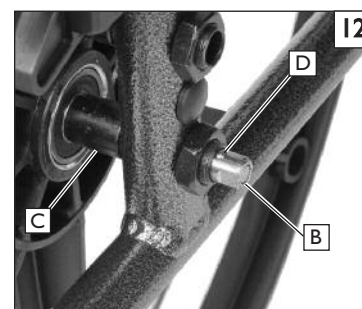
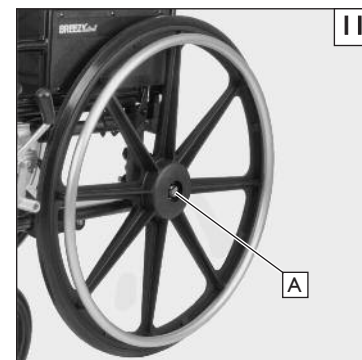
2. Retrait de la roue

- Appuyez complètement sur le bouton de détachement rapide (A).
- Retirez la roue en sortant l'essieu (B) complètement du manchon d'essieu (C).
- Répétez cette procédure du côté opposé.

G. FREINS DE ROUES 13**⚠ AVERTISSEMENT**

Les freins de roue sont installés par le fabricant et doivent être ajustés par votre revendeur agréé. Examinez les freins une fois par semaine comme indiqué dans le tableau d'entretien. N'utilisez pas votre fauteuil roulant À MOINS que vous soyez certain(e) que les freins fonctionnent correctement. Lorsque ceux-ci ne sont pas correctement réglés, votre fauteuil risque de rouler ou de tourner de manière inopinée. Les freins doivent être ajustés après avoir vérifié que la pression d'air des pneus est adéquate. Une fois qu'il est complètement engagé, le bras de frein de roue (E) doit être inséré dans le pneu d'au moins 3,2 mm (1/8 po) pour assurer son efficacité.

Si les freins se sont déplacés ou ne fonctionnent pas correctement, communiquez avec votre fournisseur de services, qui les ajustera de manière appropriée.

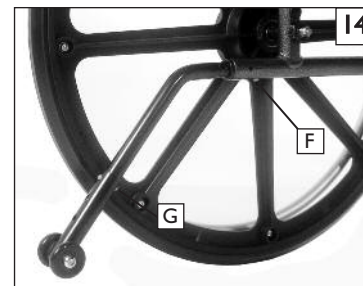


H. TUBES ANTIBASCULEMENT (EN OPTION)

Breezy recommande l'installation de tubes antibasculement sur tous les fauteuils roulants.

1. Insertion des tubes antibasculement dans le support 14

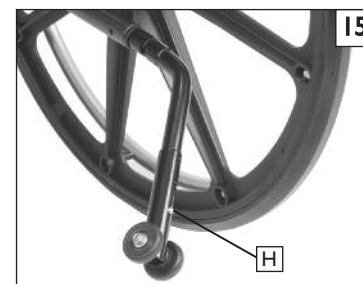
- Appuyez sur la goupille de déblocage arrière (F) du tube antibasculement de sorte que la goupille soit ramenée à l'intérieur.
- Insérez le premier tube antibasculement dans le support (G).
- Enfoncez le tube antibasculement en tournant, jusqu'à ce que la goupille de déblocage s'engage dans le trou de montage du support.
- Insérez le deuxième tube antibasculement de la même façon.



2. Réglage des roulettes du tube antibasculement 15

Les roulettes du tube antibasculement doivent être abaissées ou relevées pour obtenir une garde au sol de 3,8 à 5,1 cm (1 1/2 à 2 po)

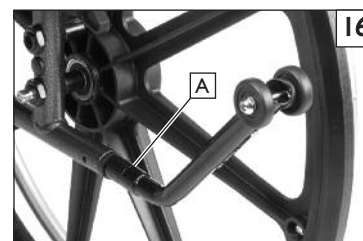
- Utilisez le pouce et l'index pour appuyer sur les goupilles de déblocage des roulettes antibasculement (H) afin d'enfoncer les goupilles de dégagement vers l'intérieur et déplacer ainsi les roulettes antibasculement.
- Relevez ou abaissez la roulette vers l'un des trois trous prépercés.
- Goupilles de déblocage. Lorsque les goupilles (H) sont visibles, les roulettes antibasculement sont verrouillées.
- Insérez le deuxième tube antibasculement de la même façon. Les deux roulettes doivent être précisément à la même hauteur.



3. Rotation vers le haut des tubes antibasculement 16

Pour passer un obstacle ou monter sur une bordure de trottoir, tournez les tubes antibasculement vers le haut lorsque le fauteuil est poussé par l'accompagnateur.

- Tirez vers l'arrière sur le tube antibasculement pour séparer les deux pièces (A) sous-tension de ressort.
- Lorsque le tube antibasculement est séparé, faites-le pivoter sur 180° et relâchez-le. Assurez-vous que les deux pièces s'engagent correctement pour verrouiller en position le tube antibasculement.
- Répétez cette étape pour le deuxième support de tube antibasculement.
- Lorsque l'obstacle a été surmonté, remettez les tubes antibasculement à la position vers le bas.



I. ACCOUDOIRS 17

Sunrise Medical propose deux types d'accoudoirs. Des accoudoirs fixes et des accoudoirs rabattables amovibles. Il est possible de détacher ou de relever les accoudoirs relevables pour faciliter les transferts latéraux. La hauteur des coussinets peut être ajustée (par incréments de 25 mm/1 po) en tirant sur le bouton de réglage et en déplaçant les coussinets (4) vers le haut ou vers le bas à la hauteur souhaitée.

1. Installation de base

- Tirez le bouton arrière (B) et faites glisser le montant arrière (C) dans le support (D) monté sur l'armature du fauteuil roulant.
- Faites pivoter l'accoudoir vers l'avant et insérez-le dans le support de l'accoudoir avant. L'accoudoir s'enclenchera en position.

2. Réglage de la hauteur du coussinet de l'accoudoir

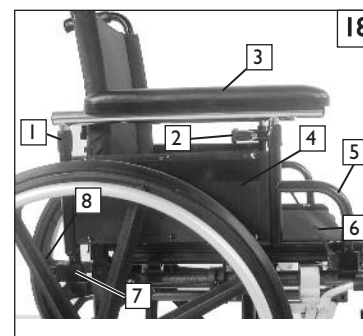
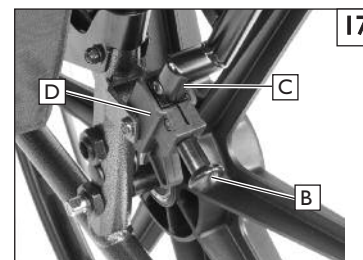
- Tirez sur le bouton de réglage de hauteur (2) pour dégager le coussinet (3).
- Faites glisser le coussinet de l'accoudoir vers le haut ou vers le bas, à la hauteur désirée.
- Relâchez le bouton et déplacez légèrement le coussinet jusqu'à ce que la goupille de dégagement soit verrouillée en position.

3. Rabattement et retrait de l'accoudoir

- Appuyez sur le levier de déblocage (6) et tirez l'accoudoir vers l'arrière du fauteuil roulant.
- Pour enlever l'accoudoir, tirez le bouton de dégagement (8) vers l'extérieur et faites glisser la tige arrière (1) hors du support.

4. Remise en place de l'accoudoir

- Tirez sur le bouton de dégagement et faites glisser le montant arrière de l'accoudoir dans le support.
- Relâchez le bouton pour verrouiller la levier de déblocage (3) en position dans le montant



Clé de l'accoudoir

- Montant arrière
- Bouton de réglage de hauteur
- Coussinet de l'accoudoir
- Panneau latéral
- Barre de transfert
- Levier de déblocage de l'accoudoir
- Support rabattable arrière
- Bouton de dégagement du support arrière

J. REPOSE-PIEDS, APPUI-JAMBES ET SEMELLES 19 20 21 22

Assurez-vous que le revendeur agréé de Sunrise a correctement réglé les repose-pieds et/ou les appui-jambes en suivant les conseils de votre professionnel de soins de la santé. La configuration d'origine ne doit pas être modifiée sans consulter au préalable ce conseiller. La position des repose-pieds est essentielle pour maintenir le bon alignement de votre corps, tout en offrant un soutien stable à vos jambes et à votre torse. Les appui-jambes et les repose-pieds doivent être écartés en les faisant pivoter ou en les retirant, afin de faciliter les transferts.

Supports et repose-pieds pivotants**1. Installation de base des repose-pieds** 19

- Placez les repose-pieds pivotants vers l'intérieur et l'extérieur sur les deux tiges de support (A) du tube à l'avant de l'armature, alors que le repose-pied est dirigé vers l'extérieur de l'armature.
- Tournez le repose-pied vers l'intérieur jusqu'au son de dé clic indiquant qu'il se bloque en position sur la plaque de blocage.

2. Retrait 20

- Pour enlever le repose-pied, appuyez sur le levier (B) pour le déverrouiller.
- Tournez le repose-pied vers l'intérieur ou l'extérieur et retirez-le du fauteuil roulant en le soulevant.

3. Ajustement de la hauteur de la semelle 21

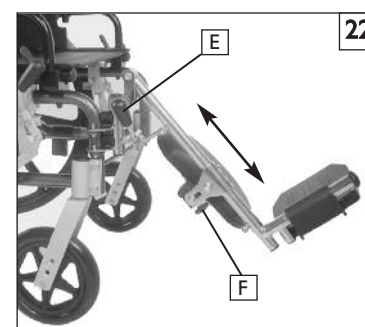
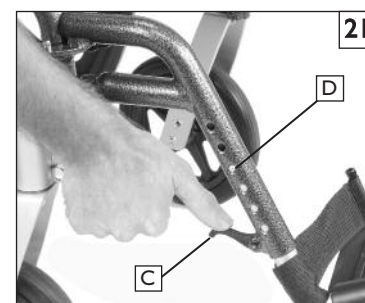
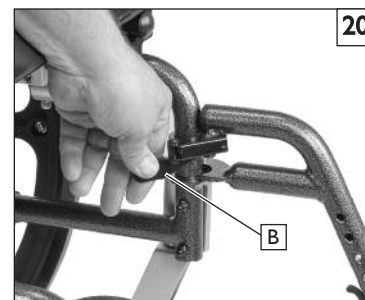
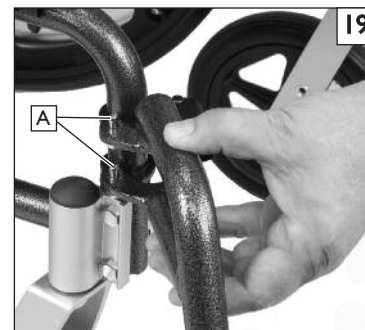
- Pour ajuster la semelle, dégagez le verrouillage antivibration (C) en poussant le levier vers le bas.
- Enfoncez les deux boutons de détente et faites pivoter légèrement le tube du repose-pied pour le déplacer à la hauteur souhaitée.
- Ajustez l'autre côté en répétant les étapes précédentes si nécessaire.

4. Installation de l'appui-jambes éleveur 22

- Placez l'appui-jambes éleveur sur les deux tiges de support (A) du tube à l'avant de l'armature, alors que le repose-pied est dirigé vers l'extérieur de l'armature.
- Faites pivoter l'appui-jambes éleveur vers l'intérieur jusqu'au son du dé clic de verrouillage sur la plaque de blocage.
- Installez l'autre côté en répétant les étapes précédentes si nécessaire.

5. Ajustement de l'appui-jambes éleveur

- Pour régler l'appui-jambes éleveur, soulevez-le à la hauteur souhaitée.
- Pour changer la position de l'appui-jambes, supportez la jambe avec une main et utilisez l'autre main pour appuyer vers le bas sur le levier de déblocage (E).
- Pour ajuster la hauteur du coussinet de mollet, tournez-le vers l'extérieur du fauteuil et faites-le glisser vers le haut ou vers le bas dans une des trois fentes préconfigurées (F).

**K. GARNISSAGE DU SIÈGE ET DE LA SANGLE DU SIÈGE AVERTISSEMENT** 23**⚠ AVERTISSEMENT**

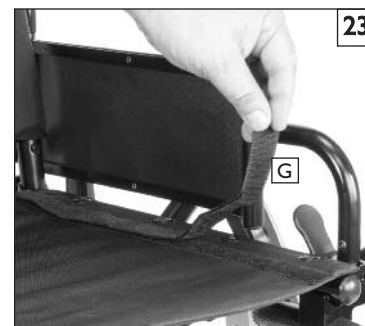
La sangle du siège n'est pas conçue pour que l'on s'assoie dessus. Il est recommandé d'utiliser un coussin approprié pour fauteuil roulant afin d'assurer la protection de la peau et la réduction des escarres de décubitus susceptibles de se développer à la suite de longues périodes passées en position assise.

1. Garnissage de la sangle du siège

- Vérifiez une fois par mois que le garnissage n'est pas trop étiré et que les fixations ne se sont pas détachées. Si vous découvrez que le garnissage ne se rajuste plus fermement en position, communiquez avec votre revendeur agréé pour lui demander un garnissage de rechange.

2. Installation du coussin

- Posez le coussin sur la sangle du siège, le côté muni de la bande velcro orienté vers le bas. Le rebord en biseau du coussin doit être orienté vers l'avant du fauteuil roulant.
- Si la partie inférieure du coussin est munie d'une bande velcro, vous pouvez utiliser la bande velcro (G) fournie pour y fixer la sangle, tel qu'illustré.
- Appuyez fermement sur le coussin pour le fixer en position.



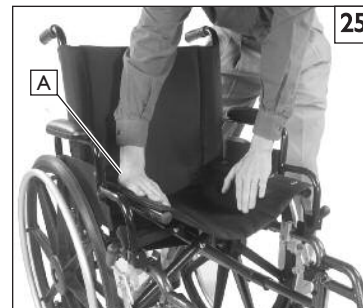
L. PLIAGE ET DÉPLIAGE 24 25 26

⚠ AVERTISSEMENT**Point de pincement possible! FAITES ATTENTION.**

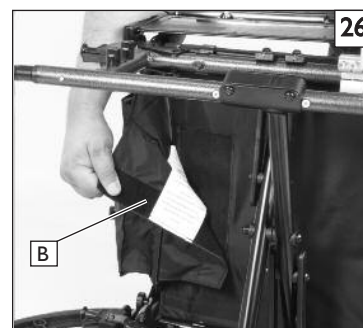
1. Si la sangle du siège n'est pas installée lors du pliage et dépliage du fauteuil, maintenez fermement le dessus du rail du siège en prenant soin de ne pas insérer vos doigts dans le rail.
2. Pour ouvrir ou déplier le fauteuil, exercez une pression avec les paumes (A).

**1. Pour plier le fauteuil roulant**

- a. Retirez les roues à déblocage rapide (en option).
 - Appuyez sur le bouton de détachement rapide situé sur l'essieu.
 - Retirez la roue du support de l'essieu en glissant l'essieu à déblocage rapide vers l'extérieur.
 - Répétez cette procédure avec l'autre roue.
- b. Enlevez les repose-pieds ou rabattez les semelles vers le haut avant de plier le fauteuil roulant.
- c. Décrochez le rabat de protection (B) (sous de la sangle du siège).
- d. Saisissez la sangle du siège (au milieu) et relevez-la d'un coup sec jusqu'à ce que le fauteuil roulant soit en position pliée.

**2. Pour déplier le fauteuil roulant**

- a. Remettez la roue à déblocage rapide (en option) en appuyant sur le bouton à détachement rapide situé sur l'essieu.
- b. Faites-la glisser dans le manchon d'essieu jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- c. Répétez cette procédure avec l'autre roue.
- d. Inclinez suffisamment le fauteuil roulant vers vous pour enlever du poids de la roue opposée.
- e. Poussez le rail du siège (A) (le plus proche de vous) vers le bas jusqu'à ce que le fauteuil roulant s'ouvre complètement.
- f. Veillez à ce que les tubes des rails du siège reposent sur les selles des rails du siège.
- g. Fixez le rabat de protection (B) (sous de la sangle du siège).



REMARQUE IMPORTANTE – Assurez-vous que les repose-pieds sont dépliés vers le bas et verrouillés avant l'utilisation du fauteuil.

M. CONSEILS DE RANGEMENT

1. Rangez votre fauteuil dans un endroit propre et sec. Sinon, les pièces risquent de rouiller ou de se corroder.
2. Avant d'utiliser le fauteuil roulant, assurez-vous qu'il est en bon état de fonctionnement. Examinez et réparez tous les éléments indiqués dans le « Tableau d'entretien ».
3. Si votre fauteuil roulant a été remis pendant plus de trois mois, faites-le inspecter par un revendeur agréé avant de l'utiliser.

N. VÉRIFICATIONS

Une fois le montage et le réglage du fauteuil terminés, il doit rouler facilement et sans à-coups. Tous les accessoires doivent également fonctionner sans difficulté. En cas de problème, veuillez suivre les procédures indiquées ci-dessous :

1. **Relisez les sections portant sur le montage et les vérifications dans le guide d'utilisation pour vous assurer que le fauteuil roulant a été correctement préparé.**
2. **Relisez le guide de dépannage.**
3. **Si le problème persiste, communiquez avec votre revendeur agréé. Si le problème est toujours présent après avoir pris contact avec votre revendeur agréé, communiquez avec le service à la clientèle de Sunrise. Consultez la page d'introduction pour y lire les modalités de prise de contact avec votre revendeur agréé ou le service à la clientèle de Sunrise.**

⚠ AVERTISSEMENT

Le propriétaire de ce fauteuil roulant a la responsabilité de s'assurer que celui-ci est bien configuré et ajusté par un technicien professionnel et formé conformément aux conseils d'un consultant en soins de santé. La révision et les réglages doivent uniquement être effectués sur les conseils d'un professionnel des soins de santé. Utilisez toujours des pièces et/ou des accessoires recommandés et approuvés par Sunrise Medical lors de la révision de ce fauteuil roulant.

A. SERVICES OFFERTS PAR LE REVENDEUR – INTRODUCTION 27

1. Au moins une fois par an, ce fauteuil roulant doit subir une inspection complète, une vérification de sécurité et une révision régulière par un revendeur agréé.
2. Couple de serrage : il s'agit d'un couple de serrage optimal devant être appliqué sur une fixation particulière. Il est important de respecter les couples de serrage spécifiés. Sauf indication contraire, le couple de serrage recommandé est 60 pouces-livres.
3. Si vous avez décelé des pièces usées, tordues ou endommagées, faites-les réparer ou remplacer par des pièces recommandées avant de retourner ce fauteuil roulant aux fins de révision.
4. Tous les travaux importants d'entretien et de réparation doivent être effectués par le revendeur agréé.

B. CONSEILS D'ENTRETIEN IMPORTANTS

1. Couples de serrage :

Un couple de serrage est le serrage optimal devant être appliqué sur une fixation particulière. Il est important de respecter les couples de serrage spécifiés. Sauf indication contraire, le couple de serrage recommandé est 60 pouces-livres.

2. Documentation de référence au sujet des services de révision et de réglage offerts par le revendeur

Rendez-vous à www.sunrisemedical.com pour consulter les listes des pièces ainsi que les fiches et les vidéos d'instructions qui sont utiles pour la réparation des fauteuils roulants de la série Quickie 5R

C. NETTOYAGE

1. Peinture de finition

- a. Nettoyez les surfaces revêtues de peinture avec un savon ou un détergent doux.
- b. Protégez la peinture en appliquant une couche de cire automobile non abrasive.

2. Essieux et pièces mobiles

- a. Nettoyez autour des essieux et des pièces mobiles à l'aide d'un chiffon légèrement humide (non mouillé).
- b. Essuyez les pièces mobiles ou soufflez dessus pour éliminer toutes les peluches, poussières ou saletés.
- c. N'UTILISEZ PAS une huile 3-en-1 ni le produit WD-40^{MD} pour la lubrification. Utilisez uniquement un lubrifiant à base de Téflon lorsque vous effectuez des travaux d'entretien sur ce fauteuil roulant.

D. ESSIEUX ARRIÈRE

1. Réglage de la hauteur du siège 28

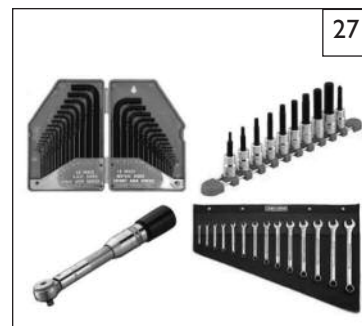
Le siège peut être ajusté en repositionnant l'essieu (A) à la verticale dans un des trous prépercés (B) ou (C) dans la plaque d'essieu.

REMARQUE – Il faut également régler les roulettes avant pour les adapter à toute modification de la hauteur du siège.

E. RÉGLAGE DE L'ÉCROU DE L'ESSIEU DE LA ROUE ARRIÈRE 29

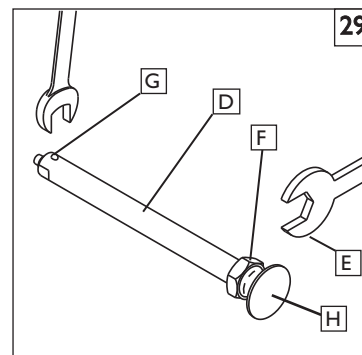
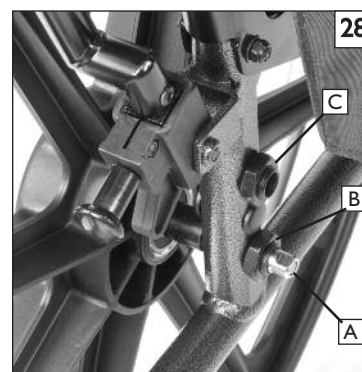
Veillez à ce que les manchons d'essieu soient bien serrés pour garantir le bon fonctionnement du fauteuil roulant.

- a. Pour ajuster l'essieu (D), vous aurez besoin d'une clé de 19 mm (3/4 po) (E) afin de tourner les écrous d'essieu extérieurs (F).
- b. Vous aurez également besoin d'une clé de 11 mm (1/2 po) pour héberger les roulements à billes (G), du côté opposé de l'essieu, et pour empêcher l'essieu de tourner.
- c. Pour bien serrer l'écrou d'essieu extérieur (F), tournez dans le sens horaire.
- d. Le jeu ne doit pas dépasser 0,25 mm.
- e. Vérifiez que le bouton de détachement rapide (H) affleure le rebord de la roue.



OUTILLAGE REQUIS

1. Ensemble de clés hexagonales métriques
2. Ensemble de clés à fourche métriques
3. Clé dynamométrique
4. Ensemble de douilles hexagonales métriques
5. Tournevis étoilés et plats



F. RÉGLAGE DES FREINS 30

Les freins sont installés en usine, sauf demande contraire du client.

Utilisez un couple de serrage de 13 Nm (115 po/lb) lors de l'installation des freins.

1. Réglage des freins avant et arrière

- Utiliser une clé hexagonale de 6 mm pour tourner l'une des vis (A) du collier de serrage d'un quart de tour dans le sens antihoraire.
- Répétez le même processus pour la deuxième des deux vis.
- Desserrez en alternance les vis (deux tours chaque vis) jusqu'à ce que vous puissiez déplacer le frein de roue.
- Faites coulisser le collier de serrage vers la roue arrière, jusqu'à ce que le frein de roue soit enfoncé dans le pneu et immobilise la roue en position de blocage.
- Assurez-vous d'ajuster de la même manière l'autre frein de roue.
- Serrez les vis à un couple de 13 Nm (115 po lb).

2. Réglage de l'angle du frein de roue

- Utilisez une clé hexagonale de 5 mm pour desserrer les vis (B) du collier de serrage jusqu'à ce que le frein de roue puisse pivoter.
- Répéter le même processus pour l'autre frein de roue.

REMARQUE – Il peut être nécessaire de tourner le frein et le collier de serrage pour dégager le tube d'armature.

G. FOURCHES DE ROULETTES 31

Les fourches de roulette (C) à trois orifices permettent la permutation de certaines roulettes et le réglage de la hauteur du siège. Pour effectuer un ajustement, desserrez le boulon et retirez la roulette. Vous pouvez changer la taille de la roulette et/ou sa position vers le haut ou vers le bas grâce aux orifices prépercés (et espacés de 2,5 cm/1 po) pratiqués dans la fourche de roulette. Remplacez le boulon en veillant à ce qu'il soit bien serré.

Utilisez un couple de serrage de 8,47 Nm (75 po/lb) pour régler les roulettes.

H. ROULETTES 32

REMARQUE – Ce réglage sera plus précis si le fauteuil est posé sur une table ou un établi parfaitement plat.

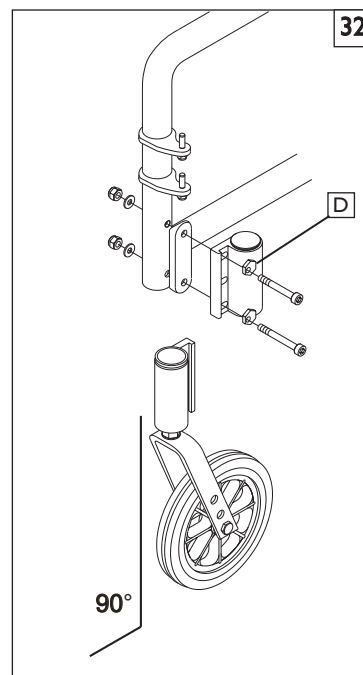
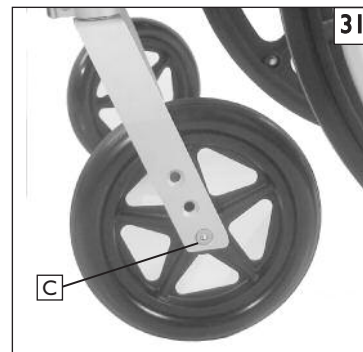
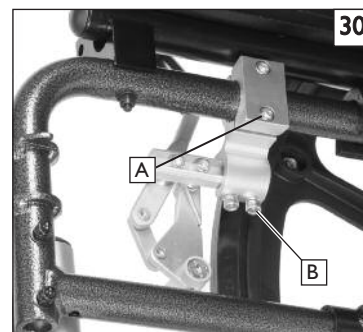
REMARQUE AU SUJET DU COUPLE DE SERRAGE – Il s'agit d'un couple de serrage optimal devant être appliqué sur une fixation particulière. Utilisez le couple de serrage approprié lorsqu'il est spécifié.

1. Vérification de la perpendicularité des roulettes

Votre fauteuil roulant Breezy sort de l'usine avec les roulettes perpendiculaires au sol. Chaque fois que vous modifiez la hauteur de l'essieu arrière, la taille des pneus ou la position du centre de gravité, vous devez vérifier que les roulettes sont toujours perpendiculaires au sol. Une roulette non perpendiculaire au sol risque de se soulever lorsqu'elle pivote autour du boulon de la tige et de faire basculer le fauteuil vers l'avant ou vers l'arrière. Pour vous assurer que les roulettes sont perpendiculaires, posez le fauteuil sur une surface plane horizontale. Faites pivoter les deux fourches de sorte que les roulettes soient tournées vers l'arrière du fauteuil. Placez une équerre ou un niveau de poche contre l'aplat arrière de la fourche et vérifiez sa perpendicularité. S'il est à plus de 2 degrés de la verticale, vous devez régler la perpendicularité des roulettes.

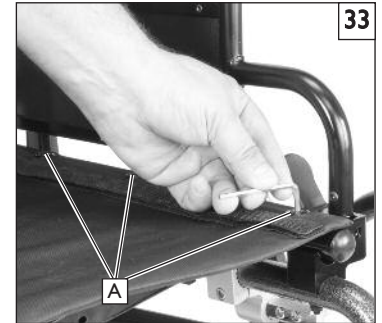
2. Réglage de l'angle du palier lisse des roulettes

- Desserrez les dispositifs de fixation afin de pouvoir ajuster les écrous excentriques (D).
- Placez les roulettes pour qu'elles soient perpendiculaires.
- Assurez-vous que les écrous excentriques sont logés correctement. Serrez les dispositifs de fixation à un couple de 8,45 Nm (75 po/lb)

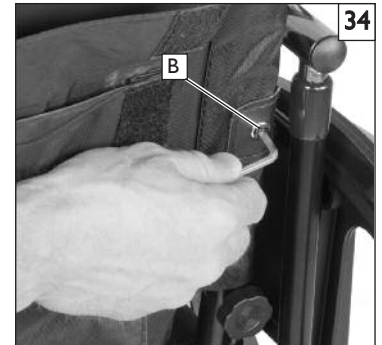


I. REMPLACEMENT DE LA SANGLE DU SIÈGE 33**Retrait et installation**

1. Utilisez une clé hexagonale de 4 mm pour desserrer les huit vis (A) de la sangle du siège.
2. Remplacez l'ancienne sangle par la nouvelle.
3. Remettez les vis de la sangle du siège.

**J. REMPLACEMENT DU GARNISSAGE DU DOSSIER** 34**Retrait et installation**

1. Utilisez une clé hexagonale de 4 mm pour dévisser les huit vis (A) du garnissage du dossier.
2. Remplacez l'ancien garnissage par le nouveau.
3. Revissez les vis du garnissage.

**K. DOSSIER** 35 36**1. Réglage de la hauteur**

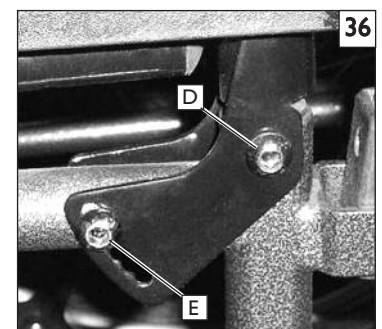
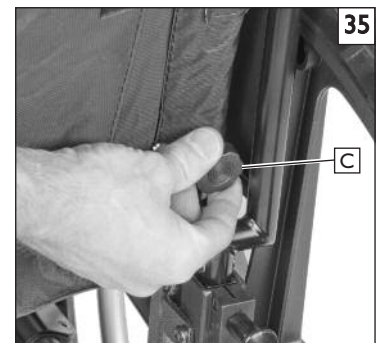
- a. Enlevez le bouton de verrouillage du réglage de hauteur du dossier des deux côtés du fauteuil.
- b. Le bouton est fixé à une vis insérée. Enlevez la vis des deux côtés du fauteuil.
- c. Des orifices espacés de 25 mm (1 po) sont disponibles pour le réglage de la hauteur du dossier.
- d. Après avoir sélectionné la hauteur souhaitée, insérez les boulons à travers le tube de dossier.
- e. Fixez les boutons et serrez les dispositifs de fixation.

REMARQUE – Utilisez un couple de serrage de 8,47 Nm (75 po/lb) pour ajuster le dossier.

2. Réglage de l'angle

- a. Utilisez une clé hexagonale de 5 mm pour desserrer la vis du pivot (D).
- b. Utilisez une clé hexagonale de 5 mm pour desserrer la vis de réglage (E).
- c. Des orifices espacés de 25 mm (1 po) sont également disponibles pour le réglage de l'angle du dossier.
- d. Réglez l'angle du dossier et serrez les vis de réglage (E) pour verrouiller le réglage.
- e. Serrez la vis du pivot (D).

REMARQUE – Utilisez un couple de serrage de 8,47 Nm (75 po/lb) pour ajuster le dossier.



A. GARANTIE À VIE

Garantie du châssis et traverse de châssis (si applicable) :

1. Bien que le temps de service prévu de ce fauteuil est de cinq ans, Sunrise offre une garantie à vie sur le châssis et la traverse de châssis contre les défauts de matériaux et de fabrication, ou aussi longtemps que l'acheteur initial possède le fauteuil.
2. Cette garantie ne s'applique pas si :
 - a. le fauteuil a fait l'objet d'un usage excessif;
 - b. le fauteuil n'est pas entretenu comme recommandé dans le manuel de l'utilisateur;
 - c. l'acheteur initial cède le fauteuil à une autre personne.

B. POUR UNE DURÉE D'UN (1) AN

Nous garantissons toutes les pièces et composants du présent fauteuil fabriqués par Sunrise contre tout défaut de matériau et de fabrication pour une durée d'un an à compter de la date d'achat par le premier consommateur.

C. LIMITES DE GARANTIE

1. Notre garantie ne couvre pas :
 - a. Les pneus et les chambres à air, le garnissage et le revêtement des poignées de manœuvre.
 - b. Les dommages causés par la négligence, un accident, une mauvaise utilisation, ou encore une installation ou une réparation incorrects.
 - c. Les produits modifiés sans le consentement écrit exprès de Sunrise Medical.
 - d. Les dommages causés par une surcharge de poids.
2. Cette garantie EST NULLE ET NON AVENUE si l'étiquette du numéro de série du fauteuil est retirée ou modifiée.
3. Cette garantie est valable uniquement aux États-Unis. Vérifiez auprès de votre revendeur si des garanties internationales s'appliquent.
4. Cette garantie n'est pas cessible et elle ne s'applique qu'au premier acheteur du fauteuil roulant qui est passé par un revendeur agréé de Sunrise Medical.

D. NOTRE RESPONSABILITÉ

Notre seule responsabilité est de réparer ou de remplacer les pièces couvertes par la garantie. Cela constitue le seul recours en dommages-intérêts indirects.

E. VOS OBLIGATIONS

1. Obtenez de notre part, pendant la durée de validité de cette garantie, l'approbation préalable avant de retourner ou de réparer les pièces couvertes.
2. Retournez le fauteuil ou la (les) pièce(s), fret payé d'avance, à Sunrise Mobility Products Division, à l'adresse suivante : 2842 Business Park Avenue, Fresno, CA, États-Unis 93727-1328.
3. Réglez les frais de main-d'œuvre pour la réparation, le retrait ou l'installation des pièces en question.

F. AVIS AU CONSOMMATEUR

1. Si la loi le permet, cette garantie remplace toute garantie (écrite ou verbale, exprès ou implicite, incluant une garantie de qualité marchande et d'appropriation à un but déterminé).
2. Cette garantie vous accorde certains droits juridiques. Vous pouvez jouir d'autres droits pouvant varier d'une province ou d'un territoire à un autre

Inscrivez votre numéro de série ici pour référence ultérieure :

Sunrise Medical • 2842 Business Park Ave. • Fresno, CA 93727 • USA
In Canada (800) 263-3390



Customer Service: 800.333.4000
www.SunriseMedical.com

©2015 Sunrise Medical (US) LLC
6.15 MK-100078 RevA